

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

www.glos-tn.krakow.pl

25 czerwca 2021 r., nr 26 (1577)

cena 3,00 zł (w tym 8% VAT)

TRADYCYJNE WĘDLINY

Józef Aksamić zaprasza
do swojego pawilonu nr 466
na bazarze „Tomex”.



wędliny u Józefa

**Wakacyjna dostawa
wędzonek!**

F.H.U. „ELMAR”
Plac Targowy „Piast”, paw. 3 (os. Piastów 60 A)

ROWERY:

sprzedaż, komis, części i akcesoria rowerowe, serwis

Santander
CONSUMER BANK

10x0%

raty
10x0%

SPRAWDŹ

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Strzelnica w Pleszowie już czynna ➔ str. 2

Powstanie Oddział Muzeum Armii Krajowej ➔ str. 3

Wynajmij lokal użytkowy od Gminy ➔ str. 7

Będzie więcej wody użytkowej w Nowej Hucie ➔ str. 15



Słoneczna energia w SM Czyżyny

Czytaj na str. 6

BIURO OGŁOSZEŃ

Redakcja „Głosu”

☎ 12 643-44-33

FUNDACJA WIĘCEJ SERCA

organizacja non profit

W ramach zadań statutowych
organizuje bezpłatne warsztaty
dla zainteresowanych grup

pod hasłem „**UCZMY SIĘ RATOWAĆ ŻYCIE**”

W celu pozyskania środków na ten cel
Fundacja prowadzi obsługę firm,
osób fizycznych i prawnych (także online) w zakresie:
• ksiąg rachunkowych • KPiR • ryczałtów
• obsługi kadrowo-płacowej • ZUS

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY

Tel. 503 602 661

ZAPRASZAMY NA TOMEX!

Bezpieczne zakupy

na wolnym powietrzu!

**ROBIĄC TU ZAKUPY POPIERASZ
POLSKICH KUPCÓW**

W sprzedaży artykuły żywnościowe, higieniczne

a także odzież, bielizna i buty



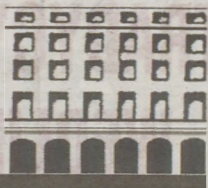
9 771231 858104



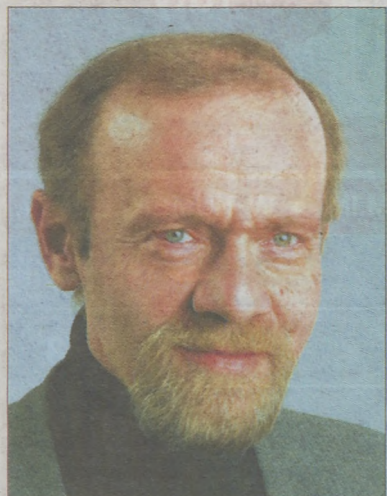
26



CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Z uwagi na zagrożenie epidemiologiczne związane z koronawirusem dyżury dziennikarzy w redakcji „Głosu. Tygodnika Nowohuckiego” zostają zawieszane do odwołania.

Z dziennikarzami można kontaktować się za pomocą poczty e-mail. Redaktor Jan L. Franczyk. Adres e-mail: franczykjan@gmail.com

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Bogdan BEROWSKI, lat 66
Zbigniew CERKEWICKI, lat 68
Celina CHMIELARZ, lat 90
Krzysztof CIOS, lat 60
Kazimierz CYBULSKI, lat 91
Stanisława CZERNIAK, lat 93
Józef DOROZ, lat 74
Stefan HŁYBIN, lat 86
Zygmunt KARGULA, lat 79
Danuta KMINKOWSKA, lat 81
Stefan KOCHAŃSKI, lat 82
Zofia KONSORSKA, lat 92
Marian KOT, lat 86
Emilia LUKA, lat 90
Zofia MAKSYMOWICZ, lat 70
Jan ORZECZ, lat 86
Marianna ROGÓŻ, lat 75
Edmund ŚLIWIŃSKI, lat 64
Mieczysław ŚLUSARCZYK, lat 69

Anna TOMCZYK, lat 91
Helena TRZASKA, lat 87
Czesław TYRKA, lat 90
Janina URBAN, lat 84
Wanda WYMAZAŁ, lat 78
Adolfa ZIELIŃSKA, lat 94

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 13.

STRZELNICA W PLESZOWIE OTWARTA

Po modernizacji, która trwała 6 lat, albo tylko 6 lat Strzelnica Klubu Strzeleckiego LOK HTS Kraków została otwarta w minioną sobotę. W otwarciu wziął udział wiceprzewodniczący Rady Miasta Krakowa Sławomir Pietrzyk, przewodniczący Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta Stanisław Moryc oraz działacze Ligi Obrony Kraju. Dokonali oni otwarcia strzelnicy w towarzystwie Krzysztofa Solarskiego prezesa Klubu Strzeleckiego, który był duszą całego przedsięwzięcia oraz ks. proboszcza Stanisława Kosteckiego z parafii w Pleszowie, która jest właścicielem większości gruntu pod strzelnicą. Marek Stasiak wiceprezes Zarządu Głównego LOK wręczył Krzysztofowi Solarskiemu tytuł Honorowego Członka Ligi Obrony Kraju przyznany przez Radę Krajową LOK. Nie było by tego sukcesu dzięki wielu ludziom, którzy zaangażowali się w modernizację strzelnicy za co podziękował Krzysztof Solarski wręczając im specjalne podziękowania.



Warto przypomnieć, że pierwsza strzelnica w tym miejscu została zbudowana przez Zarząd Fabryczny LOK Huty im. Lenina w 1979 r. Obiekt ten służył przez wiele lat pracownikom Kombinatu Metalurgicznego, gdzie były organizowane zawody takie jak Międzywydziałowa Liga Strzelecka, Puchar Dyrektora, szkolenia służb ochrony. Ze strzelnicy korzystał Klub Strzelecki, który prowadził szkolenie młodzieży i organizował zawody strzeleckie dla młodzieży szkolnej. Dużym powodzeniem cieszyła się Międzyszkolna Powiatowa Liga Strzelecka, gdzie ostatnią konkurencją było strzelanie z kbksu na strzelnicy w Pleszowie. Praca z młodzieżą procentowała udziałem w wielu zawodach strzeleckich organizowanych przez LOK, MZSS, PZSS przynosząc wiele tytułów mistrzów i vice-mistrzów Polski i Małopolski oraz w Zawodach Ligi Obrony Kraju.

W 2013 roku zabroniono Klubowi korzystania ze strzelnicy ze względów bezpieczeństwa. Po podpisaniu umowy dzierżawy z Parafią w Pleszowie i gminą Kraków w 2015 roku ruszyła modernizacja strzelnicy. W 2020r. została jeszcze raz podpisana umowa dzierżawy z parafią w Pleszowie na nowych zasadach co zadecydowało o przyspieszeniu prac modernizacyjnych.

Zostały poprawione wylewki betonowe na stanowiskach strzeleckich, wymienione poszycie, postawiono przesłony zabezpieczające przed opuszczeniem pocisku z terenu strzelnicy, poprawiono boczne wały i kulochwyt. Klub Strzelecki LOK HTS Kraków przystąpił do działań na szybkich obrotach wspierany bezinteresownie przez osoby, którym leży na sercu dobro młodzieży, by mogła pożytecznie i miło spędzać czas na strzelnicy i uczyć się sportu strzeleckiego, który jest konkurencją olimpijską, a nie z nudów wystawać po klatkach schodowych, na ław-

kach w parku a w skrajnych przypadkach sięgać po narkotyki, dopalacze i alkohol. Stwarzając warunki uprawiania sportu strzeleckiego można tego uniknąć, gdyż ten sport zmusza zawodnika do opanowania, cierpliwości i podejmowania odpowiednich decyzji.

W 2020 została wydana decyzja o dopuszczeniu Regulaminu Strzelnicy a następnie Regulamin Strzelnicy został podpisany przez Prezydenta Miasta Krakowa. Warto wspomnieć, że wszystkie koszty przy modernizacji strzelnicy ponosił klub Strzelecki LOK HTS Kraków, a znaczna część prac została wykonana społecznie w dużej mierze przez Zarząd Klubu, a także członków klubu, osoby pozytywnie zakrecone i miłośników sportu strzeleckiego. Przedsięwzięcie wsparło także Stowarzyszenie Moja Nowa, które od lat organizuje Nowohucki Biathlon Rowerowy połączony ze strzelaniem.

Nowa strzelnica posiada oś o długości 50 m i oś na 25 m, a w perspektywie oś na 100 m. Strzelnica ma 8 stanowisk do strzelania z karabinka małokalibrowego, 2 stanowiska do strzelania z karabinu centralnego zapłonu i 6 stanowisk do strzelania z pistoletu małokalibrowego i centralnego zapłonu. Ze strzelnicy mogą korzystać posiadacze własnej broni małego i dużego kalibru oraz broni gładkolufowej. Osoby nieposiadające własnej broni będą mogły skorzystać z broni obiektowej. Więcej szczegółowych informacji można uzyskać pod numerem telefonu 535-726-141.

Wszyscy przybyli na uroczystość otwarcia Strzelnicy zostali poczęstowani pyszną grochówką sporządzoną przez sierżanta Kantynę, a słowa podziękowań należą się wszystkim, którzy przyczynili się do uroczystości otwarcia Strzelnicy w tym firmy Timex 2, która udostępniła stoły i parasole.

(MP) Fot. autor

Na Dzień Dziecka do Doliny Będkowskiej, czyli...

DAĆ DZIECIOM SERCE I RADOŚĆ

Tradycyjnie już 5 czerwca 2021 r. Stowarzyszenie Pomocy Bezrobotnym i Osobom Pokrzywdzonym przez Los zorganizowało wspaniałą wycieczkę dla ok. 20 dzieci z Krakowa z okazji Międzynarodowego Dnia Dziecka. Tym razem mniej liczna niż zwykle grupa (z uwagi na ograniczenia związane z Covid 19) udała się do Doliny Będkowskiej, gdzie na zaproszenie gospodarza Osady Rybackiej Bartłomieja Szczoczarza odwiedziła tamtejsze Gospodarstwo Rybackie.



Była to wycieczka edukacyjna i rajaznowcza zarazem. Uczestnicy wyjazdu zdobyli wiedzę i umiejętności w zakresie rozpoznawania gatunków ryb oraz zasadach ich łowienia. Ale wzięli również udział w pokazie strażaków, zobaczyli jak wygląda tresura psów i poznali podstawowe zasady ratownictwa wodnego. Odbyły się też konkursy wiedzy przyrodniczej pod okiem trenera Zbigniewa Kiecia, opiekuna i wychowawcy Jolanty Przybek oraz Krystyny Greleckiej. Atrakcją były zarówno zjeżdżalnie jak i pływanie kajakami i pontonami po stawach. Szczególnie atrakcyjne okazały się wyścigi kajakowe, bo przecież nie na co dzień pływa się samodzielnie kajakiem (a wyścigi były bezpieczne, bo prowadzone pod czujnym okiem ratowników i opiekunów).

Bogaty program i piękna okolica zastrzały apetyt. Był więc solidny obiad, a na koniec dnia dzieci otrzymały kielbaski, które samodzielnie smażyły na ognisku. Dobrych humo-

rów nie popsuł nawet deszcz, który zaskoczył ich w drodze powrotnej do autokaru. Zmęczone ale zadowolone wróciły do swoich domów. I już myślały o kolejnej wycieczce, którą zamierzają opisać w gazecie.

- Korzystając z życzliwości Redakcji, chciałbym serdecznie podziękować wychowawcom i pedagogom: mgr Jolancie Przybek i trenerowi Zbigniewowi Kieciowi oraz pomagającej nam Krystynie Greleckiej. Dziękuję w imieniu swoim i dzieci Prezydentowi Krakowa i miejskim spółkom, Urzędowi Marszałkowskiemu, gospodarzowi stawów rybnych p. Bartłomiejowi Szczoczarzowi - za zaproszenie i wspaniałą organizację pobytu dzieci w Dolinie Będkowskiej. Dziękuję wreszcie wspierającym nas firmom i wszystkim ludziom dobrej woli, bez pomocy których takie wyjazdy jak ten, nie byłyby możliwe - powiedział nam Adam Grelecki, prezes Stowarzyszenia, które zorganizowało wyjazd.

(f)



KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU

**Rozliczenia
bezgotówkowe**

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę
ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę Tel. 12 4 111 111
ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20
całą dobę Tel. 12 686 61 45
os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00
ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95
8.00 - 16.00

Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30
Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30
www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

**ul. Sieroszewskiego 5b
Nowa Huta**

POWSTANIE ODDZIAŁ MUZEUM ARMII KRAJOWEJ

Zaawansowane są rozmowy Małopolskiej Fundacji Dom Kombatanta RP Muzeum Czynu Zbrojnego będącej właścicielem Muzeum Czynu Zbrojnego w os. Górali 23 (Pod Czołgiem) z Muzeum Armii Krajowej w Krakowie w sprawie połączenia placówek muzealnych. Zaplanowane jest stworzenie Oddziału Muzeum AK w Nowej Hucie, zachowujące cenne zbiory Muzeum Czynu Zbrojnego.

Powstało Kolegium Doradcze ds. Muzeum Czynu Zbrojnego w składzie dr hab. Agnieszka Chłosta-Sikorska, prof. UP Uniwersytet Pedagogiczny w Krakowie, dr Maria Wachała Skindzier, Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida w Krakowie, Jarosław Kłás, Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida w Krakowie, dr hab. Wojciech Paduchowski, Instytut Pamięci Narodowej w Krakowie, Sławomir Pietrzyk, Prezes Zarządu Małopolskiej Fundacji Dom Kombatanta – Muzeum Czynu Zbrojnego, Piotr Jastrząb, Wiceprezes Zarządu Małopolskiej Fundacji Dom Kombatanta – Muzeum Czynu Zbrojnego, Barbara Zięba-Godula, Muzeum AK, Piotr Makula, Muzeum AK, dr hab. Olgierd Grott, prof. UJ, Muzeum AK, Monika Kowalska, Muzeum AK, dr Marek Lasota, Dyrektor Muzeum AK, Joanna Mrowiec, Zastępca Dyrektora Muzeum AK. Jego zadaniem będzie stworzenie scenariusza stałej wystawy w tym Oddziale Muzeum AK przy wykorzystaniu istniejących zbiorów. Odbyły się dwa spotkania Kolegium w Muzeum AK oraz w Muzeum Czynu Zbrojnego w os. Górali, gdzie po wizji lokalnej złożono wstępne propozycje organizacji nowej placówki muzealnej.

Na pierwszym spotkaniu Sławomir Pietrzyk prezes MFDMK RP MCZ podkreślał konieczność ocalenia cennych zbiorów nowohuckich, które są spersonifikowane i od ponad lat 50 były gromadzone w oparciu o darowizny pracowników Kombinatu Metalurgicznego i mieszkańców Nowej Huty, którzy brali udział w Cynie Legionowym, Powstaniach Wielkopolskim i Śląskich, a przede wszystkim w czynie zbrojnym w czasie II wojny światowej na wszystkich frontach.

Dyrektor Muzeum AK Marek Lasota przedstawił sprawy organizacyjne: Czas trwania obrad kolegium – do grudnia 2021, częstotliwość – w miarę możliwości, w każdy drugi piątek miesiąca. Efektem wymiernym spotkań ma być stworzenie scenariusza wystawy stałej w MCZ. Prezes Pietrzyk: wyjaśnił, że próby połączenia MCZ, zarejestrowanego na listach Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego jako muzeum prywatne, dzięki staraniom śp. kpt. Franciszka Baryły z inną większą, lepiej finansowaną instytucją Krakowa były podejmowane już dużo wcześniej (Muzeum PRL, Muzeum Historyczne Miasta Krakowa). Ostatecznie władze fundacji i współpracujących z nimi związków kombatanckich podjęły decyzję o podjęciu rozmów z Prezydentą Miasta Krakowa, aby poczynić starania o przejęcie MCZ przez Muzeum AK w Krakowie. W związku z tym jeszcze już w roku 2018 obie instytucje nawiązały silną

współpracę, w wyniku, której już wnet, bo prawdopodobnie do końca roku 2021, fundacja na mocy odpowiednich uchwał i innych dokumentów prawnych przekaże zbiory i majątek w drodze darowizny Muzeum AK.

Dyr. Mrowiec wyjaśniła, że zostało określone i potwierdzone odpowiednimi zapisami w porozumieniu podpisanym w 2020 r. pomiędzy MCZ i Muzeum AK. Dodała, iż zgodnie ze wstępną deklaracją Prezydenta Miasta Krakowa środki na remont generalny budynku, w ramach inwestycji miejskich, będą zagwarantowane w latach następnych. Natomiast finansowanie budowy wystawy stałej oraz partycypacja w utrzymaniu instytucji ma być zapewnione przez obu organizatorów Muzeum AK: Prezydenta Miasta Krakowa i Marszałka Województwa Małopolskiego. Dr Wachała-Skindzier dodała, iż Muzeum ma świetną lokalizację – wabikiem jest odrestaurowany, stojący przed wejściem do instytucji czołg (IS-2), zasugerowała również, iż opowieść muzeum może być opowieścią o II wojny światowej ale opowiedzianej przez pryzmat społeczności lokalnej, ponieważ to wyjątkowo silna społeczność lokalna, która ma duży potencjał. Pan Kłás: ważny jest aspekt biograficzny kombatantów pracujących w kombinacie, ale także ich historia powojenna. Należy także wziąć pod uwagę obiekty starsze niż te z okresu II wojny światowej. Jako przykład ciekawej i barwnej biografii podał por. Franciszka Dąbrowskiego – zasłużone-

go żołnierza z Westerplatte, który po zakończeniu wojny przeprowadził się z rodziną do Krakowa. Jego pomnik poświęcony, któremu stoi przed wjazdem do Transbudu w Nowej Hucie, gdzie m.in. pracował po wojnie por. Dąbrowski. Ważna jest także historia miejsca – samego budynku wraz z zabytkową mozaiką, lokalnej artystki Heleny Trzebiatowskiej „Droga do wolności”, znajdującą się na drugim piętrze budynku w Sali konferencyjnej. Punktem wyjścia do opowieści mogą być zbiory innych artystów Józefa Szajny, Mariana Kruczka, czy właśnie Heleny Trzebiatowskiej. Ważne również będą zbiory biblioteczne – biuletyny, Zeszyty historyczne, których wydawcą jest Fundacja Muzeum Czynu Zbrojnego, jak źródło historyczne. Dr Paduchowski dodał, że biografie cofają nas wcześniej i to przez ich pryzmat należy spojrzeć na przyszłą wystawę. Jako przykład podał mjr. Jana Kotyżę – żołnierza, dowódcę batalionu w strukturach Batalionów Chłopskich – na terenie gminy Ruszcza, Mogiła i Węgrzce. Przez pryzmat ww. życiorysów można zauważyć, że ważne były też inne okresy, a nie tylko wojna. Prof. Chłosta-Sikorska dodała, że historia miejsca dla nowohucian jest szalenie ważna, to nie może być opowieść tylko historyczna w przestrzeni polskiej, ale bardzo istotne jest nawiązanie do społeczności lokalnej. Koniecznym jest także wyeksponowanie znaczenia i roli związków kombatanckich i samej i fundacji w tworzeniu tego miejsca. Konieczne jest również organizowanie dodatkowych wystaw czasowych, które miałyby na celu dopowiedzenie nieopowiedzianych historii na wystawie stałej. Jako kolejny ciekawy przykład czerpania wiedzy z inicjatyw lokalnych został

podany Projekt Śladami trzech wojen – spacerów po obiektach związanych z militarną historią Krakowa, na trasie których jest m.in. Muzeum Czynu Zbrojnego, który wg pana Kłasia i dr Wachały – Skindzier są naturalną i nie-napuszoną formą prezentowania historii (organizatorem spacerów jest Małopolskie stowarzyszenie Miłośników Historii Ravelin). Dyr. Lasota zgodził się z przedmówcami, że powinniśmy przybliżyć opowieść o Nowej Hucie i nowohucianach, ale nie tylko tych walczących ale też budowniczych (tych, którzy chcieli i tych, którzy musieli ją budować), artystów, społeczników. Prof. Chłosta-Sikorska zasugerowała konsultację działań z grafikami, artystami plastykami. Dyr. Mrowiec, odpowiedziała, że efekt pracy kolegium, w postaci scenariusza stanie się przedmiotem konkursu, który wyłoni specjalistyczną firmę realizującą projekt. Dr Paduchowski zasugerował, iż konieczne jest tłumaczenie treści prezentowanych na wystawie na język angielski. Dyr. Mrowiec odpowiedziała, że jest to oczywiste, i powołując się na dotychczasowe doświadczenie zapewniła, że prezentowanie treści wystaw w co najmniej dwóch językach polskim i angielskim jest standardem. Ustalono, że wskazane jest zobaczenie miejsca wystawy, zatem zaproponowano wizję lokalną na miejscu, w Muzeum Czynu Zbrojnego 18.06. o godz. 11.00. Kolejne posiedzenie kolegium doradczego odbyło się w miniony czwartek w Sali konferencyjnej Muzeum AK. Przede wszystkim dokonano wizji lokalnej, której celem było przygotowanie scenariusza stałej wystawy i podjęcie działań organizacyjnych związanych z utworzeniem Oddziału Muzeum Armii Krajowej w Nowej Hucie. (MP) Fot. autor



Wizja lokalna w Muzeum Czynu Zbrojnego.

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl.
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: POLSKA PRESS Sp. z o.o., Oddział Poligrafia,
Drukarnia Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 25A.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

Kolejne, szokujące informacje napływające z zachodniego świata przestały mnie już dziwić. Rezygnacja ze sformułowania „matka” i „ojciec” w dokumentach narodzonego dziecka, adopcja tychże dzieci przez pary homoseksualne,

T
Tydzień

**Państwo silne
rodzinami**

ostracyzm społeczny w wielu europejskich państwach dla tych, którzy mają jeszcze odwagę upominać się o tradycyjny model rodziny – to tylko niektóre przejawy skutków potężnej inżynierii społecznej, której celem jest zniszczenie tych fundamentów, na których zbudowana została cywilizacja zachodniego świata – świata, który najwyraźniej umiera.

I znów Polska znajdzie się teraz zapewne na celowniku ideologów „nowego, wspaniałego świata”, bo w ubiegły czwartek rząd przedstawił projekt Strategii Demograficznej 2040, która ma wyznaczać kierunki polityki rodzinnej w długofalowej perspektywie. To bardzo ważny projekt, ponieważ rodzina, to podstawa społecznego ładu.

– Od tego, jak w rodzinie dzieci są wychowywane zależy później przyszłość społeczeństwa. W rodzinie uczymy się odróżniać dobro od zła, uczymy się odpowiedzialności, cierpliwości i dlatego im więcej polskich rodzin szczęśliwych, tym bardziej szczęśliwa Polska w przyszłości – stwierdził premier Mateusz Morawiecki, odnosząc się do prezentowanej przez rząd Strategii.

I chwala mu za te słowa. Bo w czasach ideowego zamętu, w sprawach fundamentalnych, trzeba dawać jednoznaczne świadectwo.

Jan L. FRANCZYK

Nowohuckie Laboratorium Dziedzictwa
Ośrodka Kultury im. C.J. Norwida, os. Górali 5

● **26 VI, godz. 10-13** – Studium Dziedzictwa Nowej Huty: Kościoły, dwory, pałace i parki na terenach dzisiejszej Nowej Huty (wyjazd studyjny). Program dla młodzieży i dorosłych pogłębiający wiedzę o dziedzictwie kulturowym i przyrodniczym Nowej Huty od prehistorii do współczesności. Prowadzenie: dr Maria Wachała-Skindzier, Elżbieta Urbańska-Kłapa. Zapisy przez formularz na www.nhlab.okn.edu.pl. Limit miejsc: 15 os. Wstęp: 40 zł (pierwszeństwo dla osób zapisanych na cały semestr).

● **28 VI-1 VII, godz. 9-12** – Co wy na to? Znowu mamy lato! Warsztaty kreatywne dla dzieci w wieku 7-11 lat. W programie m.in.: warsztaty naturalnych technik druku, rękodzieła artystycznego, warsztaty eksperymentalne oraz przyrodnicze dla dzieci. Prowadzenie: Nowohuckie Laboratorium Dziedzictwa, ARTzona. Szczegółowy program: www.okn.edu.pl. Zapisy przez formularz na www.nhlab.okn.edu.pl. Limit miejsc: 10 os./warsztat. Wstęp: 30 zł.

ARTzona OK im C.K. Norwida, os. Górali 4

● **10 VI – 23 VII** – Rodzinne rezydencje artystyczne w ARTzonie – nabór w otwartym konkursie. Wydarzenie realizowane w ramach projektu: „Wyjątkowe historie powszechne. Domy kultury”. Szczegółowe informacje: m.hajto@okn.edu.pl. Zapisy przez formularz na www.artzona.okn.edu.pl.

● **14 VI – 14 VII** – Rezydencja animacyjna w ARTzonie. Nabór w otwartym konkursie. Wydarzenie realizowane w ramach projektu: „Kultura. Przestrzenie inspiracji 2021. Informacje o zgłoszeniach: www.artzona.okn.edu.pl, tel. 12 644 38 98.

● **28-29 VI, godz. 10-13** – Potęgą marzeń. Warsztaty teatralne dla dzieci w wieku 10-15 lat. Prowadzenie: Marta i Cezary Skroccy. Warsztaty realizowane w ramach projektu „Wyjątkowe historie powszechne. Dom kultury”. Zapisy: m.hajto@okn.edu.pl. Wstęp wolny

● **30 VI, godz. 17-20** – Miejskie hafciarki. Spotkanie rękodzielnicze dla kobiet. Szczegółowe informacje i zapisy: j.lachiewicz@okn.edu.pl.

Klub Kuźnia OK im. C.K. Norwida, os. Złotego Wieku 14

● Zielone Mistrzejowice. Weekendowy program kulturalny realizowany przez trzy letnie tygodnie na terenach zielonych Mistrzejowic i w Klubie Kuźnia OKN. Organizatorzy: Klub Kuźnia OKN, Rada Dzielnicy XV Mistrzejowice. Partner: Spółdzielnia Mieszkaniowa Mistrzejowice. Zapisy na wybrane zajęcia. Wstęp wolny. 25 VI, godz. 16 – Leżakowa czytelnia. Przestrzeń gier towarzyskich. 26 VI, godz. 17 Letnie bukiety – warsztaty Zakątek Artystyczny. Zapisy: j.kornas@okn.edu.pl; 26 VI, godz. 16 – Leżakowa czytelnia. Przestrzeń gier towarzyskich. Zabawy podwórkowe z animatorami; godz. 16 Warsztaty dla uczestników pleneru fotograficznego – omówienie zdjęć, korekty; godz. 17 Eko biżuteria – warsztaty Zakątek Artystyczny. Zapisy: j.kornas@okn.edu.pl; godz. 18.30 Joga na łące. Prowadzenie: Olga Lopatina.

● **25 VI, godz. 19** – Nieczytane... Nieczytane, zapomniane teksty, światy, wyobrażenia staną się inspiracją do twórczych odkryć, poszukiwań i refleksji. Premiera wideo na Facebooku. Prowadzenie: Katarzyna Kosowska, Aleksandra Kowalczyk.

● **27 VI** – Kino pod chmurką. Letnie pokazy plenerowe filmów wybranych podczas głosowania. Projekcje poprzedzone będą wydarzeniami towarzyszącymi. Organizatorzy: Klub Kuźnia OKN, Rada Dzielnicy XV Mistrzejowice. Partner: Spółdzielnia Mieszkaniowa Mistrzejowice. Uwaga! W razie niepogody i przeniesienia projekcji do budynku Klubu Kuźnia OKN, liczba miejsc będzie bardzo ograniczona, ze względu na konieczność zachowania bezpieczeństwa w czasie zagrożenia Covid-19; godz. 16.00 Food Truckowe co nieco... ; godz. 21.00 – Projekcja filmu: Włoskie wakacje, reż. James D'Arcy.

● **29 VI, godz. 10.15** – Tańczące nutki – warsztaty umuzykalniające dla rodzin z dziećmi. Zapisy przez formularz na www.kuznia.okn.edu.pl. Zajęcia odbywają się stacjonarnie.

● **30 VI, godz. 18** – Sztuka do poduszki #3 (podcast dla dzieci na profilu facebookowym Klubu Kuźnia). Tytuł odcinka: Julek i kapelusz pana Moneta. Przygotowanie: Barbara Tkacz, Wiktoria Federowicz.

Klub Jedność Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta (ul. Drożyska 3c)

● **25 VI, godz. 18** – Warsztaty dla taty. Do udziału w kolejnych warsztatach realizowanych w ramach projektu „Klub Jedność Aktywni Mieszkańcy Wolicy” szczególnie zapraszamy wszystkich Ojców. Podczas warsztatu dowiesz się jak wykonać i stworzyć swoje domki dla owadów zapylających. Zajęcia bezpłatne, realizowane ze środków Budżetu Obywatelskiego 2020.

● **2 VII, godz. 16** – Ośrodkowy Kosmos Przyszłości (w Międzynarodowy Dzień JFO) W programie rodzinnego wydarzenia znajdą się quizy, zabawy i warsztaty budowania konstrukcji nawiązujące do kosmicznej tematyki. Uczestnicy (bez względu na wiek) poznają ciekawostki dotyczące naszej galaktyki, dowiedzą się więcej o wyprawach kosmicznych NASA oraz sektorze prywatnych firm, które czynnie angażują się w eksplorację kosmosu. Z okazji jubileuszu zorganizowany zostanie konkurs wiedzy o Ośrodku Kultury Kraków-Nowa Huta i inne atrakcje, by wspólnie z mieszkańcami Wolicy uczcić ten wyjątkowy rok. Wydarzenie organizowane jest w ramach cyklu Imprezy na trasie, realizowanego w ramach jubileuszu 30-lecia Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta. Wstęp bezpłatny.

Klub Wersalik Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta (os. Ogrodowe 15)

● **25 VI, godz. 18** – Wersal(i)kowe gierki na rozpoczęcie wakacji. Wersal(i)kowe gierki to luźne spotkania wieczorową porą dla miłośników planszówek. Zapierasz znajomych i wpadnij do nas! Możesz zagrać w to, co mamy lub podzielić się własną ulubioną grą. Oprócz rodzinnej atmosfery znajdziesz u nas biblioteczkę z różnorodnymi grami. Jesteś początkujący? Chcesz zagrać dla towarzystwa, ale nie wiesz, jak zacząć swoją przygodę z planszówkami? Bez obaw! Klub Wersalik czeka właśnie na Ciebie! Wstęp: 5zł/wejście

Klub Mirage Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta (os. Bohaterów Września 26)

● **25 VI, godz. 16.30** – Głos, teatr, muzyka i ruch (warsztaty obecności scenicznej). Prowadząca warsztaty Sabina Krauze zaprasza wszystkich – niezależnie od wieku – którzy chcą poznać tradycję i kulturę muzyczną, rozwijać umiejętności aktorskie oraz sprawność ruchowo-sceniczną, pracować głosem i nad głosem, a przede wszystkim przyjemnie i twórczo spędzić piątkowe popołudnie. Warsztaty stanowią nieformalny nabór do tworzących się w Klubie zespołów muzyczno-teatralnych. Na warsztatach obowiązują limit miejsc, maseczki, dezynfekcja i zachowanie dystansu. Obowiązują zapisy. Udział bezpłatny.

Klub Dukat Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta (ul. Styczna 1, facebook.com/klub.dukat)

● **29 VI, godz. 10** – Bezpiecznie nad wodą. Kolejne święto w kalendarzu świąt nietypowych, które przykuło uwagę Klubu Dukat to Dzień Ratownika WOPR. Mając na uwadze Wasze bezpieczeństwo, tuż przed sezonem wakacyjnym, w krótkim reportażu z wodnymi jednostkami ratowniczymi, Klub Dukat zwróci uwagę na niebezpieczeństwa czyhające nad kąpieliskami. Materiał zostanie zaprezentowany na profilu Klubu w serwisie Facebook.

NH FEST w nowej odsłonie

Wszystkich tych, którzy tegoroczne wakacje będą spędzać w Krakowie i okolicach, zapraszamy do Nowohuckiego Centrum Kultury, które postanowiło powrócić do znanej marki jaką jest NH FEST.

Idea NH FEST wyrosła z Nowohuckiego Festiwalu Sztuki, dwudniowego wydarzenia, które organizowaliśmy przed kilkoma laty – wyjaśnia Zbigniew Grzyb, dyrektor NCK. – Teraz wracamy do pomysłu celebrowania sztuki w różnych jej odsłonach, ale w zupełnie zmienionej formie. NH FEST w odświeżonej formule obejmie wydarzenia koncertowe, teatralne, taneczne, plastyczne i warsztatowe, które odbywać się będą w zrewitalizowanym otoczeniu Nowohuckiego Centrum Kultury przez dwa wakacyjne miesiące.

NH FEST to przede wszystkim letnie koncerty, które odbywać się będą na dwóch scenach plenerowych – dużej i małej. Publiczność będzie mogła usłyszeć utwory z różnych muzycznych krain. Nie zabraknie znanych i lubianych przez wszystkich standardów muzyki rozrywkowej w wykonaniu zespołów Big Band Dobczyce i Lazy Swingers Band. Nie zabraknie również utworów płynących prosto z krainy łagodności, a to za sprawą Wolnej Grupy Bukowina, Basi Stępnia i zespołu Drabina Jakuba Trio. To oczywiście nie wszystko – wystąpią także Chłopcy z Placu Broni i Jan Wojdak. Koncerty odbywać się będą w weekendy – uruchamiamy scenę piosenki poetyckiej oraz scenę chillout na której wystąpią m.in. DJ Ekim, DJ B-Art, DJ Namteh i Adam Grzanka.

Jak co roku na lipiec i sierpień NCK zaplanowało wiele atrakcji dla najmłodszych, starszych i całkiem dorosłych. Odbywać się będą warsztaty i zajęcia z różnych dziedzin – taniec, muzyka, teatr, plastyka, sport i rekreacja. Zapraszamy m.in. na wakacyjne kursy kroju i szycia, programowania, na zajęcia Nowohuckiego Uniwersytetu Dzieci i Klubu Super Mama, warsztaty graficzne, ceramiczne, malarskie, wokalne, taneczne i teatralne.

Jednym z ważniejszych wydarzeń odbywających się podczas NH FESTu będzie Festiwal Teatrów dla Dzieci (27 czerwca-3 lipca 2021). Letnia edycja Festiwalu to sześć spektakli wystawianych na Scenie NCK oraz spektakl dla najmłodszych na scenie plenerowej. Pojawiają się dobrze znani bohaterowie dziecięcej literatury – Calineczka, Plastuś i Alicja w Krainie Czarów. Nie zabraknie również warsztatów nawiązujących do spektakli, które mają na celu pokazać, że pobyt w teatrze może pobudzić kreatywną twórczość u dzieci.

W tym roku w NCK będzie miało miejsce pierwsza edycja **Krakowskiego Festiwalu Tańca (9-15 sierpnia)**. To nowa inicjatywa Krakowskiego Centrum Choreograficznego, scalająca dotychczasowe marki KCC: Festiwal Tańca Współczesnego SPACER, konkurs choreograficzny 3...2...1...TANIEC! oraz BalletOFF Festival w jedno wydarzenie o międzynarodowym charakterze i skrojone na znacznie większą skalę. Celem festiwalu jest podniesienie znaczenia tańca współczesnego na tle innych dziedzin sztuki, ukazanie jego bogactwa, interdyscyplinarnego potencjału, prowokowanie dyskursu jego uczestników wobec sztuki oraz uwalnianie twórczego potencjału tancerzy, choreografów i performerów. Przegląd poprzedzać będą artystyczne rezydencje twórców – premiery ich spektakli odbywać się będą w trakcie festiwalu. Dodatkowo w programie przewidujemy: warsztaty taneczne z pedagogami z Polski i zagranicy dla osób na różnym poziomie zaawansowania i w różnym wieku, spektakle taneczne, panele dyskusyjne oraz wydarzenia towarzyszące.

Ważną sferą działań artystycznych w trakcie NH FESTu będzie **malarstwo i fotografia** – już od 25 czerwca w galeriach NCK będzie można oglądać prace 74 artystek i artystów, wybrane

przez Jury Międzynarodowego Triennale Grafiki. Zapraszamy także na wystawę – **ZAUWAŻONE. 3 ARTYSTÓW, 3 TECHNIKI, 3 SPOJRZENIA** – taki tytuł ma wystawa pomyślana przez malarzkę Katarzynę Śląską na kształt tryptyku, którego boczne skrzydła stanowią fotografie Wojciecha i Macieja Plewińskich zaś sedno, zwornik obu czarno-białych zjawisk utrwalonych na papierze stanowią Jej „barwne” światy. W wakacje będą czynne również nasze stałe galerie malarstwa – Jerzego Dudy-Gracza oraz Zdzisława Beksińskiego, wzbogaconej dodatkowo o rysunki i fotografie artysty. W sierpniu pokażemy pełną kolekcję dzieł ze zbiorów Anny i Piotra Dmochowskich.

Kolejną atrakcją podczas letniego NH FESTu będzie **Graffiti Jam** (10-11 lipca). Już wielokrotnie, przy okazji organizowanych bitew break dance – Nowa Huta Masters, NCK zapraszało do siebie wszystkich fanów graffiti, które dla wielu odbiorców nadal jest sztuką co najmniej kontrowersyjną. Organizatorzy chcieliby udowodnić, że jest to możliwość rozwoju dla młodych artystów, którzy nie zawsze mają wystarczające środki lub miejsce, by móc pokazać swój twórczy potencjał.

Pełny wykaz letnich wydarzeń w Nowohuckim Centrum Kultury na www.nck.krakow.pl

Oprac. (MP)

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 14.00, 16.30, 18.00.
Kościół św. Bartłomieja: 10.00, 11.30.
Szklane Domy: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 17.00, 19.00, 20.30.
Arka Pana: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 17.30, 19.00.
Czyżyny: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00.
Dywisjonu 303: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 19.15.
Mistrzejowice: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 13.00, 17.00, 19.00.
Kalinowe: 7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 18.00.
Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 19.00.
Boh. Września: 6.00, 7.30, 9.00, 10.30, 12.00, 13.30, 16.30, 18.00, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00, 20.00.
Teatralne: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 18.00, 19.30.
Krzesławice: sobota 17.00, niedziela 9.30.
Pleszów: 7.30, 11.30.
Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
Ruszcza: 7.00, 9.00, 11.00, 16.00.
Górka Kościelnicza: 7.00, 12.00.
Kościelniki: 10.30, 18.30.
Wolica: 9.00, 18.00.
Lubocza: 8.00, 10.30, 17.00.

Słowa na niedzielę

Córko, twoja wiara cię ocaliła, idź w pokój i bądź uzdrowiona.
 /por. Mk 5/

Parę wersetów wcześniej dowiadujemy się, że owa kobieta bardzo wiele wycierpiała od różnych lekarzy. Czy oni nie umieli leczyć? A może nie chcieli stanąć w prawdzie, że nie potrafili uleczyć jej choroby? W każdym bądź razie mimo takich doświadczeń pacjentka nie straciła nadziei a nade wszystko wiary, że najważniejszym lekarzem duszy i ciała pozostaje Mistrz z Nazaretu.

Do Jezusa trzeba podchodzić zdecydowanie i z pełnym otwarciem, czyli szczerze. On taką postawę docenia najbardziej. Wszelka forma religijnego kunktatorstwa to nasza porażka.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej** przez cały tydzień pełnią: Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 12 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 12 425-75-40 (całą dobę).
 ● **Ponadto przez cały tydzień** dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 12 648-59-57 – od poniedziałku do piątku w godz. 8–21, w soboty od godz. 8 do 16, w niedziele – nieczynna.

NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA

● Szpital Rydygiera, Kraków os. Złotej Jesieni 1, tel. 12 64-68-792.
 ● NZOZ OPC, Kraków os. Na Skarpie 66, tel. 12 357-52-48.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie, Oddział Nowa Huta zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się w os. Branie, ul. Sasań 2A, w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10.00–14.00, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14.00–18.00. Informacje: 12 640-80-60; <http://m.krakow.pl/odwiedz-muzeum/godziny-otwarcia/>.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się w os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–15. Strona internetowa www.mczz.wkraj.pl. Tel. 12-357-19-19. **Uwaga!** Muzeum działa zgodnie z obowiązującym trybem sanitarnym. Muzeum można zwiedzać wirtualnie na stronie internetowej www.mczz.wkraj.pl.

KINO „SFINKS”

● 25.06. (piątek): 17.00 – „Minari” (USA), 18.00 – „Ostatni komers” (Polska) (MM), 19.30 – „Sweat” (Polska/Szwecja). ● 26.06. (sobota): 16.00 – „Ostatni komers” (MM), 17.00 – „Minari”, 18.00 – „Pierwsza krowa” (MM), 19.30 – „Sweat”. ● 27.06. (niedziela): 16.00 – „Pierwsza krowa” (MM), 17.00 – „Sweat”, 18.30 – „Ostatni komers” (MM), 19.15 „Minari”. ● 28.06. (poniedziałek): kino nieczynne. ● 29.06. (wtorek): 17.00 – „Sweat”, 18.00 – „Pierwsza krowa” (MM), 19.15 – „Minari”. ● 30.06. (środa): 17.00 – „Minari”, 18.00 – „Ostatni komers” (MM), 19.30 – „Sweat”. ● 1.07. (czwartek): 17.00 – „Sweat”, 18.00 – „Pierwsza krowa” (MM), 19.15 – „Minari”.

W TEATRZE LUDOWYM

■ Duża Scena, os. Teatralne 34: ● 26 VI (sobota), godz. 18 – Kolacja dla głupca.
 ■ Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1: ● 25 VI (piątek), godz. 19 – Wszystko o mężczyznach. ● 26 VI (sobota), godz. 19.30 – Wszystko o mężczyznach. ● 27 VI (niedziela), godz. 19 – Wszystko o kobietach. ● 1 VII (czwartek), godz. 19 – Bezmatek.

SM CZYZYNY – SŁONECZNA ENERGIA

Z Markiem Lorencem prezesem Zarządu Spółdzielni Mieszkaniowej „Czyżyny” rozmawia red. Sławomir Pietrzyk

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Czyżyny” to „Zielona Spółdzielnia”, wyróżniająca się nie tylko zagospodarowanymi, pięknymi zielonymi terenami w postaci mini parków w osiedlach Dywizjonu 303 i 2. Pułku Lotniczego oraz niespotykaną w dzisiejszym budownictwie przestrzenią dla mieszkańców, ale wyróżniającą się w działaniach proekologicznych, które służą naszemu naturalnemu środowisku oraz przysparzają konkretne finansowe korzyści dla jej mieszkańców.

– Zanim zapytam o nowy program oszczędnościowy spółdzielni o charakterze ekologicznym pod nazwą „SM Czyżyny – Słoneczna Energia” chciałbym, aby przypomnieli pan w największym skrócie dotychczasowe efekty głównych działań proekologicznych o charakterze oszczędnościowym zmniejszających obciążenia mieszkańców.

– Zrealizowaliśmy w naszej Spółdzielni program termorenowacji. To corocznie ponad 50 proc. ograniczenie zużycia energii cieplnej dla potrzeb ogrzewania mieszkań. W przeliczeniu na złotówki to już ponad 10 mln zł rocznych oszczędności, a od początku realizacji programu, czyli od 1995 roku oszczędności przekroczyły już kwotę 126 mln zł. Zmodernizowaliśmy oświetlenie części wspólnych budynków i to już od 2011 roku blisko 1,5 mln zł oszczędności i niższych obciążeń mieszkańców.

– Wiem, że opomiarowaliście swoje zasoby pod kątem zużycia wody, która z roku na rok drożeje, ale przede wszystkim jest coraz bardziej cenna w kontekście ochrony środowiska.

– Promocja od wielu lat montażu indywidualnych wodomierzy to ponad 70 procentowe ograniczenie przez mieszkańców zużycia wody, czyli jej racjonalne użycie dla codziennych potrzeb. To mniejsze wykorzystanie naszego naturalnego środowiska w ostatnim roku o ponad 680 tys. m³ wody i prawie o tyle mniej ścieków, to prawie 7 mln 200 tys. zł, które zostały w ubiegłym roku w kieszeniach mieszkańców, a wyliczone za ostatnie 25 lat to ponad 58 mln zł.

– Kierunki rozwoju działalności SM „Czyżyny” na lata 2017-2025 określone zostały w Uchwale nr 8/WZ/2017 Walnego Zgromadzenia Członków w czerwcu 2017 roku, w tym między innymi: przygotowanie i realizacja programów w zakresie wykorzystania odnawialnych źródeł energii. Jak te źródła energii?

– Jednym z podstawowych źródeł energii odnawialnej jest energia ze słońca. Na dachu budynku nr 7 os. 2 Pułku Lotniczego w okresie czerwiec-lipiec 2019 zamontowana została pilotażowa instalacja fotowoltaiczna składająca się z 50 szt. paneli o łącznej mocy 15,0 KWp z przeznaczeniem wyprodukowanej energii dla zasilania elektrycznego 2 dźwigów, wentylatorów wentylacji mechanicznej, hydroforni i instalacji oświetlenia elektrycznego części wspólnych w budynku. Działanie tego systemu polega na produkcji energii elektrycznej z generatorów fotowoltaicznych w postaci prądu stałego, a następnie przekształceniu go na prąd przemienny. Energia ta jest zużywana na bieżące potrzeby urządzeń i części wspólnych budynku, a nadwyżka wyprodukowanej energii jest oddawana do sieci elektroenergetycznej i odbierana z powrotem w przypadku zapotrzebowania przekraczającego bieżącą produkcję energii. Wg aktualnych przepisów, dla takiej mocy instalacji, sprzedawca dokonuje rozliczenia ilości energii elektrycznej wprowadzonej do sieci wobec ilości energii pobranej w stosunku ilościowym 1 do 0,7, co oznacza, że od-

bieramy z powrotem 70 proc. energii elektrycznej.

W projekcie instalacji przyjęto, że 50 proc. wyprodukowanej energii wykorzystywana jest na bieżąco, a 50 proc. oddawana do sieci i odbierana ze współczynnikiem 0,7.

– Pracując na dachu budynku nr 7 os. 2 Pułku Lotniczego, od grudnia 2019 roku do grudnia 2020 roku pilotażowa mikroinstalacja wyprodukowała 16,3 tys. KWh czystej energii o wartości około 8,5 tys. zł. Dodatkowo dzięki temu do naszej atmosfery nie zostało wyemitowane ok. 14,1 tys. kg CO₂. Według dokumentacji projektowej zakładano przeciętną roczną produkcję energii elektrycznej na poziomie 14,4 tys. KWh.

– I co dalej?

– Na wspólnym posiedzeniu Komisji Rewizyjnej i Techniczno-Eksploatacyjnej Rady Nadzorczej naszej spółdzielni w dniu 20 listopada 2020 roku przedstawiliśmy propozycje montażu mikroinstalacji fotowoltaicznych na dachach kolejnych budynków w ramach nowego programu w naszej Spółdzielni pod nazwą „SM Czyżyny – Słoneczna Energia” w 2 wariantach: I WARIANT – realizacja montażu w latach 2021 – 2023 – 3 lata; II WARIANT – realizacja montażu w latach 2021 – 2022 – 2 lata. Program obejmuje montaż mikroinstalacji fotowoltaicznych na dachach 57 budynków mieszkalnych, w tym zrealizowaną w 2019 roku pilotażową mikroinstalację na dachu budynku nr 7 w os. 2 Pułku Lotniczego, część biurową pawilonu nr 1 w os. Dywizjonu 303 oraz w przypadku opłacalności również zespoły garażowe.

– Jak to przyniesie efekty?

– Roczne zużycie energii elektrycznej w 2019 roku w 57 budynkach wyniosło 741 tysięcy KWh. Moc mikroinstalacji na dachach 57 budynków po realizacji programu wynosiłaby w przedziale od 690 KWp do 815 KWp. Ostatecznie o mocy mikroinstalacji dla konkretnego budynku będzie decydował indywidualny projekt wykonawczy, opracowany przez firmę wybraną w drodze przetargu.

– Wygląda to ciekawie, ale jakie tego będą koszty?



– Koszty realizacji pozostałych mikroinstalacji dla 56 budynków mieszkalnych szacujemy wg aktualnych przeciętnych cen w przedziale od 2 mln 800 tysięcy zł do 3 mln 300 tysięcy zł. Proponowany model finansowania całego programu „SM Czyżyny – Słoneczna Energia” – dotyczy budynków mieszkalnych: to 50 proc. – Fundusze remontowe budynków tj. od 1 400 tys. zł do 1 650 tys. zł, a kolejne 50 proc. to ewentualna pomoc zewnętrzna i środki centralnego funduszu spółdzielni tj. od 1 400 tys. zł do 1 650 tys. zł. Środki finansowe w tej drugiej części (jeżeli nawet nie będzie pomocy zewnętrznej – bo dzisiaj jej nie ma), będą w całości pozyskane z dochodów z działalności inwestycyjnej spółdzielni.

– Jak dobrzy gospodarze zapewne założyliście czasookres zwrotu poniesionych nakładów na ten program.

– Czasookres zwrotu nakładów mieszkańców w ramach dotychczasowych opłat wnoszonych na fundusz remontowy budynku to 3,5 roku. Czasookres zwrotu nakładów mieszkańców został wyliczony w oparciu o aktualną cenę energii elektrycznej. W przypadku wzrostu ceny energii elektrycznej czasookres zwrotu nakładów mieszkańców ulegnie proporcjonalnemu skróceniu.

– A jak będą wyglądały efekty ekonomiczne i ekologiczne?

– Efekty ekonomiczne i ekologiczne pracy mikroinstalacji fotowoltaicznych w 57 budynkach mieszkalnych to: ● Roczna produkcja prądu od 688 tys. KWh do 815 tys. KWh o wartości od 380 tysięcy zł do 455 tysięcy zł przy dzisiejszej cenie brutto za 1 KWh od

0,54 zł do 0,75 zł. ● Roczne zmniejszenie emisji dwutlenku węgla CO₂ o przeciętnie 650 000 kg.

– Jesteście spółdzielnią mieszkaniową, jakie zatem zapadły decyzje uprawnionych organów spółdzielni?

– Rada Nadzorcza naszej spółdzielni, po zapoznaniu się z propozycjami programu SM CZYZYNY – SŁONECZNA ENERGIA, w dniu 27 października 2020 roku podjęła Uchwałę o jego rozpoczęciu i realizacji I etapu w roku 2021 w postaci montażu mikroinstalacji fotowoltaicznych na dachach 19 budynków mieszkalnych i pawilonie nr 1 w os. Dywizjonu 303. Planowana moc mikroinstalacji fotowoltaicznych I etapu w 19 budynkach mieszkalnych i pawilonie nr 1 to 345,6 KWp. Planowana ilość mikroinstalacji – 36 sztuk. Ilość paneli fotowoltaicznych o mocy 370 Wp – 934 szt. Planowana roczna produkcja energii elektrycznej od 335 tysięcy KWh do 370 tysięcy KWh. Wartość wyprodukowanej rocznie energii od 216 tys. zł do 240 tys. zł wg aktualnych cen energii.

– Jak będą kształtowały się koszty tego zadania?

– Planowany koszt realizacji w 2021 roku mikroinstalacji fotowoltaicznych Etap I to kwota ok. 1.411,8 tys. zł. Biorąc pod uwagę model finansowania 50/50, przedstawiony wyżej, to obciążenie funduszy remontowych nieruchomości budynkowych w 2021 roku wyniesie ok. 706,1 tys. zł i w takiej samej wysokości zostanie obciążony fundusz centralny spółdzielni tworzony z przychodów z własnej działalności gospodarczej. Dofinansowanie więc ze środków spółdzielni pochodzących z własnej działalności gospodarczej wyniesie 50 proc.

– Zgodnie z tym co pan powiedział wcześniej to początek większego przedsięwzięcia.

– Zadania dodatkowe uzupełniające program w kolejnych etapach to montaż mikroinstalacji fotowoltaicznych na dachach zespołów garażowych, w pierwszej kolejności w zespołach A i C+Cl oraz przy ul. Marii Dąbrowskiej. Montaż mikroinstalacji fotowoltaicznych w pozostałych 8 zespołach garażowych odbędzie się w przypadku potwierdzenia opłacalności przedsięwzięcia.

– Czy korzystacie przy realizacji tego programu z porady fachowców?

– Opiekę doradczą nad przygotowaniem i realizacją naszego projektu pod względem technicznym, jakości montażu oraz użytych materiałów i urządzeń fotowoltaicznych, a także efektów w postaci produkcji określonego volume energii elektrycznej sprawuje mgr inż. Magdalena Zinkiel, posiadająca

stosowne uprawnienia Urzędu Dozoru Technicznego w zakresie montażu instalacji PV oraz wykonywania audytów energetycznych.

– Wiem, że swoje doświadczenia z wykorzystywania energii fotowoltaicznej przekazujecie także wspólnocie mieszkaniowej, którymi zarządzacie.

– Tak, po uruchomieniu programu w naszej spółdzielni nastąpiło przygotowanie mikro-programów montażu instalacji fotowoltaicznych dla zarządzanych przez naszą spółdzielnię kilkunastu budynków wspólnot mieszkaniowych do ich prezentacji na zebraniach właścicieli w marcu 2021. Pierwszą Wspólnotą Mieszkaniową, w której będzie montowana instalacja fotowoltaiczna w bieżącym roku jest budynek nr 48 w os. 2 Pułku Lotniczego. Kolejna mikroinstalacja powstanie w budynku Wspólnoty Mieszkaniowej nr 4c w os. Dywizjonu 303.

– Panie prezesie od lat obserwuję pana działania w SM „Czyżyny” i mam świadomość, że program „Słoneczna Energia” to nie koniec pana inwencji...

– Tak, pragnę poinformować, że rozpoczęliśmy już prace nad przygotowaniem pilotażowej instalacji dla wybranego budynku w zakresie pozyskiwania energii odnawialnej dla potrzeb podgrzewania ciepłej wody użytkowej poprzez połączenie fotowoltaiki z pompami ciepła. Równolegle nadal analizujemy możliwości produkcji ze słońca energii elektrycznej dla potrzeb gospodarstw domowych w ramach planowanej do powołania w najbliższej przyszłości „Spółdzielni Energetycznej-Czyżyny II” z udziałem spółdzielni jako osoby prawnej i członków Spółdzielni – właścicieli lokali w poszczególnych budynkach. Celem jest zmniejszenie wydatków na energię elektryczną każdego gospodarstwa domowego oraz kolejne ograniczenie emisji do atmosfery dwutlenku węgla CO₂.

Oprócz ekonomii, która wyraźnie wskazuje na korzyści dla mieszkańców w postaci niższych wydatków, oprócz ograniczenia zatrucia naszego naturalnego środowiska dwutlenkiem węgla CO₂ mamy niesamowite poczucie wyjścia poza obszar naszego ziemskiego globu i czerpanie z kosmicznych dóbr naturalnych, jakim w tym przypadku jest czysta energia słoneczna. Zachęcam wszystkich, aby nie przechodzili obywatelnie obok tej spadającej z nieba manny.

– Dziękuję za rozmowę.

SŁAWOMIR PIETRZYK
Fot. Marcin Pietrzyk



Z ostatniej chwili: 18 czerwca br.:

Aktualnie trwają prace montażowe realizacji I-etapu programu SM Czyżyny – Słoneczna Energia na dachach 14 budynków w os. Dywizjonu 303 nr: 5, 8, 10, 14, 17, 18, 19, 23, 26, 30, 40, w os. 2 Pułku Lotniczego bud. nr: 3, 13 i 16 obejmujące montaż i uruchomienie 26 szt. mikroinstalacji fotowoltaicznych. W trzech budynkach nr 43, 46 i 54 w os. Dywizjonu 303 zamontowane 6 mikroinstalacji już produkuje energię elektryczną na potrzeby oświetlenia i pracy urządzeń technicznych części wspólnych budynków. W odrębnym tekście postaramy się powrócić do tej sprawy.

WYNAJMIJ LOKAL OD GMINY

Aukcja jest podstawowym trybem wynajmowania gminnych lokali użytkowych. Postępowanie to jest publiczne, jawne i ustne. Wszyscy uczestnicy licytacji mają takie same prawa i obowiązki oraz podlegają jednolitym regułom. Każdy zainteresowany może przyjść na aukcję albo jako jej uczestnik, albo jako publiczność. Lokale użytkowe mogą być wynajęte na działalność gospodarczą dla przedsiębiorców, na działalność statutową dla organizacji pozarządowych oraz na niekomercyjne potrzeby własne (np. magazyn, garaż, miejsce postojowe) – dla osób fizycznych.

Aukcje przeprowadzane są raz w miesiącu (w ostatni roboczy dzień danego miesiąca). Przed aukcją wywieszane są do publicznej wiadomości przez 21 dni wykazy wszystkich lokali przeznaczonych do wynajęcia. Wykazy zawierają podstawowe informacje o lokalach i zamieszczane są na tablicach ogłoszeń w siedzibach Urzędu Miasta Krakowa przy pl. Wszystkich Świętych 3-4, Rynku Podgórskim 1, ul. Kasprzowicza 29 w Krakowie oraz w siedzibie Zarządu Budynków Komunalnych w Krakowie przy ul. Czerwieńskiego 16. Z wykazami lokali można się także zapoznać w każdym miesiącu na stronie internetowej pod adresem www.zbk-krakow.pl Ogłoszenie o przeznaczeniu lokalu do wynajęcia, wraz z numerem telefonu, pod

niez zapoznanie się ze stanem technicznym, lokalu poprzez wypożyczenie do niego kluczy. W wykazie udostępnione są numery telefonu, pod którymi można uzyskać niezbędne informacje o każdym z lokali. Jeżeli lokal spełnia oczekiwania pod kątem przyszłej działalności, którą oferent planuje w nim prowadzić, najpóźniej na dwa dni przed aukcją, do godziny 1500, musi on złożyć ofertę oraz wpłacić wadium w kwocie określonej w wykazie. Wadium wpłaca się przelewem lub wpłatą na podany rachunek bankowy w taki sposób, aby w wyznaczonym terminie należne środki finansowe wpłynęły na wskazane konto. Minimalna stawka wyjściowa do licytacji czynszu za lokal zależy od: położenia lokalu, planowanego rodzaju

czynszu. Prawo najmu nabywa ten podmiot, który w trakcie licytacji - w obecności wszystkich zainteresowanych - zaproponuje najwyższą stawkę. Zwycięzca aukcji zobowiązany jest dostarczyć wymagane zaświadczenia i dokumenty, przede wszystkim z: Urzędu Skarbowego oraz z Wydziału Podatków i Opłat UMK, o niezaleganiu z zapłatą podatków oraz oświadczenie złożone w formie aktu notarialnego o poddaniu się w trybie art. 777 § 1 pkt 5 k.p.c. egzekucji co do obowiązku zapłaty należności czynszowych do wysokości 24-krotności czynszu najmu netto. Warunkiem niezbędnym jest również wpłacenie kaucji, która wynosi 300% czynszu netto i służy zabezpieczeniu zapłaty czynszu przez okres obowiązywania umowy. W przypadku braku zaległości kaucja jest zwracana najemcy w pełnej wysokości po zakończeniu najmu. Po dopełnieniu ww. formalności, ze zwycięzcą aukcji zawierana jest umowa najmu. W dniu podpisania umowy lokal zostaje przekazany do dyspozycji najemcy za protokołem zdawczo - odbiorczym.

Najbliższa aukcja na najem lokali

użytku o metrażu 11,42 m², ● **os. Kolorowym 10** – lokal (garaż) o powierzchni 13,86 m², usytuowany na podwórku pawilonu handlowego, ● **os. Zielonym 15** – lokal o powierzchni 416,88 m², usytuowany częściowo na parterze oraz częściowo w poziomie piwnic, ● **os. Zielonym 8** – lokal o powierzchni 100,40 m², usytuowany na parterze oraz częściowo w poziomie piwnic, ● **os. Ogrodowym 15** – lokal o powierzchni 269,90 m², usytuowany na parterze oraz częściowo w poziomie piwnic, ● **os. Górali 15** – lokal o powierzchni 110,16 m², usytuowany na parterze oraz częściowo w poziomie piwnic, ● **os. Górali 8** – lokal o powierzchni 13,85 m², usytuowany na parterze, ● **os. Stalowym 5** – lokal o powierzchni 17,18 m², usytuowany na parterze, ● **os. Na Wzgórzach 15** – lokal o powierzchni 34,60 m² (powierzchnia do oczynszowania 36,38 m²), usytuowany w przyziemiu, ● **os. Stalowym 13** – lokal o powierzchni ogólnej podlegającej oczynszowaniu 179,38 m², usytuowany na parterze oraz częściowo w poziomie piwnic, ● **os. Uroczym 12** – lokal o powierzch-

wania 69,81 m²), usytuowany na parterze, ● **os. Na Wzgórzach 16** – lokal o powierzchni 17,71 m² (powierzchnia do oczynszowania 36,03 m²), usytuowany w poziomie piwnic, ● **os. Piastów 22** – lokal o powierzchni 12,42 m², usytuowany na parterze, ● **os. Centrum B-9** – lokal o powierzchni 40,64 m², usytuowany na parterze oraz częściowo na I piętrze, ● **os. Willowym 29** – lokal o powierzchni 47,97 m² (pow. do oczynszowania 60,28 m²), usytuowany na parterze, ● **os. Teatralnym 3** – lokal o powierzchni 20,69 m², usytuowany na parterze.

Oferty uczestnictwa w aukcji można składać do dnia 28 czerwca br., do godziny 1500, na dzienniku podawczym Zarządu Budynków Komunalnych w Krakowie, na os. Czerwieńskiego 16, zaś sama aukcja przeprowadzona zostanie w dniu 30 czerwca br., na sali konferencyjnej w budynku Urzędu Miasta Krakowa na os. Zgody 2 w Krakowie, przy zachowaniu obowiązujących obostrzeń sanitarnych. Licytacja rozpocznie się o godzinie 900 i będzie podzielona na tury.



którym można uzyskać szczegółowe informacje, umieszcza się również w widocznym miejscu na każdym z lokali.

Organizator aukcji udziela na wniosek zainteresowanych wszelkich informacji, którymi dysponuje. Pracownicy Zarządu Budynków Komunalnych w Krakowie pozostają również do dyspozycji bezpośrednio w lokalach użytkowych przeznaczonych do wynajęcia i udzielają informacji, które mogą być pomocne w podjęciu decyzji o przystąpieniu do licytacji na dany lokal, w ramach organizowanych co miesiąc tzw. dni otwartych. Możliwe jest rów-

nież zapoznanie się ze stanem technicznym, lokalu poprzez wypożyczenie do niego kluczy. W wykazie udostępnione są numery telefonu, pod którymi można uzyskać niezbędne informacje o każdym z lokali. Jeżeli lokal spełnia oczekiwania pod kątem przyszłej działalności, którą oferent planuje w nim prowadzić, najpóźniej na dwa dni przed aukcją, do godziny 1500, musi on złożyć ofertę oraz wpłacić wadium w kwocie określonej w wykazie. Wadium wpłaca się przelewem lub wpłatą na podany rachunek bankowy w taki sposób, aby w wyznaczonym terminie należne środki finansowe wpłynęły na wskazane konto. Minimalna stawka wyjściowa do licytacji czynszu za lokal zależy od: położenia lokalu, planowanego rodzaju

działalności oraz najwyższej z proponowanych stawek czynszowych przez wszystkich oferentów. Ofertę przystąpienia do aukcji składa się na dzienniku podawczym Zarządu Budynków Komunalnych w Krakowie w zakładkach, nieprzejrzytych kopertach. Otwarcia ofert dokonuje Komisja, która sprawdza je pod względem formalnym oraz ocenia, czy oferenci złożyli wymagane przepisy oświadczenia, a także czy w wyznaczonym terminie wpłacili wadium.

Każdy z oferentów, który dopełnił wymaganych formalności, uczestniczy w publicznej, ustnej licytacji stawki użytkowych przeprowadzona zostanie w dniu 30 czerwca br. Do wynajęcia w tym postępowaniu skierowane zostały bardzo atrakcyjne lokale użytkowe położone na terenie dzielnic nowohuckich, usytuowane na: ● **os. Szkolnym 12** – lokal o powierzchni 556,70 m² (na zdjęciu), usytuowany na parterze oraz częściowo w poziomie piwnic, ● **os. Zielonym 6** – lokal o powierzchni 308,08 m², usytuowany na parterze, ● **os. Centrum C-11** – lokal o powierzchni 207,43 m² usytuowany na I piętrze oraz częściowo w poziomie piwnic. Do lokalu przynależy powierzchnia wspólnego

użytku o metrażu 11,42 m², ● **os. Jagiellońskim 7** – lokal o powierzchni 101,10 m², usytuowany na parterze, ● **os. Centrum B-6** – lokal o powierzchni 54,34 m² (powierzchnia do oczynszowania 55,26 m²), usytuowany w poziomie piwnic, ● **os. Centrum C-5** – lokal o powierzchni 7,10 m², usytuowany na parterze, w przelazie budynku, ● **os. Górali 6** – lokal o powierzchni 51,71 m², usytuowany na parterze, ● **os. Szkolnym 8** – lokal o powierzchni 27,90 m², usytuowany w poziomie piwnic, ● **os. Na Wzgórzach 21** – lokal o powierzchni 67,43 m² (powierzchnia do oczynszo-

Adresy poszczególnych lokali licytowanych w danej turze oraz godziny przeprowadzenia poszczególnych tur określone zostaną po zakończeniu terminu przyjmowania ofert, a informacja ta podana zostanie do publicznej wiadomości. Szczegółowych informacji w zakresie zasad przeprowadzania aukcji, jak również pustostanów lokali użytkowych skierowanych do wynajęcia udziela Referat Lokali Użytkowych Zarządu Budynków Komunalnych w Krakowie, z siedzibą ul. Czerwieńskiego 16.

Numer telefonu (12) 616-61-54 lub (12) 291-28-75.

(mp)

Fot. autor

Z NOTESU KIBICA

26.06 (sobota) – godz. 11, piłkarska klasa A – grupa III: Wanda – Tramwaj Kraków

26.06 (sb) – godz. 15, piłkarska klasa B – grupa wielicka: Batory Wola Batorska – Wiarusy II Igołomia, Dąb Zabierzów Bocheński – Start Brzezie

26.06 (sb) – godz. 17, piłkarska klasa okręgowa – grupa II: Grębałowianka – Kmita Zabierzów, Hutnik II – Orleńta Rudawa

26.06 (sb) – godz. 17, piłkarska klasa okręgowa – grupa III: Wiarusy Igołomia – Złomex Branice, Wiślan-ka Grabie – Wróblowianka Kraków

26.06 (sb) – godz. 17, piłkarska klasa A – grupa I: Ekler Baranówka – Płomień Kościelec, Strażak Goszcza – Prądniczanka II Kraków

26.06 (sb) – godz. 17, piłkarska klasa B – grupa I: Kosynierzy Łuczyce – Agricola Klimontów, Sparta Skrzyszowice – Niedźwiedź II

27.06 (niedziela) – godz. 11, piłkarska Małopolska Liga Juniorów: Puszcza Niepołomice – Okocimski Brzesko

30.06 (środa) – godz. 18, piłkarska klasa A – grupa wielicka: Nadwiślanka Nowe Brzesko – Piast Łapanów.

ZWALNIAJĄ, POZYSKUJĄ, PRZEDŁUŻAJĄ

Duży ruch panuje na piłkarskim rynku transferowym. Można go zaobserwować zwłaszcza w klubach występujących w trzech ogólnokrajowych ligach. Na razie przeważnie rezygnują one z usług zawodników, którym kończą się kontrakty, bądź z tych, którzy nie zdołali wywalczyć mocniejszej pozycji w zespole. Do tego często dają wolną rękę graczom wypożyczonym do innych drużyn.

Tak też jest w występującym w II lidze Hutniku, w którym zanosi się na spore zmiany. Nowohucki klub może opuścić nawet kilkunastu graczy. Z tych, którzy reprezentowali go w rundzie jesiennej są to pomocnik **Dawid Linca**, który przechodzi do beniaminka IV ligi małopolskiej, Wieczystej Kraków. Mógł to zrobić już w ubiegłym roku, ale pozostał na Suchych Stawach. Wiosną jednak stracił miejsce w zespole, toteż zdecydował się na przeprowadzkę. Z kolei z bramkarzem **Adamem Dulem** i pomocnikiem **Kacprem Jodłowskim** nie przedłużono kontraktów. Na liście transferowej znaleźli się natomiast obrońca **Jakub**

Czarniecki oraz trójka ofensywnych zawodników – **Kamil Belczowski**, **Filip Handzlik** i **Mateusz Ozimek**.

Na wyżej wymienionych nie kończy się jednak lista opuszczających drużynę z Nowej Huty. Wolną rękę w poszukiwaniu nowych klubów dostała bowiem wypożyczona do innych zespołów w ubiegłym roku, bądź zimą, liczna grupa graczy. Znaleźli się na niej **Norbert Leśniak** (ostatnio Polonia Nysa), **Kamil Broda** i **Dawid Żróblewski** (obydwaj Wiślanie Jaśkowice), **Tomasz Kurek** (Orkan Szczyrzyc), **Patryk Matysek**, **Mateusz Reczulski** oraz **Karol Wątroba** (wszyscy Słomniczanka), **Maksymilian Sobolewski**

(Dalin Myślenice), **Mateusz Zając** (KSZO Ostrowiec Świętokrzyski). Wiele z nich to wychowankowie Hutnika. Trzeba pamiętać jeszcze, że przed rundą wiosenną na wypożyczenie trafili jeszcze np. **Przemysław Antoniak** (Wiślanie), **Maciej Góralski** (Lewart Lubartów), ale co z nimi będzie na razie nie wiadomo.

Zwalniając, więc będą przyjmować i to raczej liczną grupę piłkarzy, gdyż zrobiło się trochę miejsca w hutniczej kadrze. Do tej pory zaangażowano dwóch nowych zawodników. Są to 18-letni napastnik **Igor Tarała**, z którym podpisano umowę do 30 czerwca 2024 roku. Jest on wychowankiem jednej z rzeszowskich akademii, potem był jeszcze w Gwarku Zabrze i Stali Rzeszów, a do Hutnika trafił z czwartoligowej Głogovii Głogów Małopolski (województwo podkarpackie). Kolejnym nabytkiem jest 22-letni pomocnik **Domi-**

nik Zawadzki ze spadkowicza z III ligi, Jutrzenki Giebułtów, dla którego jest to powrót do Hutnika. W nim bowiem zaczął uprawiać piłkę nożną. Potem znalazł się w AS Progres, Puszczy Niepołomice, ROW Rybnik. Podpisano z nim umowę do 30 czerwca 2022 roku, z możliwością przedłużenia na następny sezon.

Hutnik wykupił także z Podbeskidzia Bielsko-Biała swojego wychowanka, bramkarza **Arkadiusza Leszczyńskiego**, który trzy lata temu trafił do białskiego zespołu. Kilka miesięcy temu został jednak wypożyczony do Nowej Huty i teraz podpisał kontrakt na dwa lata.

Zarząd klubu z Nowej Huty przedłuży również umowy z innymi piłkarzami. Z kapitanem hutniczej jedenastki, rozgrywającym 34-letnim **Krzysztofem Świątkiem**, podpisano nowy, roczny kontrakt. Na kolejny rok związali się też z Hutnikiem 26-letni pomocnik **Piotr Zmorzyński** oraz napastnicy, 26-letni **Michał Kitliński** i 34-letni **Kamil Sobala**.

(dan)

BOGUSKI W PUSZCZY

W szybkim tempie zachodzą zmiany w kadrze pierwszoligowej Puszczy Niepołomice. W ciągu tygodnia po zakończeniu rozgrywek odeszło z niej siedmiu piłkarzy. Większość takich, którzy grali w niej od kilku lat.

W tym dwóch, którzy przez długi okres byli kapitanami tego zespołu. Obrońca **Michał Mikołajczyk** reprezentował „Żubry” od 2013 roku, ale po minionym sezonie nie przedłużono z nim umowy. Powrócił bliżej rodzinnych stron – jest wychowankiem Polonii Bydgoszcz – został zawodnikiem

drugoligowej Chojniczanki Chojnice, podpisując z nią dwuletnią umowę. Odszedł też kolejny defensor, pochodzący z Podkarpacia **Michał Czarny** – w Niepołomicach znalazł się sześć lat temu – ale jego nowy pracodawca na razie nie jest znany.

Po ośmiu latach pożegnał się z Puszczą defensywny pomocnik, powszechnie lubiany 34-letni Nigeryjczyk **Longinus Uwakwe**, mający również polskie obywatelstwo. On raczej daleko się nie przeprowadzi, bo mieszka z rodziną w naszym regionie. Cztery lata

spędził natomiast w niepołomickim klubie kolejny defensywny pomocnik, w minionym sezonie często również występował na środku obrony, 34-letni **Marcin Stefanik**. Jeszcze nie wiadomo gdzie się przeniesie.

Tylko rok spędził natomiast w klubie z Niepołomic trójka młodych, bo 19-letnich zawodników. Co ciekawe wszyscy pochodzą z województwa podkarpackiego. Bramkarz **Gabriel Kobylak** na razie powrócił do Legii Warszawa, z której wypożyczony został na jeden sezon, ale wątpliwe jest, aby pozostał w klubie z Mazowsza na dłużej. Znowu graczem Cracovii został pomocnik **Michał Rakoczy** również wypożyczony z Kałuży latem zeszłego roku. Do „Pasów” przeniósł się także

pomocnik **Karol Knap**, którego Puszcza pozyskała latem zeszłego roku z Karpat Krosno. Jest to transfer definitywny.

Jak na razie do małopolskiego zespołu przyszedł tylko jeden piłkarz, ale jest to zaskakujący transfer, choć pogłoski o nim pojawiły się pod koniec maja. Otóż dwuletnim kontraktem z Puszczą związał się 37-letni pomocnik **Rafał Boguski**, który ponad 14 lat spędził w Wiśle Kraków, rozgrywając w Ekstraklasie aż 355 spotkań, zdobywając w niej 61 bramek. Padają też nazwiska jeszcze kilku innych zawodników. Słychać np. jakoby „Żubry” były zainteresowane graczem Hutnika, grającym po prawej stronie **Tomaszem Wojcinowiczem**.

(dan)

„MŚCICIEL” JAGŁOWICZ

O nowohuckich „Mścicielach” pamięta już coraz mniej sympatyków sportu. Coraz rzadziej można spotkać kibica, który snuje wspomnienia z dawnych lat, przypominając drużynę koszykarzy Sparty. Jako pierwsza z Nowej Huty trafiła na najwyższe krajowe poziomy, awansując w latach 50 ubiegłego wieku do ówczesnej I ligi. I podczas takiej rozmowy padają nazwiska kolejnych bardzo dobrych zawodników.

Jednym z nich jest skrzydłowy tej drużyny, **Piotr Jagielowicz**, który 24 czerwca ukończył 90 lat. Sport zaczął uprawiać dosyć późno, bo dopiero podczas czynnej służby wojskowej na początku lat 50. Najpierw była to siat-

kówka, a dopiero potem koszykówka. Przełożeni dostrzegli, że ma talent, jest bardzo zwinny, elastyczny, doskonale panuje nad piłką i świetnie radzi sobie z najczęściej rośniejszymi rywalami. Tak trafił do Lotnika Warszawa, z którym zdobył mistrzostwo Polski wojsk lotniczych w siatkówce i koszykówce.

Po zakończeniu służby osiadł w Krakowie. I koszykówce już nie odpuścił. Najpierw grał w Spójni, żeby przenieść się następnie do Sparty, osiągając z nią największe sukcesy, potwierdzając wszystkie swoje walory i będąc jednym z czołowych strzelców I ligi. Przez jakiś czas był też grającym trenerem tej drużyny, przejmując ją w latach 60 po

śmierci **Waldemara Wojewody**, żeby przez sześć sezonów poświęcić się tylko działalności szkoleniowej. Z trenerką skończył w 1974 roku.

Co ciekawe, nie był zawodowym szkoleniowcem. Przez cały czas pracował bowiem jednocześnie w Zakładach Przemysłu Tytoniowego w Czyżynach. I pozostał w nich po upadku Sparty, która połączyła się z Koroną Kraków, przez kilka kadencji pełniąc w tej firmie funkcję przewodniczącego Rady Pracowniczej. Do pracy nie miał daleko, bo z pobliskiego osiedla. Obecnie mieszka w jednej z podkrakowskich miejscowości, pod opieką syna **Andrzeja**.

(dan)



Na zdjęciu, od prawej: lekarz specjalista medycyny sportowej dr **Marek Szymański**, **Piotr Jagielowicz**, były koszykarz Sparty **Adam Kosek**, długoletni trener koszykówki **Krzysztof Książek**.

Z PIŁKARSKICH BOISK

Centralna Liga Juniorów. Legia Warszawa – Hutnik 4-0 (2-0). Mistrzem Polski została Pogoń Szczecin – 61 pkt, srebro zdobyła Wisła Kraków – 60 pkt, brąz Śląsk Wrocław – 58 pkt. Hutnik (16 pkt) zajął ostatnie miejsce i oprócz niego spadły Korona Kielce, Lechia Gdańsk i Escola Varsovia, która miała taki sam dorobek (39 pkt), co pięć innych drużyn, w tym Arka Gdynia i Cracovia. O jej degradacji przesądził grany trzy godziny później od warszawiaków mecz tych wymienionych zespołów. Do utrzymania wystarczał im remis 0-0 i taki właśnie był.

Centralna Liga Juniorów Młodszych – grupa D. Hutnik – TOP 54 Biała Podlaska 2-7 (2-3): **Żmuda**, **Kogut**. Do półfinału MP dostała się Cracovia

– 27 pkt, spadek dotknął Górnika Łęczna – 12 pkt i hutników – 11 pkt.

Małopolska Liga Juniorów. Tarnovia – Puszcza Niepołomice 2-1 (1-1): **Klima**; Puszcza – Unia Tarnów 4-0 (2-0): **Klima**, **Garb**, **Kurkiewicz**, **Gródecki**. Prowadzą Profi Zielonki – 67 pkt, 4. Puszcza – 53 pkt.

Małopolska Liga Juniorów Młodszych – I liga. Puszcza Niepołomice – Sandecja Nowy Sącz 2-3 (1-0): **Stokłosa**, **Gawlik**. Na pierwszej pozycji zakończyła rozgrywki Termalica Nieciecza – 32 pkt, 6. Puszcza – 15 pkt.

IV liga – grupa zachodnia mistrzowska. LKS Jawiszowice – Sokół Kocmyrzów 6-6 (3-2): **osei Assinor 3**, **Frolow**, **Halat**, **Król**; Dalin Myślenice – Sokół 3-0 (1-0). W barażach o III ligę wezmą udział Wiślanie Jaśkowice – 61 pkt, Sokół zakończył sezon na siódmym miejscu – 37 pkt.

IV liga – grupa zachodnia spadkowa.

Clepardia Kraków – Puszcza II Niepołomice 4-4 (3-0): **Skocz 2**, **Galka**, **Malota**; Puszcza II – Proszowianka 5-1 (3-0): **Wolak 3**, **Klima**, **Wacławik**. Spadło sześć drużyn, w tym rezerwy Puszczy, które uplasowały się na przedostatnim, dziewiątym miejscu – 20 pkt.

Klasa okręgowa – grupa II. Hutnik II – Prądniczanka Kraków 4-6 (0-1): **Zębala 2**, **Wielecki**, **Kowalski**; Orleńta Rudawa – Grębałowianka 4-0 (1-0); Grębałowianka – Skawinka Skawina 2-4 (1-2): **Gruchala**, **Florkowski**; Prokocim Kraków – Hutnik II 4-1 (4-0): **Wieczorek**. Na czele jest Wieczysta – 78 pkt, 5. Hutnik II – 41 pkt, 10. Grębałowianka – 29 pkt.

Klasa okręgowa – grupa III. Złomex Branice – Dziecanovia Dziekanowice 4-1 (0-1): **Kania**, **Biernacik**, **Kotusiński**, **Doroz samob.**; Wiślanka Grabie – Górnik Wieliczka 5-2 (1-1): **Panek 2**, **Kmak**, **Piotrowski**, **Mączka samob.**;

Wiarusy Igołomia – Jordan Sum Zakliczyn 3-2 (2-1): **Nowak**, **Grzegórzko**, **Galus**; Złomex – Wiślanka Grabie 0-1 (0-1): **Panek**; Dziecanovia – Wiarusy 4-7 (2-2): **Grzegórzko 3**, **Gurda**, **Siwek**, **Zapiór**, **Kopiejka**. Awans Wiślaniki – 64 pkt, 4. Złomex – 40 pkt, 10. Wiarusy – 30 pkt.

Klasa A – grupa I. Strażak Goszcza – Ekler Baranówka 0-8 (0-2): **Kalkus 3**, **Piowar 2**, **Grabski 2**, **Kieltyka samob.**; Jastrzębiec Książ Wielki – Galicja Raciborowice 1-2 (0-1): **Jaros**, **Siwiec**; Spartak Wielkanoc/Gółcza – Partyzant Dojazdów 1-3; Szreniawa Koszyce – Słomniczanka II 4-0 (3-0): **Wątek**, **Stalmach**, **Dziadana**, **Zachara**. Liderem jest Jastrzębiec – 60 pkt, 2. Szreniawa – 58 pkt, 3. Partyzant – 52 pkt, 4. Ekler – 51 pkt, 6. Galicja – 47 pkt, 14. Strażak – 14 pkt.

Klasa A – grupa III. Wanda – Krakus Swoszowice 6-2 (2-1): **Kwiecień 3**,

Ciuśniak, **Pytko**, **Dzięgiel samob.** Pierwsze miejsce zajmuje Pogoń Skotniki – 68 pkt, 10. Wanda – 38 pkt.

Klasa A – grupa wielicka. Sygneców – Nadwiślanka Nowe Brzesko 1-4 (1-2): **Warylkiewicz 2**, **Moskal**, **Chojka**; Nadwiślanka – Rożnowa 7-2 (5-1): **K. Komenda 2**, **Zawora 2**, **Przybył**, **Warylkiewicz**, **A. Musiał**. Na czele są Czarnochowice – 67 pkt, Nadwiślanka jest druga – 66 pkt.

Klasa B – grupa I. Sparta Skrzyszowice – Trątnowianka Trątnowice 2-1, Agricola Klimontów – Zawisza Sulechów 2-1, Niedźwiedź II – Kosynierzy Łuczyce 6-1. Prowadzi Juvenia Prandocin – 52 pkt, 5. Sparta – 36 pkt, 6. Zawisza – 35 pkt, 10. Kosynierzy – 16 pkt.

Klasa B – grupa III. Wieczysta II Kraków – Albertus 27-1 (piętnaście goli **Huberta Pachowicza**). 1. Wieczysta – 54 pkt., 8. Albertus – 18 pkt.

(dan)

Jedyna TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

25.06

TVP1

5.15 Przysięga (431) 6.05 Elif (1001) 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.30 Agape 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.35 Ranczo (9): Odwyk i antykoncepcja 9.40 Komisarz Alex 13 (163): Nieczysta gra 10.35 Ojciec Mateusz 19 (242): Filmowcy 11.25 Uzdrowisko (10): Bogaczka na wczasach – telenowela TVP 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda – magazyn 12.40 Magazyn rolniczy 12.55 Natura w Jedynce: Kamery wśród zwierząt (3) – film dokumentalny, Wielka Brytania (2018); reż.: Anne Sommerfield, Clare Dornan, Hannah Ward 14.00 Elif (1002) – serial, Turcja (2018) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! – magazyn 15.35 Gra słów. Krzyżówka (395) – teleturniej 16.00 Przysięga (432) – serial obyczajowy, Turcja (2020) 17.00 Teleexpress 17.15 Jaka to melodia? (4509) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (3834) – telenowela TVP 18.20 Kasta: Dowody – serial paradokumentalny TVP 18.55 Jeden z dziesięciu (19/1210) – teleturniej 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! – magazyn 20.35 Prawdziwe męstwo – western, USA (2010); reż.: Ethan Coen, Joel Coen; wyk.: Jeff Bridges, Matt Damon, Hailee Steinfeld, Josh Brolin (dozwolone od lat 16) 22.35 G.I. Jane – film fabularny, USA (1997); reż.: Ridley Scott; wyk.: Demi Moore, Vigo Mortensen, Anne Bancroft (dozwolone od lat 16) 0.50 Ocaleni – reality show (dozwolone od lat 16) 1.55 S.W.A.T. – jednostka specjalna. 2 (44) – serial, USA (2017) 2.45 Determinator (6/13) – serial kryminalny TVP 3.45 Kopciuszek (9) – serial obyczajowy TVP 4.15 Kopciuszek (10) 4.45 Zakończenie dnia

TVP2

4.50 Cafe piosenka: Marcin Staszek – talk-show 5.20 Na dobre i na złe (692): Ślepy upór – serial TVP 6.20 Anna Dymna – spotkajmy się: Michał Żyliński 6.50 Familiada (2584) – teleturniej 7.30 Pytanie na śniadanie – pobudka 7.55 Pytanie na śniadanie 10.40 Panorama 10.50 Pytanie na śniadanie 11.20 Policzymy się dla Polski 11.30 Dziewczyny ze Lwowa 2 (15): Przelotna wdowa – serial obyczajowy TVP 12.30 Koło fortuny (798) – teleturniej 13.15 Pensjonat nad rozlewiskiem (10) – serial TVP 14.05 Va Banque (123) – teleturniej 14.35 Ostoja (6) – magazyn przyrodniczy 15.10 Górszy ratownicy (93) Czas próby (1) – serial obyczajowy, Niemcy (2017) 16.00 Koło fortuny (799) – teleturniej 16.35 Familiada (2585) – teleturniej 17.05 Rodzinka.pl (253): Uroczy poranek – serial komediowy TVP 17.30 Rodzinka.pl (254): Rozliczenia – serial komediowy TVP 18.00 Panorama 18.20 Va Banque (124) – teleturniej 8.50 Wojciech Cejrowski –

boso przez świat (112): Peru. Szkoła kuskańska – cykl reportaży 19.30 Barwy szczęścia (2427) – serial obyczajowy TVP 20.10 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2021: Mragowo – koncert 22.25 Europejski Stadion Kultury – Rzeszów 2021 – koncert 0.15 Islandzka miłość – film obyczajowy, Niemcy (2019); reż.: Nico Sommer; wyk.: Ben Blaskovic, Gunnar Hansson, Hans-Joachim Heist 1.50 Grease – musical, USA (1978); reż.: Randal Kleiser; wyk.: John Travolta, Olivia Newton-John, Stockard Channing, Michael Tucci 3.45 Pan Klein – dramat, Francja (1976); reż.: Joseph Losey; wyk.: Alain Delon, Jeanne Moreau, Suzanne Flon, Michel Lonsdale, Juliet Berto (dozwolone od lat 16) 5.45 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Polonia 24 6.30 Leśniczówka (154) 7.00 Wojciech Cejrowski – boso przez świat (77) 7.30 Pytanie na śniadanie 10.40 Panorama 10.50 Pytanie na śniadanie 11.20 Co na obiad roladka z indyka 11.30 Ja to mam szczęście! (5) 12.00 Wiadomości 12.15 Australia Express (1) 12.35 Ja wam pokażę! (2/13) 13.25 Ja wam pokażę! (3/13) 14.15 Festiwal Kabaretu Koszalin 2004. Marian i Hela – powtórka z wesela (2) 15.05 W kotle historii: Zjazd Krakowski. Uczta dyplomatyczna 15.35 Czas pieniądza (10): Giełda 15.55 Bajki naszych rodziców: Zabawy Bolka i Lolka: Czarna dama (6) 16.05 Bajki naszych rodziców: Zabawy Bolka i Lolka: Niefortunne nianki (7) 16.15 Reksio: Reksio i dzieciół (58) 16.30 Rodzinka.pl 4 (82): Idzie lato – serial komediowy TVP 17.00 Teleexpress 17.20 Polonia jest kobietą 17.50 Gra słów. Krzyżówka (382) – teleturniej 18.20 Ja to mam szczęście! (5) – serial TVP 18.50 Przystanek Ameryka (30) – magazyn, USA (2021) 19.10 O! Polonia: Polacy w Brazylii i Ameryce Południowej (34) – magazyn, Niemcy (2021) 19.30 Wiadomości 20.05 Sport 20.10 Pogoda 20.15 Przysięga (3/13): Przyjaciółki – serial TVP 21.10 Centralne Biuro Humoru (3) (skrót) – program rozrywkowy 22.05 Polonia 24 22.35 Rodzina Polanieckich (5/7): Spełnienie – serial TVP 0.00 Focus on Poland (624) 0.20 Gra słów. Krzyżówka (382) – teleturniej 0.50 Przystanek Ameryka (30) 1.10 O! Polonia: Polacy w Brazylii i Ameryce Południowej (34) 1.30 Powtórki programów



TELEWIZJA
KRAKÓW

6.05 Dla niesłyszących: Telekurier 6.30 Policzymy się dla Polski (125) 6.35 Wiadomości rolnicze 7.00 Telezakupy 7.30 Kronika dnia 7.46 Pogoda 7.48 Czas pogodnej jesieni. Magazyn nie tylko dla seniorów 8.03 Kronika kulturalna 8.15 Odkryj regiony 8.30 Kronika dnia 8.45 Pogoda 8.47 Tematy dnia 9.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 9.10 Pogoda 9.15 Niedzielnik 9.30 Okrasa łamie przepisy: Grilowanie w przedszkolu 10.00 Wymarzona miłość (157) 10.55 Moja praca 11.25 Policzymy

się dla Polski (125) 11.35 Wiadomości rolnicze 12.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 12.30 W dobrej wierze (42) 12.55 Pogoda 13.00 Agroporadnik 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Telezakupy 14.30 Zdrowie dla Ciebie (5) 14.41 Drugie życie po krakowsku 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Wieczna miłość (59) 16.05 Dla niesłyszących: Telekurier 16.30 Kryminalna Siódemka 16.45 Dziennik regionów 17.01 Kronika – zapowiedź 17.05 Pogoda 17.06 Raport pogodowy 17.10 Msza święta dla chorych 18.01 Kronika kulturalna 18.10 Odkryj regiony 18.25 Pogoda 18.30 Kronika 18.50 Kronika sportowa 18.54 Pogoda 18.56 Tematy dnia 19.08 Raport pogodowy 19.10 Turystyczna jazda 19.20 W dobrej wierze – cykl reportaży 19.42 Pod Tatrami 19.49 Kwartet – felieton 19.53 Pogoda 19.57 Raport pogodowy 20.00 Reportaż z regionu: Czytanie Puszcy (13): Nauczycielka życia – reportaż 20.30 Szansa na sukces. Opole 21.30 Kronika 21.44 Pogoda 21.46 Kronika sportowa 21.50 Studio Lotto 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna Siódemka – magazyn 23.00 Kasta – serial paradokumentalny TVP 23.30 Calkiem niezła historia – cykl reportaży 23.50 To był rok! 0.50 Dla niesłyszących: Telekurier 01.20 W dobrej wierze (42) 1.45 Wieczna miłość (59)



POLSAT

6.00 Nowy dzień 8.40 Malanowski i partnerzy (260, 261) – serial fabularno-dokumentalny 9.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 10.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 11.40 Gliniarze – serial paradokumentalny 12.50 Wydarzenia 13.25 Interwencja 13.40 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport, pogoda 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.35 Gliniarze – serial paradokumentalny 17.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.25 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.00 Polsat SuperHit Festiwal 2021 – koncert 21.00 Polsat SuperHit Festiwal 2021 – Sopocki Hit Kabaretowy – koncert 0.40 Kon-go – film przygodowy USA (1995) 3.00 Tajemnice losu



5.40 Uwaga! 6.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 7.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 8.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 9.00 Ten moment – serial paradokumentalny 9.35 SOS. Ekipy w akcji – serial paradokumentalny 10.35 Rozwód. Walka o wszystko – serial paradokumentalny 11.35 Doradca smaku 11.45 Ukryta prawda (941, 1202, 781) – serial paradokumentalny 14.55 Szpital – serial paradokumentalny 16.00 LAB – serial kryminalny 17.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 Fakty 19.25 Uwaga! Koronawirus 19.35 Sport, pogoda 19.55 Uwaga! – magazyn reporterów 20.05 Łowca czarownic – film fanta-

sy USA/Chiny/Kanada (2015) 22.30 Torque: Jazda na krawędzi – film sensacyjny USA/Australia (2004) 0.10 „Magnezja” – kulisy produkcji – felieton 0.40 Kuba Wojewódzki – talk-show 1.40 Uwaga! 2.00 NOC Magii

TVN 7



5.40 Szkoła – serial paradokumentalny 6.40 Idealna niania 3 – reality show 7.25 Zakochani po uszy 5 – telenowela 8.00 Ukryta prawda (1124–1126) – serial paradokumentalny 11.00 Szpital – serial paradokumentalny 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny 13.00 19+ (596, 597) – serial paradokumentalny 14.00 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 16.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 17.00 Idealna niania 4 (1, 2) – reality show 18.30 Brzydula (68–70) – serial komediowy 20.00 One Night Squad (7, 8) – reality show 21.35 Szczęściarz – dramat obyczajowy USA (2012) 23.45 Godzina zemsty – film sensacyjny USA (1999) 1.55 Druga strona medalu 2 (7-ost.) – talk-show 2.35 NOC Magii

TV 4

6.00 Gliniarz i prokurator – serial kryminalny 7.00 Strażnik Teksasu (105) – serial sensacyjny 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 9.50 Święty – serial komediowy 10.20 Fabryka jedzenia (11, 12) – serial dokumentalny 11.20 Detektywi w akcji – serial paradokumentalny 12.20 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 13.25 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.30 Hardkorowy lombard (11, 19, 20) – serial dokumentalny 17.00 Septagon – serial kryminalny Polska 18.00 Kochane pieniądze – serial paradokumentalny 19.00 Policjantki i policjanci (740) – serial obyczajowy 20.00 Gwiazdy Kabaretu (67, 34) – program rozrywkowy 22.05 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (454, 455) – serial kryminalny 0.10 Hooligans 2: Do ostatniej krwi – dramat kryminalny USA (2009) 2.10 Połączeni (12, 2) – program rozrywkowy 2.25 Disco Polo Life 3.25 Top 10 – lista przebojów



PULS

6.00 Zbuntowany anioł – telenowela 7.00 Lombard. Życie pod zastaw 4 – serial obyczajowy 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 – serial obyczajowy 9.00 Rodzinny interes 3 – serial obyczajowy 10.00 Zbuntowany anioł (100, 101) – telenowela 12.00 Zaklinaczka duchów 4 (63, 64) – serial fanasy 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 4 (184, 185) – serial obyczajowy 16.00 Rodzinny interes 3 (121, 122) – serial obyczajowy 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (377, 378) – serial obyczajowy 20.00 Zabójczy cel – film sensacyjny USA/Kanada (2008) 22.00 Riddick – thriller s.f. USA/Wielka Brytania (2013) 0.15 Turniej – thriller Wielka Brytania/USA (2009) 2.15 Castle 2 – serial kryminalny 3.10 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.05

● **ŁOWCA CZAROWNIC** – Pierwszy odcinek filmu przygodowego produkcji amerykańsko-chińsko-kanadyjskiej z 2015 roku. Pięćset lat temu wybuchła wyniszczająca wojna między ludźmi a zastępami czarownic pragnącymi pogrążyć Ziemię w chaosie. Dzięki męstwu i poświęceniu łowców-czarownic udało się uchronić świat przed zagładą. Jeden z nich – Kaulder (Vin Diesel) uśmiercił ich Królową, która umierając rzuciła na niego klątwę nieśmiertelności. Dziś Kaulder wciąż błąka się po świecie poszukując renegatów, którym udaje się przedostać do świata ludzi. Jego jedynymi sprzymierzeńcami są proboszcz nowojorskiej świątyni oraz młoda czarownica Chloe. Ich pomoc może jednak nie wystarczyć, gdy okaże się, że światu grozi powrót Królowej.

TVP 1, GODZ. 21.35

● **PROWADZIWE MĘSTWO** – Amerykański western z 2010 roku. Czternastoletnia Mattie Ross chce doprowadzić do wymierzenia sprawiedliwości mordercy swojego ojca, Tomowi Chaneyowi. Mężczyzna uciekł na terytorium Indian. Mattie udaje się namówić do pomocy słynnego, lecz nadużywającego alkoholu jednookiego szeryfa – „Koguta” Cogburna. Wkrótce dołącza do nich Teksaszyk LaBoeuf. Okazuje się, że ma on własne plany względem Chaneya.

TVN, GODZ. 22.30

● **TORQUE. JAZDA NA KRAWĘDZI** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 2004 roku. Motocyklista Cary Ford wraca do rodzinnego miasta, aby pogodzić się ze swoją dziewczyną i załatwić kilka spraw. Parę miesięcy wcześniej odmówił zwrotu motocykli, które należały do Henry’ego Jamesa, dilerka narkotyków i szefa gangu „Kosiarzy”. Handlarz chce odzyskać maszyny, a przede wszystkim wart ponad milion dolarów towar ukryty w bakach. Ford jest nieugięty, dlatego spotyka go kara. James wrabia go w zamordowanie młodszego brata szefa gangu „Kosiarzy”. Cary ma niewiele czasu, by dowiedzieć, że jest niewinny.

TVP 1, GODZ. 23.30

● **G.I. JANE** – Amerykańsko-brytyjski film sensacyjny z 1997 roku. Porucznik Jordan O’Neil jest pierwszą kobietą, która mimo niechętnego stanowiska Pentagonu dostaje zgodę na wstąpienie do elitarniej formacji komandosów Navy Seals, utworzonej z inicjatywy prezydenta Kennedy’ego w celu zwalczania terroryzmu. Początkowo jest traktowana protekcyjnie. Kiedy jednak goli sobie głowę i nalega, by traktowano ją na równi z innymi, koledzy postanawiają udowodnić jej, że zawsze będzie gorsza. Nie szczędzą jej szykan oraz upokorzeń. Celuje w nich zwłaszcza sadystyczny sierżant John Urgayle.

TVP1

5.05 Klan (3832) 5.30 Klan (3833) 6.00 Magazyn Ekspresu Reporterów 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.35 Rok w ogrodzie 8.00 Rok w ogrodzie extra 8.15 wojsko-polskie.pl (157) 8.40 Pełnosprawni (410) 9.10 Sprawa dla reportera 10.05 Teksańczyk – western, Wielka Brytania (1966); reż.: Lesley Selander; wyk.: Audie Murphy, Broderick Crawford, Diana Lorys, Aldo Sambrell 11.35 Fascynujący świat: Nieletni Inżynierowie – film dokumentalny, Polska (2018) 12.40 Wojciech Cejrowski – boso przez świat (110): Peru. Inkowie – cykl reportaży 13.10 Wojciech Cejrowski – boso przez świat (111): Peru. Mur 13.45 Przyrodnik na tropie (25): Makolągwa – cykl dokumentalny 14.15 Z pamięci: Stanisław Jerzy Lec – felieton 14.25 Okrasa łamie przepisy: Podlaskie pierogi z serem – magazyn kulinarny 14.55 Ojciec Mateusz 23 (292): Ciemny Van 15.45 Geniusze i marzyciele. Tadeusz Tański – film dokumentalny 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Jaka to melodia? (4415) – teleturniej muzyczny 18.30 Stulecie Winnych (2) 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! – magazyn 20.25 Gra na Maksa (14) 20.35 EURO 2020: 1/8F 23.20 Hit na sobotę: Jej twarz – dramat, USA (2016); reż.: Sean Penn; wyk.: Charlize Theron, Javier Bardem, Jean Reno, Adele Exarchopoulos, Jared Harris (dozwolone od lat 16) 1.40 Strategia mistrza – dramat, Wielka Brytania/Francja (2015); reż.: Stephen Frears; wyk.: Ben Foster, Chris O'Dowd, Guillaume Canet (dozwolone od lat 16) 3.30 Kopciuszek (11) 4.00 Kopciuszek (12) 4.25 Z pamięci: Stanisław Jerzy Lec 4.30 Zakończenie dnia

TVP2

5.50 Dla niesłyszących: Barwy szczęścia (2421) 6.25 Dla niesłyszących: Barwy szczęścia (2422) 6.55 Dla niesłyszących: M jak miłość (1573) 7.55 Pytanie na śniadanie 11.05 Zainwestuj w marzenia 3 (44): Chargeback – serial TVP 11.15 Rodzinny ekspres: Czy Bóg jedzie na wakacje? 11.50 Chłopi (1): Boryna – film fabularny, Polska (1973); reż.: Jan Rybkowski; wyk.: Władysław Hańcza, Emilia Krakowska, Krystyna Królówna, Ignacy Gogolewski, Bronisław Pawlik, Tadeusz Fijewski, August Kowalczyk, Franciszek Pieczka, Magda Wolejko, Tadeusz Janczar 13.25 Va Banque (125) – teleturniej 14.00 Familiada (2586) 14.35 Koło fortuny (800) – teleturniej

15.20 Szansa na sukces. Opole 2021 (6): Marek Grechuta – widowisko muzyczne 16.15 Na sygnale (300): Sobowtór – serial fabularny TVP 16.50 Lajk! 17.10 Słowo na niedzielę: Chamstwo w niebie, czyli co nas niszczy 17.15 Gra na Maksa (14) – serial TVP 17.25 EURO 2020: 1/8F 20.15 Gra na Maksa (14) – serial TVP 20.25 Centralne Biuro Humoru (2) – program rozrywkowy 21.45 Anything goes. Ale jazda! (1) – program rozrywkowy 22.55 Ameryka da się lubić (1): Good Morning America – program rozrywkowy 0.25 Pitbull. Nowe porządki – film sensacyjny, Polska (2015); reż.: Patryk Vega; wyk.: Andrzej Grabowski, Piotr Stramowski, Bogusław Linda, Maja Ostaszewska, Agnieszka Dygant, Beata Kawa, Krzysztof Czebot (dozwolone od lat 18) 2.45 Goldfinger – film sensacyjny, Wielka Brytania (1964); reż.: Guy Hamilton; wyk.: Sean Connery, Gert Erobe, Shirley Eaton, Honor Blackman 4.35 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Polonia 24 6.30 Australia Express (1) 6.50 Turystyczna jazda 7.05 Giganci historii (23) – teleturniej 7.55 Pytanie na śniadanie 11.05 Muzeum Polskiej Piosenki (108): „Jaskółka uwieczniona”: Stan Borys 11.25 Do przerwy 0:1 (4/7): Ucieczka 11.55 Do przerwy 0:1 (5/7) 12.35 Wielkie rodziny (3) 13.25 The Voice of Poland 11: Przesłuchania w ciemno (1): Mazowsze 14.25 The Voice of Poland 11: Przesłuchania w ciemno (2): Małopolska i Podkarpackie 15.25 Okrasa łamie przepisy: Pomorska jagnięcina 16.00 Kulturalni PL (566) 17.00 Teleexpress 17.20 Ja wam pokażę! (4/13) 18.10 Szansa na sukces. Opole 2021 (2): Stachurski 19.10 Lajk! 19.30 Wiadomości 20.05 Sport 20.10 Pogoda 20.20 Tajemnica twierdzy szyfrów (5/13) 21.10 The Voice of Poland 11: Przesłuchania w ciemno (3): Pomorze 22.10 The Voice of Poland 11: Przesłuchania w ciemno (4): Opolskie 23.10 Golec uOrkiestra – Symphoethnie 0.10 Ja wam pokażę! (4/13) 1.00 Zakochaj się w Polsce (189 Szczecin 1.30 Powtórki programów



TELEWIZJA
KRAKÓW

6.00 Dla niesłyszących: Telekurier 6.30 Reportaż 7.05 Dla niesłyszących: Spotkania w świecie ciszy 7.25 Pogoda 7.35 Turystyczna jazda 7.50 Starszaki 8.15 Antenowe remanenty 8.30 Lato z TVP3 8.45 Antenowe remanenty 9.00 Przyrodnik na tropie (3): Bocian biały 9.30 Lato z TVP 3 9.45 Nożem i widelcem 10.00 Pogoda 10.02 Muzealne opowieści 10.05 Małopolska na rowery 10.16 W dobrej wierze 10.36 Kroni-

ka kulturalna 10.48 Turystyczna jazda 11.00 Jedź bezpiecznie 11.10 Odkryj regiony 11.25 Prosto z lasu 11.45 Moja historia: Kraków 12.05 Moda na rodzinę (145) 12.35 Qulszo! – kulinarne potyczki 13.00 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 13.30 Lato z TVP 3 13.45 Piosenka u Ciebie 14.15 Całkiem niezła historia 14.35 Lato z TVP 3 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Dla niesłyszących: Dobre historie 15.50 Lato z TVP3 16.05 Okiem wiary 16.30 Lato z TVP3 16.40 Pogoda 16.45 Dziennik regionów 17.00 Tomek na granicach... Rzeczypospolitej 17.30 Pogoda 17.35 Raport pogodowy 17.40 Pod Tatrami 17.50 Spichlerz smaków 18.05 Zdrowie dla Ciebie (5) 18.14 Krzemionki 30. Przystanek reportaży 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.55 Rzec w kulturze (39) 19.18 Raport pogodowy 19.20 Kronika kulturalna 19.30 Brzmi dobrze 19.55 Raport pogodowy 20.00 Piosenka dla Ciebie 21.00 Tygodnik polityczny 21.30 Kronika 21.43 Pogoda 21.45 Kronika sportowa 21.50 Studio Lotto 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.25 Regionalny magazyn sportowy 22.35 Pogoda 22.45 Kryminalna Siódemka – magazyn 23.05 Kabaret. Super Show Dwójki (12) 0.00 Astronarium 0.30 Pozyteczni.pl 1.00 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 1.25 Reportaż – cykl reportaży społecznych 1.45 Starszaki 2.10 Dla niesłyszących: Spotkania w świecie ciszy 2.35 Kryminalna Siódemka 2.55 Piosenka dla Ciebie – koncert życzeń 04.00 Piosenka u Ciebie 4.30 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 4.55 Tatry (1): Dzikie z natury – film dokumentalny (2018)



POLSAT

5.25 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień 8.20 Herkules – film animowany USA (1997) 10.10 Ewa gotuje – magazyn kulinarny 10.40 Nasz nowy dom (197) – reality show 11.40 Wolni od długów – reality show 12.40 Bogaty dom – biedny dom – reality show 13.40 Łowcy nagród – teleturniej 14.40 Rolnicy. Podlasie – serial dokumentalny 15.45 Więzienie (64–67) – serial dokumentalny Polska 17.45 Chłopa do wzięcia. (207, 208) – serial dokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.25 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.00 Polsat SuperHit Festiwal 2021 – Najlepsi z najlepszych – koncert 23.20 Jeździec znikąd – western USA (2013) 2.25 Lot – dramat obyczajowy USA (2012)

tvn

6.25 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 7.25 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 8.25 Wymarzone ogrody 4 – program rozrywkowy 9.00 Dzień Dobry Wakacje – magazyn 11.30 Na Wspólnej (3242–3245) – serial oby-

czajowy 13.20 MasterChef Junior (1) – program rozrywkowy 14.50 Power Couple (1) – reality show 16.25 Równi sobie – reality show 17.25 Wymarzone ogrody 4 – program rozrywkowy 17.55 Zaplanujmy długie życie – program medyczny 18.00 Patent na dom – program rozrywkowy 19.00 Fakty 19.25 Sport, pogoda 19.45 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 Walentynki – komedia romantyczna USA (2010) 22.30 American Pie 2 – komedia USA (2001) 0.50 Wyzwanie – thriller USA (2016) 2.55 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 3.55 Uwaga! 4.15 NOC Magii

TVN 7



5.00 Szpital – serial paradokumentalny 6.00 Wizja na miłość 6 – reality show 7.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny, Polska 8.00 Kosmiczny wykop (15, 16) – serial animowany 8.30 Ukryta prawda (1113–1115) – serial paradokumentalny 11.25 Brzydula (71–75) – serial komediowy 14.00 Minonki rozrabiają – film animowany USA (2013) 16.05 King Kong – film przygodowy Nowa Zelandia/USA/Niemcy (2015) 20.00 Minonki – film animowany USA (2015) 21.55 Ocean's Thirteen – komedia sensacyjna USA (2007) 0.35 Haker – film sensacyjny USA (2015) 3.25 NOC Magii

TV 4

6.00 Kudłaty i Scooby-Doo na tropie (1) – serial animowany 6.30 Galileo (847, 848, 884, 885) – program popularnonaukowy 10.35 Połączeni (7, 8) – program rozrywkowy 10.50 Dziewczyny z drużyny: Walcz do końca – komedia USA (2009) 13.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 14.00 Policjantki i policjanci (737–740) – serial obyczajowy 19.00 Galileo 20.00 Obserwowani (7, 8) – serial kryminalny 22.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (456, 457) – serial kryminalny 0.00 Hooligans 3 – dramat sensacyjny Wielka Brytania (2013) 2.00 Interwencja 2.25 Disco Polo Life 3.25 Top 10 – lista przebojów



PULS

6.00 Castle 2 – serial kryminalny 7.00 Taki jest świat 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 2 (41, 42) – serial obyczajowy Polska 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 4 (181–185) – serial obyczajowy 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (374–378) – serial obyczajowy Polska 20.00 Wykidajło – dramat sensacyjny USA (1989) 22.15 Olimp w ogniu – thriller USA (2013) 0.45 Zlecenie – thriller USA/Meksyk (2017) 2.20 Castle 2 – serial kryminalny 3.25 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVN, GODZ. 20.00

● **WALENTYNKI** – Amerykańska komedia z 2010 roku. Kilka opowieści o różnych ludziach i ich uczuciach – jedni się zakochują, inni dopiero umawiają na randkę, jeszcze inni tkwią w nieudanych związkach i spotykają nowe atrakcyjne osoby; jeszcze inni cierpią z nieodwzajemnionej miłości. W filmie wystąpiła plejada największych gwiazd kina – Julia Roberts, Anne Hathaway, Jamie Foxx, Jessica Alba, Erica Dane, Bradley Cooper. Taylor Lautner, Aston Kutcher i wiele, wiele innych.

★★★

TVP 1, GODZ. 20.50

● **1/8 FINAŁU. DRUGI MECZ** – Londyński stadion Wembley będzie areną zmagania w drugim meczu fazy 1/8 finału UEFA Euro. Wystąpią zwycięzca grupy A i druga ekipa grupy C. Wydaje się, że będą to Włochy i Ukraina albo Austria, bo Holandia chyba wygra w grupie C. Warto w tym przypadku zwrócić baczną uwagę na Włochów, którzy w dwóch występach grupowych strzelili sześć bramek i żadnej nie stracili. Niebiescy mają nadzieję, że zdobędą drugi w dziejach tytuł mistrzowski. Wcześniej uczynili to w 1968 roku.

★★★

TVN, GODZ. 22.30

● **AMERICAN PIE II** – Komedia produkcji amerykańskiej z 2001 roku. Rozterki nastolatków związane z inicjacją seksualną. Po pierwszym roku w college'u cztery pary postanawiają wynająć dom na plaży i ponownie spróbować zakazanego owocu. Kevin, Jim, Stifler i Oz oraz ich dziewczyny – Nadia, Michelle, Vicky oraz Heather, stają do walki płci. Wydaje się, że to płeć piękna jest górą.

★★★

TV POLSAT, GODZ. 23.20

● **JEŹDZIEC ZNIKĄD** – Pierwszy odcinek amerykańskiego westernu z 2013 roku. Stany Zjednoczone XIX wieku. Trwa proces zasiedlania Dzikiego Zachodu i budowania linii kolejowej, która ma połączyć obydwa wybrzeża kraju. John Reid jest młodym, pełnym ideałów prawnikiem. Zbieg wydarzeń sprawia, że staje się członkiem grupy strażników prawa, która wyrusza w pościg za przestępcą Butchem Cavendishem. W jednym z kantonów mężczyźni wpadają w zasadzkę. Johnowi jako jedynemu udaje się przeżyć. Ratuje go pochodzący z plemienia Komanczów Tonto.

ZAPRASZAMY DO BARÓW MLECZNYCH NA SMACZNE I NIEDROGIE POTRAWY

- Bar „BIĘCZYCE”, os. Kazimierzowskie 22 ➔ tel. 12 648 15 10
- Bar „CENTRALNY”, os. Centrum C1 ➔ tel. 12 644 14 95
- Bar „SZKOLNY”, os. Na Skarpie 24 ➔ tel. 12 644 34 02
- Bar „PÓŁNOCNY”, os. Teatralne 11 ➔ tel. 12 644 40 87

Nowohuckie bary mleczne działają przy zachowaniu reżimu sanitarnego.

Bary już otwarte (z ograniczoną liczbą miejsc)

POTRAWY I GARMATERIA – W WYKONANIU PRACOWNIKÓW RESTAURACJI „PIASTOWSKA”

os. Kazimierzowskie 22, BAR MLECZNY obok „LUDWIKA”
Tel. 606 205 558 lub 12 648 15 10.

Zapraszamy stałych i nowych klientów do zamawiania
pysznych wyrobów garmateryjnych bez konserwantów.

Różne rodzaje pierogów: ruskie, z mięsem, z serem, z kapustą białą i pieczarkami, z kapustą kiszoną i mięsem lub grzybami, z jagodami i truskawkami, a także leniwe Ewy ● kluski śląskie i kopytka ● uszka z grzybami i z mięsem ● naleśniki z serem i jabłkami ● placki ziemniaczane ● gołąbki z ryżem i mięsem ● kotlety mielone ● krokiety z mięsem, z jajkiem, kapustą białą i pieczarkami, kapustą kiszoną i mięsem lub grzybami oraz z serem i pieczarkami ● surówka z kiszzonej kapusty ● sałatki: jarzynowa, pieczarkowa, „palce lizać” i śledziowa ● śledziki w śmietanie i po japońsku.

ODBIÓR I ZAMAWIANIE W BARZE MLECZNYM, os. Kazimierzowskie 22

lub W SKLEPACH: Delikatesy w os. Centrum C tel. 12 644 30 20, os. Kościuszkowskim tel. 12 644 05 34, os. Mogiła tel. 12 644 47 11, DH Wanda tel. 12 648 13 25. Zapraszamy w godzinach 10-18.

TVP1

TV POLONIA

4.40 Klan (3782) – telenowela TVP
 5.10 Klan (3783) 5.30 Klan (3784) 6.00
 Słownik polsko@polski – talk-show
 prof. Jana Miodka 6.25 wojsko-pol-
 skie.pl (157) – reportaż 6.55 Słowo na
 niedzielę: Chamstwo w niebie, czyli co
 nas niszczy 7.00 Transmisja mszy świę-
 tej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia
 w Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.30 Za-
 kochaj się w Polsce (212): Zamek Czo-
 cha – magazyn 9.05 Przyrodnik na tro-
 pie (26): Pluszcz – cykl dokumentalny
 9.40 Kłasztorne smaki Remigiusza
 Rączki: Salezianie z Czerwińska – ma-
 gazyn kulinarny 10.55 Słowo na nie-
 dziele: Chamstwo w niebie, czyli co nas
 niszczy 11.00 Transmisja mszy świętej
 z Jasnej Góry 11.55 Między ziemią a
 niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Mię-
 dzy ziemią a niebem 12.50 Wadowickie
 spotkania ze Świętym Janem Pawłem
 II: Piotr Ziemiowski „Żarowa” – cykl
 dokumentalny 13.15 BBC w Jedynce:
 Tajemnice skóry (2/3): Wielofunkcyjne
 narzędzi – cykl dokumentalny, Wielka
 Brytania (2019) 14.15 Z pamięci: Ire-
 neusz Iredyński – felieton 14.25 Okra-
 sa łamie przepisy: Pyry z gzikiem i
 plinze z pomoćką – magazyn kulinarny
 14.55 Komisarz Alex 12 (149): Fatal-
 ny przypadek – serial kryminalny TVP
 15.50 Geniusze i marzyciele. Ludwik
 Hirsztfeld – film dokumentalny 17.00
 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.30 Jaka to
 melodia? (4436) – teleturniej muzycz-
 ny 18.25 Stulecie Winnych (3) – serial
 TVP 19.15 Gra na Maksa (14) – serial
 TVP 19.25 Sport 19.30 Wiadomości
 20.00 Pogoda 20.10 Gra na Maksa (15)
 – serial TVP 20.20 EURO 2020: 1/8F
 23.20 Zakochana Jedynka: Królowa
 pustyni – dramat, USA (2015); reż.:
 Werner Herzog; wyk.: Nicole Kid-
 man, James Franco, Damian Lewis,
 Robert Pattinson 1.40 Bumerang –
 film obyczajowy, Francja (2014);
 reż.: Francois Favrat; wyk.: Laurent
 Lafitte, Melanie Laurent, Audrey
 Dana, Wladimir Yordanoff, Bulle
 Ogier 3.25 Kopciuszek (13) – serial
 obyczajowy TVP 3.50 Kopciuszek (14)
 4.20 Z pamięci: Ireneusz Iredyński –
 felieton 4.30 Zakończenie dnia

TVP2

5.20 Dla niesłyszących: Barwy szczę-
 ścia (2423) 5.55 Dla niesłyszących:
 Barwy szczęścia (2424) 6.25 Dla nie-
 słyszących: Barwy szczęścia (2425)
 7.00 Dla niesłyszących: M jak miłość
 (1574) 7.55 Pytanie na śniadanie 11.25
 Dookoła Bałtyku (8) 11.55 Chłopi (2):
 Jagna – film fabularny 13.25 Va Ban-
 que (126) – teleturniej 14.00 Familia-
 da (2587) – teleturniej 14.35 Kolo for-
 tuny (801) – teleturniej 15.15 Szansa na
 sukces. Opole 2021 (7): Przeboje filmo-
 we – widowisko muzyczne 16.20 Festi-
 wał Zaczarowanej Piosenki (2021):
 Koncert Fundacji 17.20 Zainwestuj w
 marzenia 3 (44): Chargeback – serial
 TVP 17.25 Gra na Maksa (15) – serial
 TVP 17.35 EURO 2020: 1/8F 20.15
 Gra na Maksa (15) – serial TVP 20.25
 Festiwal Muzyki Tanecznej – Kielce:
 Szalone Party Marka Sierockiego (1) –
 koncert 21.25 Festiwal Muzyki Tanecz-
 nej – Kielce: Szalone Party Marka Sie-
 rockiego (2) 22.30 Festiwal Muzyki Ta-
 necznej – Kielce: Szalone Party Marka
 Sierockiego (3) 23.35 Hity wszech cza-
 sów (4) – magazyn muzyczny 0.40 Za-
 cma – dramat, Polska (2016); reż.:
 Ryszard Bugajski; wyk.: Maria Ma-
 mona, Małgorzata Zajączkowska,
 Marek Kalita, Janusz Gajos, Marcin
 Kwaśny, Sławomir Orzechowski, Ka-
 zimierz Kaczor, Bartosz Porczyk 2.40
 Rajska jabłoń – film obyczajowy,
 Polska (1985); reż.: Barbara Sass;
 wyk.: Izabela Drobotowicz-Orkisz,
 Ewa Kasprzyk, Marta Klubowicz,
 Piotr Bajor, Krzysztof Kolberger,
 Mariusz Dmochowski, Iga Cem-
 brzyńska, Jan Englert (dozwolone od
 lat 16) 4.30 Zakończenie dnia

6.00 Hity wszech czasów (15) 7.00
 Centralne Biuro Humoru (3) (skrót)
 7.55 Pytanie na śniadanie 11.25 Ziarno.
 Kraków 11.55 Między ziemią a niebem
 12.00 Anioł Pański 12.15 Między zie-
 mią a niebem 12.50 Słowo na niedzie-
 le 13.00 Transmisja mszy świętej z Ba-
 zyliki Narodzenia Najświętszej Maryi
 Panny w Gietrzwałdzie 14.15 Czarne
 chmury (1/10): Szafot – serial Polska
 (1973) 15.15 Fajna Polska (37): Byd-
 goszcz 16.05 Leśniczówka (264) 16.30
 Leśniczówka (265) 17.00 Teleexpress
 17.20 Ja wam pokażę! (5/13) 18.15 Ka-
 baretomaniacy (10) 19.10 Kabaretowe
 Naj: Muzycznie dla zwierząt 19.30
 Wiadomości 20.05 Sport 20.10 Pogoda
 20.20 Europejski Stadion Kultury –
 Rzeszów 2021 22.05 U Pana Boga w
 ogródku (3/12) 23.15 Fajna Polska
 (37): Bydgoszcz 0.10 Ja wam pokażę!
 (5/13) 1.00 Słownik polsko@polski
 1.30 Powtórki programów

TELEWIZJA
KRAKÓW

6.00 Pozyteczni.pl 6.30 Astronarium
 7.05 Moje życie XXL 7.55 Pogoda
 8.00 Agape 8.30 Lato z TVP3 – maga-
 zyn 8.45 Antenowe remanenty 9.00
 Prywatne życie zwierząt (3): Wierność –
 reportaż 9.30 Lato z TVP3 – magazyn
 9.45 Słodka kuchnia Pszczółek – maga-
 zyn kulinarny 10.00 Pogoda 10.05 Pod
 Tatrami 10.15 Krzemionki 30. Przys-
 tanek reportaż – cykl reportaży 10.30
 Magazyn medyczny 10.45 Kalejdoskop
 regionalny 11.00 Wolę dokument – dys-
 kusja 12.05 Głos regionów 13.00 Twój
 wybór – program publicystyczny 13.30
 Lato z TVP3 – magazyn 13.45 Rączka
 gotuje – magazyn kulinarny 14.15 Cał-
 kiem niezła historia – cykl reportaży
 14.35 Lato z TVP3 – magazyn 15.00
 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20
 Kościół z bliska 15.50 Lato z TVP3 –
 magazyn 16.05 Reportaż z regionu:
 1200 Muzeów (30): Zamki Piastowskie
 – reportaż 16.30 Lato z TVP3 – maga-
 zyn 16.40 Pogoda 16.45 Dziennik re-
 gionów 17.00 Tydzień 17.30 Pogoda
 17.35 Raport pogodowy 17.40 Twarze
 teatru. Reaktywacja: Halina Grygla-
 szewska – magazyn kulturalny 18.01
 Rzecz w kulturze (39) – magazyn kul-
 turalny 18.30 Kronika 18.52 Pogoda
 18.55 Bliżej polityki 19.08 Reportaż po-
 godowy 19.10 Krzemionki 30. Przys-
 tanek reportaż – cykl reportaży 19.25
 Szalom na Szerokiej 2019: Uzi Navon
 i Sinfonietta Cracovia – koncert 19.55
 Raport pogodowy 20.00 Hity wszech
 czasów – magazyn muzyczny 21.00
 Cafe piosenka: Izabela Szafrńska –
 talk-show 21.30 Kronika 21.43 Pogoda
 21.45 Kronika sportowa 21.50 Studio
 Lotto 22.00 Dla niesłyszących: Dzien-
 nik regionów 22.25 Regionalny maga-
 zyn sportowy 22.40 Pogoda 22.45 Kry-
 minalna Siódemka extra – magazyn
 23.05 Puchar Świata WKKW ze Strze-
 gomiu 0.00 Antenowe remanenty 0.10
 Antenowe remanenty 0.30 Reportaż –
 cykl reportaży społecznych 0.45 Repor-
 taż 1.00 Tatrzy (2): Życie na krawędzi
 (The Tatra Mountains. Life on the
 Edge. Ep. 2) – film dokumentalny, Sło-
 wacja, Niemcy (2018) 2.05 Tydzień
 2.35 Kryminalna Siódemka extra – ma-
 gazyn 2.50 Przyrodnik na tropie 3.15
 Reportaż – cykl reportaży społecznych
 3.30 Cafe piosenka: Izabela Szafrńska
 – talk-show 4.00 Agape – magazyn
 4.30 Dla niesłyszących: Dziennik regio-
 nów 5.00 Głos regionów



POLSAT

5.25 Telezakupy 6.00 Nowy dzień
 8.30 Legenda o Smoku Gnatochrupie
 – film animowany USA (2010) 9.30
 Dziennik cwaniaczka 2 – komedia
 USA (2011) 11.00 Jak wytresować
 smoka – film animowany USA (2010)
 13.15 Asterix i wikingowie – film ani-
 mowany Francja/Dania (2006) 14.50
 Spider-Man: Chomecoming – film

przygodowy USA (2017) 17.40 Nasz
 nowy dom – reality show 18.50 Wyda-
 rzenia 19.20 Sport, pogoda 19.30 Pań-
 sto w państwie 20.00 Kabaret na żywo
 – Klinika Skeczów Męczących 22.10
 Gliniarz z Beverly Hills 3 – komedia
 sensacyjna USA (1994) 0.25 Czterej
 bracia – film sensacyjny USA (2005)
 3.00 Tajemnice losu

tvn

5.55 Uwaga! 6.15 Ukryta prawda –
 serial paradokumentalny 7.15 Kuchen-
 ne rewolucje – program rozrywkowy
 8.15 Nowa Maja w ogrodzie – magazyn
 ogrodniczy 8.45 Akademia ogrodnika –
 magazyn ogrodniczy 8.50 Zaplanuj dłu-
 gie życie! – program medyczny 9.00
 Dzień Dobry Wakacje 11.30 Patent na
 dom – program rozrywkowy 12.25 Co
 za tydzień 12.55 Rożenek cudnie chud-
 nie – program rozrywkowy 13.35 Hap-
 py Feet: Tupot małych stóp 2 – film
 animowany Australia (2011) 15.40
 Piotruś. Wyprawa do Nibylandii –
 film fantasy USA/Wielka Brytania/
 Australia (2015) 18.00 Kuchenne re-
 wolucje – program rozrywkowy 19.00
 Fakty 19.25 Sport, pogoda 19.45 Uwa-
 ga! 20.00 Zabójcza broń 4 – film sen-
 sacyjny USA (1998) 22.45 Prawdziwa
 zbrodnia – thriller USA (1999) 1.20
 American Pie 2 – komedia USA
 (2001) 3.30 NOC Magii

TVN 7



5.00 Szpital – serial paradokumentalny
 6.00 Wizja na miłość 6 – reality show
 7.00 Ukryta prawda – serial para doku-
 mentalny 8.00 Kosmiczny wykop (17,
 18) – serial animowany 8.30 Ukryta
 prawda (1120, 1121, 1123) – serial para
 dokumentalny 11.30 Brzydula (76–79)
 – serial komediowy 13.50 Pan niania
 – komedia USA (1993) 15.40 Niania
 – film familijny Francja/Wielka Bry-
 tania/USA (2005) 17.45 Bliźniacy –
 komedia USA (1988) 20.00 Wyspa –
 thriller s.f. USA (2005) 22.55 Frantic
 – thriller USA/Francja (1988) 1.30
 Cobra – film sensacyjny USA (1986)
 3.15 NOC Magii

TV 4

6.00 Kudłaty i Scooby-Doo na tropie
 6.35 Scooby-Doo! Na Dzikim Zachodzie
 – film animowany USA (2017)
 8.05 Dziewczyna z drużyny: Walcz
 do końca – komedia USA (2009)
 10.20 Połączeni – program rozrywkowy
 10.25 Galileo (847, 848) – program po-
 pularnonaukowy 12.30 STOP Drogów-
 ka – magazyn policyjny 13.30 Gwiaz-
 dy Kabaretu – program rozrywkowy
 14.30 Połączeni – program rozrywkowy
 14.45 Opiekun – film familijny USA
 (2011) 16.55 Columbo – serial krymi-
 nalny 19.00 Galileo (885) – program
 popularnonaukowy 20.00 Komornicy
 – komedia sensacyjna USA (2020)
 22.00 Ludzie honoru – dramat sensa-
 cyjny USA (1992) 0.55 Obserwowani
 (5, 6) – serial kryminalny 2.55 Śmierć
 na 1000 sposobów – serial dokumental-
 ny 3.25 Top 10 – lista przebojów



PULS

6.00 Rodzinny interes 3 (118–120) –
 serial obyczajowy 9.25 Mały Sprytek
 – film familijny Francja/Belgia (2017)
 11.00 Dziewczyna z Jersey – kome-
 diodramat USA (2004) 13.15 Naj-
 piękniejsze baśnie braci Grimm:
 Śnieżka i Różyczka – baśń filmowa
 Niemcy (2012) 14.30 Najpiękniejsze
 baśnie braci Grimm: Czerwony Kap-
 turek – baśń filmowa Niemcy (2012)
 15.40 Sześć dni, siedem nocy – kome-
 dia przygodowa USA (1998) 17.40
 Kosmiczne mistrzostwa – film przy-
 godowy Rosja (2020) 20.00 Non-
 Stop – thriller Wielka Brytania/
 Francja/USA/Kanada (2014) 22.05
 Air Force One – thriller USA/Niem-
 cy (1997) 0.20 Ninja 2: Cień lzy –
 film sensacyjny USA/Tajlandia
 (2013) 2.20 Zobacz to!

STARY DWÓR, NOWY DWÓR

W przeszłości, podobnie jak obecnie, moda dotyczyła nie tylko części stro-
 jów i biżuterii, ale wszystkich aspektów życia, w tym zewnętrznego wyglą-
 du i wyposażenia wnętrz budynków mieszkalnych. Dodatkowo, zdobycze
 cywilizacyjne docierały wszędzie i ułatwiały życie zarówno w siedzibach
 bogaczy, jak i w skromnych chatkach.



Podpis pod ilustracją: Dwa dwory w Jaszczurowej: starszy (u góry) i młodszy (u dołu).

W ten sposób, na przykład, piece ka-
 flowe zastąpiły z czasem różnego ro-
 dzaju urządzenia z otwartym źródłem
 ognia, przy których grzano się i goto-
 wano w przeszłości. Im bardziej pod-
 nosił się dobrobyt mieszkańców, tym
 bardziej dbali oni o wygodę i w swych
 siedzibach. Uświadamiali sobie, jak
 trudno jest ogrzać stare, wysokie kom-
 naty, a mieszkańcy pięknych przecho-
 dnych sal, zapragnęli budowy osobnych,
 zamkniętych przestrzeni pokoi zapew-
 niających im prywatność, której zupeł-
 nie pozbawiali swych lokatorów wne-
 trza umieszczone w amfiladzie.

Stare budynki stawały się z czasem
 nie tylko niemodne, ale wręcz – nie-
 funkcjonalne. Dlatego wiekowe dwory
 przebudowywano, rozbudowywano,
 burzono i na ich miejscu budowano
 nowe. W wielu przypadkach mamy też
 do czynienia z ciekawym zjawiskiem,
 kiedy na terenie posiadłości pozosta-
 wiano stary obiekt, a obok niego, lub
 w pewnej odległości budowano nową
 siedzibę. Po wzniesieniu drugiego
 obiektu, albo nadal zamieszkiwano
 również w przestarzałych dworzysz-
 czach, albo zmieniano ich funkcje prze-
 kształcając je w dworskie lamusy, ofi-
 cyny czy nawet – pensjonaty.

Czytelnicy „Głosu” znają oczywiście
 przykład takiej sytuacji, z którą mamy
 do czynienia na terenie zespołu dwor-
 sko-parkowego w Krakowie – Brani-
 cach, gdzie obok manierystycznego re-
 prezentacyjnego dworu Braniczkich, stoi
 klasycystyczny willowy dwór Bade-
 nich. Ale nie jest to jedyny przykład
 analogicznego układu na naszych zie-
 miach.

Podobnym przypadkiem są dwa dwory
 wznoszące się w Jaszczurowej koło
 Wadowic. W miejscowości tej stał pier-
 wotnie jeden dwór wykorzystywany
 jako siedziba przez właścicieli majątku.
 Jednak pod koniec XIX w. wieś trafiła

w ręce niemieckiej, z czasem spoloni-
 zowanej, rodziny Tetschlów. Jej człon-
 kowie postanowili, na początku XX w.,
 wybudować dla siebie, nowoczesną,
 jak na owe czasy, rezydencję. Jest to
 okazała, piętrowa willa w barokowo-
 secesyjno-modernistycznym guście i w
 najmniejszym stopniu nie przypomina
 tradycyjnego polskiego dworu. Nie
 wiemy natomiast jak pierwotnie pre-
 zentował się stary dwór w Jaszczurowej,
 który obecnie, po XX – wiecznej
 rozbudowie wygląda jak okazały pię-
 trowy dwór, czy wręcz pałac i przy-
 śmiewa swą bryłą budynek nowszy.
 Rozbudowa obiektu i zamiana go na
 dworską oficynę wiązała się z planami
 rodziny Tetschlów, którzy zamierzali
 wykorzystywać go jako pensjonat. Z
 tego powodu, między innymi dla wy-
 gody gości, w parku wybudowano na-
 wet kręgielnię i kort tenisowy.

Osoby odwiedzające Jaszczurową
 jeszcze kilkadziesiąt lat temu mogły
 podziwiać dworski park pięknie zapro-
 jektowany nad brzegami przepływają-
 cej w pobliżu dworu rzeczki Jaszczu-
 rówki. Niestety, pomysł budowy zapo-
 rowego zbiornika retencyjnego na Ska-
 wie w poważnym stopniu zagroził ist-
 nieniu dworów i otaczającego je ogro-
 du. Podobno, według pierwszych pro-
 jektów Zapory Świnna Poręba wszyst-
 kie te obiekty miały znaleźć się pod
 wodą. Ostatecznie oba dwory i okroj-
 ony park ocalały, ukryte za wałami Je-
 ziora Mucharskiego.

Dziś, planując letnią wycieczkę war-
 to pomyśleć, o odwiedzeniu brzegów
 tego sztucznego jeziora, którego okoli-
 ce obfitują w cenne zabytki architek-
 tury świeckiej i sakralnej wznoszące
 się w otoczeniu budzącej zachwyt przy-
 rody.

Ewa Kubica-Kabacińska autorką
 Fot. autorka

PSYCHOLOG

Tel. 696-620-705

TVP1

5.20 Przysięga (432) 6.10 Elif (1002) 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.30 Okiem wiary 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.35 Ranczo (10): Porwanie 09.40 Komisarz Alex 13 (164): Noc Peruna 10.35 Ojciec Mateusz 19 (243): Narzeczona 11.25 Uzdrowisko (11): Skąd my to znamy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda – magazyn 12.35 Magazyn rolniczy 12.50 BBC w Jedyńce: Tajemnice skóry (2/3): Wielofunkcyjne narzędzie 14.00 Elif (1003) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka (396) 16.00 Przysięga (433) 16.50 Łączy nas EURO (25) 17.00 Teleexpress 17.15 Jaka to melodia? (4510) 17.55 Dzikie pszczoły (1) – dramat, Grecja (2019); reż.: Leftis Charitos; wyk.: Maria Kitsou, Elli Tringou 18.55 Jeden z dziesięciu (20/121) 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Gra na Maksa (15) 20.15 Alarm! 20.30 Gra na Maksa (16) 20.40 EURO 2020: 1/8F 23.20 Jack Hunter: Jack Hunter i gwiazda niebios 1.10 Samotny w sercu dżungli 2.15 Królowa pustyni – dramat, USA (2015); reż.: Werner Herzog; wyk.: Nicole Kidman, James Franco, Damian Lewis, Robert Pattinson 4.30 Notacje: Janina Paradowska. W jednym życiu 4.40 Zakończenie dnia

TVP2

4.55 Cafe piosenka: Siostry Szlachta 5.25 Na dobre i na złe (693): Czynniki ludzki 6.20 Program katolicki 6.50 Familiada (2587) 7.30 Pytanie na śniadanie 10.40 Panorama 10.50 Pytanie na śniadanie 11.15 Policzmy się dla Polski 11.30 Dziewczyny ze Lwowa 2 (16): Kontrabanda 12.30 Koło fortuny (802) 13.15 Pensjonat nad rozlewiskiem (11) 14.05 Va Banque (127) 14.35 Na sygnale (317): Stare grzechy 15.05 Górsce ratownicy (94): Czas próby (2) 15.50 Zainwestuj w marzenia 3 (45) 16.00 Koło fortuny (803) 16.35 Familiada (2588) 17.00 Rodzinka.pl (255): Baba koszar 17.25 Gra na Maksa (16) 17.35 EURO 2020: 1/8F 20.15 Gra na Maksa (16) 20.25 Miasto skarbów (5): Złoto Hunów (dozwolone od lat 16) 21.15 Lepsza połowa 2 (21) 21.50 Czerwona królowa (1) – serial, Ukraina/Rosja (2015); reż.: Elena Semenova; wyk.: Ksenia Lukyanchikova, Anatoly Rudenko, Artem Tkachenko, Natalia Doroshenko 22.40 Jedyńcy świadek (1) – serial kryminalny, Francja (2018) 23.45 Honorowy obywatel – film obyczajowy, Argentyna/Hiszpania (2016); reż.: Gaston Duprat, Mariano Cohn; wyk.: Oscar Martinez, Dady Brieva, Andrea Frigerio 1.50 Warto kochać (63) – serial TVP 2.40 Gliniarze na terapii – komedia, Francja (2016); reż.: Emile Gaudreault; wyk.: Jacques Gamblin, Wally Dia, Richard Berry 4.15 Rodzinka.pl – serial komediowy TVP 4.50 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.00 Słownik polsko@polski 6.30 Biskup Zdzisław Tranda: Budowniczy pomostów... 6.50 Rok 1981. Kalendarium (24) 7.00 Kuchnia Polskich Żydów 7.30 Pytanie na śniadanie 10.40 Panorama 10.50 Pytanie na śniadanie 11.20 Co na obiad: Placuszki z cukinii 11.30 Ja to mam szczęście! (6) 12.00 Wiadomości 12.15 W obiektywie Polonii: Wschód 12.35 Tajemnica twierdzy szczytów (5/13) 13.25 U Pana Boga w ogródku (3/12) 14.20 Kulturalni PL (566) 15.20 Okrasa łamie przepisy 15.50 Zagadki zwierzogromadki: Bociany czarne 16.05 Figa Migu (2): Raz dwa trzy 16.15 ABC Rytmiki 16.20 Halo halo! (15) 16.30 Rodzinka.pl 4

(83): Orzeł czy pilot 17.00 Teleexpress 17.20 Słownik polsko@polski 17.50 Gra słów. Krzyżówka (383) 18.20 Ja to mam szczęście! (6) 18.50 Wielcy polscy wynalazcy w II Rzeczypospolitej-Tadeusz Wenda (1863–1948) 19.00 Wielcy polscy wynalazcy w II Rzeczypospolitej: Aleksander Wasiutyński (1859–1944) 19.15 Rzecz Polska: Figurka z Cmielowa 19.30 Wiadomości 20.05 Sport 20.10 Pogoda 20.20 Lekkie Kino Letnie: Szczęśliwego Nowego Jorku 22.05 Polonia 24 22.35 Pa-derewski. Człowiek czynu, sukcesu i sławy 23.30 Rodzinka.pl 4 (83) 0.00 Focus on Poland (625) 0.20 Gra słów. Krzyżówka (383) 0.50 Polonia jest kobietą 1.15 Rzecz Polska: Figurka z Cmielowa 1.30 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Tydzień 6.30 Policzmy się dla Polski (126) 6.35 Wiadomości rolnicze 7.00 Telezakupy 7.30 Kronika dnia 7.46 Pogoda 7.48 Encyklopedia Tatrzańska 8.19 Kwartet 8.30 Kronika dnia 8.45 Pogoda 8.47 Bliżej polityki 9.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 9.10 Pogoda 9.15 Pod Tatrami 9.30 Kuchnia Polskich Żydów 10.00 Wymarzona miłość (158) 10.55 Dla niesłyszących: Spotkania w świecie ciszy 11.25 Policzmy się dla Polski (126) 11.35 Wiadomości rolnicze 12.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 12.30 Agape 12.55 Pogoda 13.00 Agroporadnik 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Telezakupy 14.30 Szalom na Szerokiej 2019: Uzi Navon i Sinfonietta Cracovia 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Wieczna miłość (60) 16.05 Dla niesłyszących: Telekurier 16.30 Kryminalna Siódemka extra – magazyn 16.45 Dziennik regionów 17.00 Czas pieniądza (12) 17.15 Policzmy się dla Polski (126) 17.31 Kronika – zapowiedź 17.34 Pogoda 17.35 Raport pogodowy 17.40 Brzmi dobrze 18.00 Jedź bezpiecznie 18.11 Kalejdoskop regionalny 18.25 Pogoda 18.30 Kronika 18.50 Kronika sportowa 18.54 Pogoda 18.56 Tematy dnia 19.08 Raport pogodowy 19.10 Małopolska na rowery 19.22 Niecodziennik 19.33 Magazyn medyczny 19.48 Kwartet – felietony 19.53 Pogoda 19.57 Raport pogodowy 20.00 Miasteczko... 20.15 Przedziwna Puszcza Białowieska 20.35 Ktośkolwiek widział, ktośkolwiek wie – magazyn 21.00 Starszaki 21.20 Policzmy się dla Polski (126) 21.30 Kronika 21.44 Pogoda 21.46 Kronika sportowa 21.50 Studio Lotto 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna Siódemka 23.00 Kasta 23.30 Alarm! 23.50 Szansa na sukces. Opole 2021 (11): Eleni 0.50 Dla niesłyszących: Telekurier 1.20 Agape 1.45 Wieczna miłość (60)

POLSAT

4.40 Disco Gramy – program muzyczny 5.25 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień 8.40 Malanowski i partnerzy (262, 263) – serial fabularno-dokumentalny Polska 9.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 10.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 11.40 Gliniarze – serial paradokumentalny Polska 12.50 Wydarzenia 13.25 Interwencja – magazyn reporterów 13.40 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport, pogoda 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.35 Gliniarze – serial paradokumentalny 17.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.25 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.05 Transformers: Ostatni rycerz – film s.f. USA/Chiny/Kanada (2017) 23.30 Wybraniec śmierci – film sensacyjny USA (1990) 1.20 Gwiezdne wojny: Skywalker. Odrodzenie – film s.f. USA (2019)

tvn

8.00 Kuchenne rewolucje 9.00 Ten moment 9.35 SOS. Ekipy w akcji 10.35 Rozwód. Walka o wszystko – serial paradokumentalny 11.35 Top 10 Playera – program rozrywkowy 11.45 Ukryta prawda (942, 1203, 782) – serial paradokumentalny 14.55 Szpital – serial paradokumentalny 16.00 LAB – serial kryminalny 17.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 Fakty 19.25 Uwaga! Koronawirus 19.35 Sport, pogoda 19.55 Uwaga! – magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.30 Evan Wszchemogący – komedia USA (2007) 23.40 Łowca czarownic – film fantasy USA/Chiny/Kanada (2015) 1.55 Co za tydzień 2.25 Wewnętrzny wróg 3.15 Uwaga! 3.35 NOC Magii

TVN 7

tvn

5.40 Szkoła – serial fabularno-dokumentalny 6.40 Idealna niania 4 – reality show 7.25 Zakochani po uszy 5 – telenowela 8.00 Ukryta prawda (1127–1129) – serial paradokumentalny 11.00 Szpital – serial paradokumentalny 12.00 Szkoła – serial fabularno-dokumentalny 13.00 19+ (598, 599) – serial paradokumentalny 14.00 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 16.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 17.00 Idealna niania 4 (3, 4) – reality show 18.30 Brzydula (80, 81) – serial komediowy 19.30 Zakochani po uszy 5 – telenowela 20.00 20 kontra 40 – reality show 21.00 Demony wojny węgłi Goi – dramat wojenny Polska (1998) 23.10 Van Helsing – horror s.f. USA/Czechy (2004) 1.55 Trzy noce z duchami 2 – serial dokumentalny 2.55 NOC Magii

TV 4

6.00 Gliniarz i prokurator – serial kryminalny 7.00 Strażnik Teksasu – serial sensacyjny 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 9.50 Święty – serial komediowy 10.20 Fabryka jedzenia (13, 14) – serial paradokumentalny 11.20 Detektywi w akcji – serialfabularno-dokumentalny 12.20 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 13.25 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.30 Hardkorowy lombard (13–15) – serial dokumentalny 17.00 Septagon – serial obyczajowy 18.00 Kochane pieniądze – serial paradokumentalny 19.00 Policjantki i policjanci (741) – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny 21.00 Columbo – serial kryminalny 23.00 Wzór – serial kryminalny 0.05 Śmierć na 1000 sposobów (14, 1, 2) – serial dokumentalny 1.30 Pęknie z ze śmiechu – program rozrywkowy 2.30 Graffiti

PULS

PULS

6.00 Zbuntowany anioł (100) – telenowela 7.00 Lombard. Życie pod zastaw 4 – serial obyczajowy Polska 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 – serial obyczajowy 9.00 Rodzinny interes 3 – serial obyczajowy Polska 10.00 Zbuntowany anioł (101, 102) – telenowela 12.00 Zaklinaczka duchów 4 (64, 65) – serial fantasy 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 4 (185, 186) – serial obyczajowy 16.00 Rodzinny interes 3 (122, 123) – serial obyczajowy 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (378, 379) – serial obyczajowy Polska 20.00 Czarny pies – film sensacyjny USA/Wielka Brytania/Francja/Niemcy/Japonia (1998) 21.45 Wykidajło – dramat sensacyjny USA (1989) 0.05 Na fali – film sensacyjny USA (1999) 2.35 Zobacz to!

Nasze miasto

CYBERWOJNA

Cybernetyczny atak na Polskę trwał od dłuższego czasu. Nasilenie włamań do kont internetowych osób sprawujących ważne funkcje (członków rządu, posłów, senatorów, samorządowców), a także ważnych instytucji i firm, zmusiło do podjęcia bezprecedensowych działań. Policja nawiązała kontakt z osobami zaatakowanymi, a odpowiednie służby udzielają instrukcji jak zabezpieczyć swoje konta, jak odzyskać utracone dane i jak postępować w przyszłości, aby zmniejszyć ryzyko kolejnego włamania. W Sejmie odbyło się posiedzenie, objęte ścisłą tajemnicą, na którym przedstawiciele rządu objaśniali skalę zagrożenia.

Problem dotyczy nie tylko Polski, ale wielu państw na świecie, ostatnio np. Stanów Zjednoczonych. Według polskich służb ataki dokonywane są z urządzeń zainstalowanych na terenie Rosji. Trwa intensywne śledztwo i wzmacnianie są środków informatycznej ochrony. Ambasady USA, Wielkiej Brytanii i Kanady otrzymały kopie dokumentów dotyczących cybernetycznego ataku. Dyskusja o tym, jak reagować na podobne zagrożenia odbywa się w tym tygodniu na oficjalnych spotkaniach państw Unii Europejskiej.

Co na to opozycja? Posłowie Platformy na informacje rządu najczęściej reagowali śmiechem, niektórzy domagali się, aby ujawnić nazwiska posłów, których poczty elektroniczne zostały przejęte lub z których rozsyłano fałszywe wiadomości. Opozycja nie rozumie, że włamania na konta polityków zagrażają funkcjonowaniu całego państwa. Na portalach utrzymywanych z zagranicy pojawiają się fragmenty wykradzionych dokumentów i korespondencji. Niektóre są prawdziwe, aby uwiarygodnić pozostałe, inne w części zmyślone, ale w taki sposób, że udają prawdziwe, jeszcze inne zostały całkowicie sfabrykowane, ale oddzielenie jednych od drugich dla przeciętnego odbiorcy jest niezwykle trudne. Takie działania, często mające charakter prowokacji, mogą spotkać także polityków opozycji i dobrze by było, żeby zdawali sobie sprawę z powagi zagrożenia.

Tymczasem opozycja lekceważy niebezpieczeństwo, a jedynym jej zajęciem jest „totalna” walka z rządem, nawet za cenę osłabienia własnego państwa przy pomocy zagranicznych nacisków i cybernetycznych ataków. Nie znaczy to jednak, że chciałaby wcześniejszych wyborów: dramat opozycji polega na tym, że wyborzy przegrą, a więc odzyskać władzę może tylko niedemokratycznymi metodami. Poza tym opozycja zajmuje się przede wszystkim sama sobą, a więc rywalizacją pomiędzy Platformą, partią Hołowni i Lewicą, spekulacjami na temat Donalda Tuska, który ma przybyć na odsiecz słabnącej Platformie, czy przeciąganiem posłów pomiędzy partiami (np. ostatnio poseł Raś przeprowadził się do PSL). Wszystkie partie opozycji zapowiadają, że letnie miesiące spędzą na objeździe kraju, ale skończy się jak zwykle, to znaczy ich posłowie pojawiają się raz czy drugi, ale nie wzbudzając niczyjzego zainteresowania, po prostu rozjadają się na wakacje.

Cybernetyczna wojna trwa i nie możemy jej lekceważyć. Dziś wydaje się jeszcze mało groźna, ale w połączeniu z innymi formami ataku, może np. sparaliżować państwo. Zaczniemy więc od zabezpieczania własnych skrzynek mailowych i uważnie obserwujemy, czy ktoś niepowołany nie uzyskał do nich dostępu.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

CZY ZWYCIĘŻY JEDNOŚĆ?

Kilkanaście dni temu odbyły się dodatkowe wybory w wielu miejscach Polski. Przesuwanie ich terminu ze względu na epidemię COVID-19 wreszcie się skończyło. Teraz wiadomo także dlaczego rządzący odsuwali termin tych wyborów. Okazuje się, że w wielu miejscowościach wygrali kandydaci niezależni popierani przez mieszkańców lub wywodzący się z opozycji. Obóz rządowy poniósł klęskę i ludzie z szyldem PiS nie uzyskiwali poparcia u wyborców. Nasuwa się pytanie czy będzie to już trwała tendencja? Przynajmniej tak twierdzi opozycja wskazując głównie na Rzeszów, gdzie prezydentem został kandydat niezależny popierany przez całą opozycję. Natomiast smrotną porażkę poniosła Zjednoczona Prawica, która w tym mieście wystawiła dwóch kandydatów. PiS reprezentowała wojewoda podkarpacki Ewa Leniart, która uzyskała 23,6 proc. poparcia wyborców, a drugą partyjkę niezjednoczonej prawicy reprezentował b. wiceminister sprawiedliwości Marcin Warchoł, który zajął 3 miejsce w wyborach z wynikiem 10,7 proc. Czwarty wynik odnotował przedstawiciel Konfederacji Grzegorz Braun z wynikiem 9,2 proc. Zdecydowanie w pierwszej turze wygrał Konrad Fijołek, uzyskując 56,5 proc. głosów, wywodzący się z obozu b. prezydenta Tadeusza Ferencja, który oficjalnie poparł kandydata ministra Ziobry. Tkwi w tym jakaś tajemnica, bo sam zwycięzca Konrad Fijołek dziękował nie wymienionemu z nazwiska popierającemu go ważnemu człowiekowi.

Konrad Fijołek po wyborach powiedział, że w Rzeszowie nie wygrała żadna opcja i formacja, a wygrała jedność. W Polsce tak podzielonej w ostatnich latach to w Rzeszowie – jego zdaniem – doszło do czegoś nowego. Zwyciężyli mieszkańcy i to z Rzeszowa rozpocznie się powrót do jedności i do demokracji. Opozycja wskazuje głównie na to, że z PiS-em można wygrać i to w jakiejś mierze w mateczniku prawicy jakim od lat jest Podkarpackie.

Rządzająca Zjednoczona Prawica z dużym niepokojem przyjęła tę przegraną i ponoć czyni analizy i zamierza wyciągnąć wnioski z tej porażki. Szczególnie niebezpiecznym sygnałem na przyszłość dla PiS jest fakt, że partia ta traci poparcie młodego pokolenia. W I LO w Rzeszowie w wyniku przeprowadzonego sondażu okazało się, że Konrad Fijołek uzyskał 80 procentowe poparcie młodych ludzi, a drugi był przedstawiciel opozycji z Konfederacji. Przedstawiciele Prawicy Razem uzyskali śladowe poparcie.

Niestety pierwsze sygnały biegnące z obozu Zjednoczonej Prawicy są niepokojące. Sama Ewa Leniart wyraziła wyrazy współczucia? zwycięzcy wyborów na prezydenta w Rzeszowie. Co to może oznaczać? Czyżby była to zapowiedź zemsty obozu rządzącego wobec rzeszowian, którym obetnie się rządowe benefity. Byłoby to najgorsze rozwiązanie, świadczące o kontynuacji polityki PiS polegającej na gnębieniu mieszkańców dużych miast poprzez odcinanie im centralnych źródeł finansowania. Najprawdopodobniej ma tu być instrumentem nowy ład, który uderza w klasę średnią mieszkającą głównie w metropoliach. Prawdopodobnie będzie kontynuowana polityka rozdawnictwa dla ewentualnego elektoratu PiS np. w postaci ochłapów rzucanych emerytom. Jest to podejście typowe klientelistyczne. Partia rządząca chce obsługiwać swoich potencjalnych wyborców, a nie myśli w kategoriach dobra wspólnego. Nie będzie wspierania przedsiębiorców, którzy przyczyniają się do rozwoju gospodarki. W efekcie dojdzie w Polsce do dysonansu pogłębiającego kryzys. Jedyną nadzieją jest odsunięcie Niezjednoczonej Prawicy od władzy.

ŚLAWOMIR PIETRZYK



5.15 Przysięga (433) **6.05** Elif (1003) **7.00** Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze **7.30** Kościół z bliska **8.00** Wiadomości **8.10** Pogoda poranna **8.15** Kwadrans polityczny **8.35** Ranczo (11): Wspólny wróg **9.40** Komisarz Alex 14 (165): Jaszczurka – serial kryminalny **TVP 10.40** Ojciec Mateusz 19 (244): Spar-ring **11.25** Uzdrowisko (12): Król i królowa turnusu **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.30** Agropogoda **12.35** Magazyn rolniczy **12.55** Natura w Jedynce: Kazuar – ptasi dinozaur **14.00** Elif (1004) **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.15** Alarm! **15.35** Gra słów. Krzyżówka (397) – teleturniej **16.00** Przysięga (434) – serial obyczajowy, Turcja (2020) **16.50** Łączy nas EURO (26) **17.00** Teleexpress **17.15** Jaka to melodia? (4511) – teleturniej muzyczny **17.55** Dzikie pszczoły (2) – dramat, Grecja (2019) **18.50** Jeden z dziesięciu (21/121) (wielki finał) – teleturniej **19.25** Sport **19.30** Wiadomości **20.05** Pogoda **20.10** Alarm! – magazyn **20.25** Gra na Maksa (17) – serial **TVP 20.35** EURO 2020: 1/8F **23.20** Ocaleni – reality show (dozwolone od lat 16) **0.25** Życie Carlita – film sensacyjny, USA (1993); reż.: Brian De Palma; wyk.: Al Pacino, Penelope Ann Miller, John Leguizamo, Luis Guzman (dozwolone od lat 18) **3.00** Body/Ciało – dramat, Polska; reż.: Małgorzata Szumowska; wyk.: Janusz Gajos, Maja Ostaszewska, Justyna Suwała, Ewa Dalkowska, Adam Woronowicz, Tomasz Ziętek, Władysław Kowalski (dozwolone od lat 16) **4.40** Notacje: Anna Polony. Spotkanie z Konradem – cykl dokumentalny **4.50** Zakończenie dnia



5.25 Na dobre i na złe (694): Żeby nie bolało **6.25** Kielecka cerkiew – reportaż **6.50** Familiada (2588) **7.30** Pytanie na śniadanie **10.40** Panorama **10.50** Pytanie na śniadanie **11.20** Policzmy się dla Polski **11.30** Dziewczyny z Lwowa 2 (17): Koncert **12.30** Koło fortuny (804) **13.15** Pensjonat nad rozlewiskiem (12) **14.05** Va Banque (128) **14.35** Na sygnale (318): Rozwiązania siłowe **15.10** Górscy ratownicy (95): Zimowe dziecko (1) – serial obyczajowy, Niemcy (2017) **16.00** Koło fortuny (805) **16.35** Familiada (2589) – teleturniej **17.00** Rodzinka.pl (256): Właściwe relacje – serial komediowy **TVP 17.25** Gra na Maksa (17) – serial **TVP 17.35** EURO 2020: 1/8F **20.15** Gra na Maksa (17) – serial **TVP 20.25** Miasto skar-bów (6): La Bella Principessa – serial kryminalny **TVP (dozwolone od lat 16)** **21.15** Lepsza połowa 2 (22) – serial **TVP 21.50** Czerwona królowa (2) – serial, Ukraina, Rosja (2015) **22.45** Zainwestuj w marzenia 3 (45) – serial **TVP 22.55** Jedyny świadek (2) – serial kryminalny, Francja (2018) **0.00** Ludzkie historie: Born2Drive – film dokumentalny, Norwegia (2019); reż.: Daniel Fahre **1.45** Konwój – film sensacyjny, Polska; reż.: Maciej Żak; wyk.: Robert Więckiewicz, Janusz Gajos, Przemysław Bluszczyk, Łukasz Simlat, Ireneusz Czap, Tomasz Ziętek, Agnieszka Żulewska (dozwolone od lat 16) **3.20** Honorowy obywatel – film obyczajowy, Argentyna/Hiszpania (2016); reż.: Gaston Duprat, Mariano Cohn; wyk.: Oscar Martinez, Dady Brieva, Andrea Frigerio **5.20** Zakończenie programu

TV POLONIA

6.00 Polonia 24 **6.30** Pożyteczni.pl **7.00** Okrasa łamie przepisy: Potrawy z młodej kapusty **7.30** Pytanie na śniadanie **10.40** Panorama **10.50** Pytanie na śniadanie **11.20** Co na obiad: Pstrąg z kaszotto **11.30** Ja to mam szczęście! (7)

12.00 Wiadomości **12.15** Polonia jest kobietą **12.45** Rodzina Połanieckich (5/7): Spełnienie **14.10** Paderewski. Człowiek czynu, sukcesu i sławy – film dokumentalny **15.20** Okrasa łamie przepisy: Na kieszke do Supraśla **15.50** Przyjaciecie Misia i Margolci (22): Wizyta kontrolna **16.10** Margolcia i Miś zapraszają dziś (157) **16.30** Rodzinka.pl 4 (84): W jakim wieku? **17.00** Teleexpress **17.20** Zakochaj się w Polsce (190): Szczecin **17.50** Gra słów. Krzyżówka (384) **18.20** Ja to mam szczęście! (7) **18.50** Nad Niemnem **19.10** Studio Lwów **19.30** Wiadomości **20.05** Sport **20.10** Pogoda **20.20** Ojciec Mateusz 2 (18) **21.10** Ojciec Mateusz 2 (19): Osaczony **22.05** Polonia 24 **22.35** Ocaleni (dozwolone od lat 16) **23.30** Rodzinka.pl 4 (84): W jakim wieku? **0.00** Focus on Poland (626) **0.20** Gra słów. Krzyżówka (384) **0.50** Nad Niemnem **1.10** Studio Lwów **1.30** Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Dla niesłyszących: Telekurier **6.30** Policzmy się dla Polski (127) **6.35** Wiadomości rolnicze **7.00** Teleszakupy **7.30** Kronika dnia **7.46** Pogoda **7.48** Magazyn medyczny **8.04** FilMOTEKA Małopolska: Tajemnica Grodziska **8.30** Kronika dnia **8.45** Pogoda **8.47** Tematy dnia **9.00** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **9.10** Pogoda **9.15** Turystyczna jazda **9.30** Qulszoł – kulinarne potyczki **10.00** Wymarzona miłość (159) **10.55** Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie **11.25** Policzmy się dla Polski (127) **11.35** Wiadomości rolnicze **12.15** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **12.30** Kościół z bliska **13.00** Pogoda **13.00** Agroporadnik **13.35** Agrobiznes **13.55** Agropogoda **14.00** Teleszakupy **14.30** Wesołe lata Telewizji Kraków – koncert **15.00** Koronka do Miłosierdzia Bożego **15.20** Wieczna miłość (61) **16.05** Dla niesłyszących: Telekurier **16.30** Kryminalna Siódemka **16.45** Dziennik regionów **17.00** Reportaż – cykl reportaży społecznych **17.15** Reportaż **17.31** Kronika – zapowiedź **17.34** Pogoda **17.35** Raport pogody **17.40** Onko-czujni: Kraków **17.53** Historia na ten czas **18.00** Niecodziennik (26): Zalipie **18.12** Koło się kręci **18.25** Pogoda **18.30** Kronika **18.50** Kronika sportowa **18.54** Pogoda **18.56** Tematy dnia **19.08** Raport pogody **19.12** Polska zza siódmej między **19.53** Pogoda **19.57** Raport pogody **20.00** Zakochaj się w Polsce **20.35** Sprawa dla reportera **21.20** Policzmy się dla Polski (127) **21.30** Kronika **21.44** Pogoda **21.46** Kronika sportowa **21.50** Studio Lotto **22.00** Dla niesłyszących: Dziennik regionów **22.20** Echa dnia **22.40** Pogoda **22.45** Kryminalna Siódemka **23.00** Kasta **23.30** Alarm! **23.50** Piosenka dla Ciebie – koncert życzeń **0.50** Dla niesłyszących: Telekurier **1.20** Kościół z bliska **1.45** Wieczna miłość (61)



POLSAT

4.40 Disco Gramy **5.25** Teleszakupy **TV Okazje** **6.00** Nowy dzień **8.40** Malanowski i partnerzy (264, 265) – serial fabularno-dokumentalny **9.40** Sekrety rodziny – serial paradokumentalny **10.40** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **11.40** Gliniarze – serial paradokumentalny **12.50** Wydarzenia **13.25** Interwencja – magazyn reporterów **13.40** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **14.40** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **15.50** Wydarzenia, sport, pogoda **16.15** Interwencja – magazyn reporterów **16.35** Gliniarze – serial paradokumentalny **17.40** Sekrety rodziny – serial paradokumentalny **18.50** Wydarzenia **19.25** Gość „Wydarzeń” **19.45** Sport, pogoda **20.00** Gwiazdne wojny: Skywalker. Odrodzenie – film s.f. USA (2019) **23.20** Czarny motyl – thriller USA (2017) **1.05** Transformers: Ostatni rycerz – film s.f. USA/Chiny/Kanada (2017) **4.10** Kabarety

tvn

7.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny **8.00** Kuchenne rewolucje **9.00** Ten moment **9.35** SOS. Ekipy w akcji – serial paradokumentalny **10.35** Rozwód. Walka o wszystko – serial paradokumentalny **11.35** Doradca smaku – magazyn kulinarny **11.45** Ukryta prawda (943, 1204, 783) – serial paradokumentalny **14.55** Szpital – serial paradokumentalny **16.00** LAB – serial kryminalny **17.00** Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy **Polska 18.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **19.00** Fakty **19.25** Uwaga! Koronawirus **19.35** Sport, pogoda **19.55** Uwaga! **20.10** Doradca smaku – magazyn kulinarny **20.15** Na Wspólnej – serial obyczajowy **20.55** Milionerzy – teleturniej **21.30** Wyzwanie – thriller USA (2016) **23.30** Kuba Wojewódzki – talk-show **0.35** Porwani – serial kryminalny **1.35** Oszuści – serial obyczajowy **2.35** Uwaga! **2.55** NOC Magii

TVN 7



5.40 Szpital – serial fabularno-dokumentalny **6.40** Idealna niania 4 – reality show **7.25** Zakochani po uszy 5 – telenowela **8.00** Ukryta prawda (1130-1132) – serial paradokumentalny **11.00** Szpital – serial paradokumentalny **12.00** Szkoła – serial fabularno-dokumentalny **13.00** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **14.00** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **15.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **16.40** 40 kontra 20 – reality show **17.00** Idealna niania 4 (5, 6) – reality show **18.30** Brzydula (82, 83) – serial komediowy **19.30** Zakochani po uszy 5 – telenowela **20.00** 40 kontra 20 – reality show **21.00** Gra – dramat sensacyjny USA (1997) **23.45** Wyspa – thriller s.f. USA (2005) **2.30** Druga strona medalu 3 – talk-show **3.05** NOC Magii

TV 4

6.00 Gliniarz i prokurator – serial kryminalny **7.00** Strażnik Teksasu – serial sensacyjny **8.00** Nasz nowy dom – reality show **9.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **9.50** Święty – serial komediowy **10.20** Fabryka jedzenia (15, 16) – serial paradokumentalny **11.20** Detektywi w akcji – serialfabularno-dokumentalny **12.20** Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny **13.25** STOP Drogówka – magazyn policyjny **15.30** Hardkorowy lombard (16) – serial dokumentalny **16.00** Hardkorowy lombard 3 (21, 22) – serial dokumentalny **17.00** Septagon – serial kryminalny **18.00** Kochane pieniądze – serial paradokumentalny **19.00** Policjantki i policjanci (742) – serial obyczajowy **20.00** Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny **21.00** Skaza – film sensacyjny USA/Kanada (2009) **23.410** Wzór – serial kryminalny **0.15** Śmierć na 1000 sposobów (3, 4, 1) – serial dokumentalny **1.35** Połączeni – program rozrywkowy **150** Pęk-niesz ze śmiechu



PULS

6.00 Zbuntowany anioł – telenowela **7.00** Lombard. Życie pod zastaw 4 – serial obyczajowy **8.00** Lombard. Życie pod zastaw 8 – serial obyczajowy **9.00** Rodzinny interes 3 – serial obyczajowy **10.00** Zbuntowany anioł (102, 103) – telenowela **12.00** Zaklinaczka duchów 4 (65, 66) – serial fantasy **14.00** Lombard. Życie pod zastaw 4 (186, 187) – serial obyczajowy **16.00** Rodzinny interes 3 (123, 124) – serial obyczajowy **18.00** Lombard. Życie pod zastaw 8 (379, 380) – serial obyczajowy **20.00** Żywiol. Deepwater Horizon – dramat katastroficzy Hongkong/USA (2016) **22.00** Polowanie na łowcę – thriller USA (2013) **0.00** Łowca błyskawic – film sensacyjny USA (1999) **1.55** Zobacz to!

Zapiski Jakuba Klenia

W SŁONECZNY PORANEK NAD WISŁĄ

Korzystając z wolnej chwili i pięknej słonecznej pogody postanowiliśmy z Andrzejem wyskoczyć na parę godzin nad Wisłę w okolice Łęgu. Ze względu na trwające upały postanowiliśmy pojechać wczesnym świtem i połowić do dziewiątej, dziesiątej...



Nad Wisłą znaleźliśmy wygodne miejsce do wędkowania.

Nad wodą byliśmy o piątej rano. Jeszcze było w miarę chłodno. Ulokowaliśmy się na niewielkim cypelku. Stamtąd mogliśmy połowić zarówno w miejscach, gdzie nurt był leniwy jak i na granicy głównego nurtu. Zarzuciliśmy pod dwa zestawy gruntowe z pęczkami czerwonych robaków na haczykach. I pozostało tylko czekać. Przed szóstą Andrzej miał branie. Sygnalizacyjna bombka na jego kij zadrgała kilka razy, a potem dość szybko poszybowała pod kij. – No, no – rzuciłem w stronę kolegi. – Zobaczmy, ale chyba nic wielkiego – odparł Andrzej i powoli holował zdobycz do brzozy. Istotnie, na haczyku dyndał niewielki leszczyk, który po odhaczeniu wrócił z powrotem do wody.

Rybka trochę narobiła nam apetytu na wędkowanie, ale było to, jak się okazało, jedyne branie tego dnia. Przed dziewiątą słońce było już dość wysoko i robiło się naprawdę gorąco. Postanowiliśmy się zwijać. Przyjeździemy w to miejsce innym razem.

JAKUB KLEN

Za kierownicą

Z KLIMĄ CZY Z ZIMNYM ŁOKCIEM?

Trudno dociec, jakie będzie tegoroczne lato. Być może nadejdą i takie dni, jakie wiemy nam tegoroczny czerwiec. Wtedy tylko szczelnie zamknięte okna i włączona klimatyzacja pozwalają podróżować w komfortowych warunkach. Niedługo w Polsce klimatyzacja w samochodzie była luksusem wręcz nieosiągalnym. Po prostu na nasz rynek nie sprowadzano fabrycznie nowych samochodów z urządzeniem schładzającym we wnętrzu powietrza, bo zwiększało ono cenę pojazdu, a powszechnie wiadomo od dawna, że Polacy kupujący auto chcą je nabyć jak najtaniej. No to klimatyzacja rozprzestrzeniła się w naszym kraju nie za sprawą aut nowych, lecz używanych, masowo sprowadzanych z zachodniej Europy. Nie wiem, jaki odsetek samochodów osobowych jeżdżących po polskich drogach jest wyposażonych w klimatyzację, ale mniemać można, że z uwagi na klimat w naszym kraju coraz więcej właścicieli chce korzystać z tego udogodnienia. Inni w upalny dzień otwierają okna w samochodzie, kładąc łokieć na opuszczonej szybie (tzw. zimny łokieć) i w ten sposób chłodzą wnętrze.

Panuje powszechne przekonanie, że samochód jadący z otwartymi oknami zużywa znacznie więcej paliwa od identycznego samochodu z włączoną klimatyzacją. Na kanale Discovery Science w programie „Pogromcy mitów” poddano analizie ten pogląd. Najpierw mierzono przepływ powietrza dochodzącego do silnika i rzeczywiście okazało się, że w samochodzie jadącym 90 km/godz. z otwartymi na oścież oknami ów przepływ jest minimalnie większy od samochodu przemieszczającego się z włączoną klimatyzacją. Potem jednak autorzy programu doszli do wniosku, że należy dokonać sprawdzenia zużycia paliwa w warunkach bardziej zbliżonych do rzeczywistych. Jednakową ilość paliwa zatankowano więc dwa identyczne samochody i wyjechały one na tor, gdzie podróżowały z jednostajną prędkością 90 km/godz. W jednym z aut otwarte były okna, w drugim – włączona klimatyzacja. Samochody miały jechać po torze aż do chwili, kiedy zatrzymają się z braku paliwa. Pierwszy został unieruchomiony pojazd z włączoną klimatyzacją. A samochód z otwartymi oknami jeździł nadal. Okazało się, że pokonał trasę aż o 15% dłuższą.

Jak z tego wynika klimatyzacja jest znakomitą sposobem na wychłodzenie wnętrza auta w upalne dni, lecz nie jest to sposób najtańszy. W samochodzie zużywającym na co dzień 7 l paliwa na każde 100 przejechanych kilometrów w upalny dzień podczas jazdy z włączoną klimatyzacją trzeba będzie zużyć o 1 litr paliwa więcej, czyli na trasie z Krakowa nad Bałtyk dodatkowo 6–7 litrów, zatem przeliczając na pieniądze przy obecnych cenach podróży będzie kosztowała ok. 35 zł więcej niż w samochodzie jadącym z otwartymi oknami.

Warto też zwrócić uwagę na aspekty zdrowotne obu sposobów podróżowania. W samochodzie z otwartymi oknami występujące podczas jazdy przeciągi mogą spowodować bóle stawów. Natomiast w upalny dzień po wyjściu z samochodu, w którym włączona była klimatyzacja – przy dużej różnicy temperatur wnętrza auta i otoczenia – może dojść do infekcji górnych dróg oddechowych. I tak źle i tak niedobrze. Bo wszystko należy stosować z umiarem. Znacząco zalecają, by różnica pomiędzy temperaturą otoczenia i temperaturą wnętrza auta nie była większa niż 10 st. C. Co jednak robić, kiedy na zewnątrz ponad 30 st. C, a we wnętrzu tylko 18 st. C? Wszak na taką temperaturę projektowane są nieautomatyczne urządzenia schładzające. Co pewien czas powinniśmy wyłączać klimatyzację i otworzyć okna. Będzie korzystniej dla zdrowia i dla kieszeni.

WOJCIECH MACHNICKI



5.15 Przysięga (434) **6.05** Elif (1004) **7.00** Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze **7.30** Rodzinny ekspres: Czy Bóg jedzie na wakacje? **8.00** Wiadomości **8.10** Pogoda poranna **8.15** Kwadrans polityczny **8.35** Ranczo (12): Honor gminy **9.35** Komisarz Alex 14 (166): Dogrywka **10.35** Ojciec Mateusz 19 (245): Salowy – serial kryminalny TVP **11.30** Uzdrowisko (13): Najlepszy przyjaciel **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.30** Agropogoda **12.35** Rok w ogrodzie extra **12.50** Natura w Jedyńce: Fiordy norweskie – życie w półmroku – film dokumentalny, Niemcy (2018) **14.00** Elif (1005) – serial, Turcja (2018) **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.15** Alarm! **15.35** Gra słów. Krzyżówka (398) **16.00** Przysięga (435) **16.50** Łączy nas EURO (27) **17.00** Teleexpress **17.15** Jaka to melodia? (4512) **17.55** Dzikie pszczoły (3) – dramat, Grecja (2019) **18.55** Jeden z dziesięciu (1/122) – teleturniej **19.25** Sport **19.30** Wiadomości **20.05** Pogoda **20.10** Alarm! – magazyn **20.25** Gra na Maksa (16) – serial TVP **20.35** Rocky Balboa – dramat, USA (2006); reż.: Sylvester Stallone; wyk.: Sylvester Stallone, Burt Young, Antonio Tarver, Geraldine Hughes **22.20** Gra na Maksa (17) – serial TVP **22.30** Lekkoatletyka: Memoriał Ireny Szewińskiej – Bydgoszcz **23.05** Historia bez tajemnic: Kaiser – piłkarski oszust wszech czasów – film dokumentalny, Wielka Brytania (2017); reż.: Louis Myles (dozwolone od lat 16) **0.05** Super 8 – film science fiction, USA (2011); reż.: J. J. Abrams; wyk.: Kyle Chandler, Elle Fanning, Joel Courtney, Gabriel Basso **2.05** wojsko-polskie.pl (157) – reportaż **2.30** Syn Szawla – dramat, Węgry (2015) (dozwolone od lat 16) **4.25** Notacje: Sokrat Janowicz. Byliśmy manipulowani przez władze **4.35** Zakończenie dnia



5.25 Na dobre i na złe (695): Dzieci swoich rodziców **6.20** Pozyteczni.pl **6.50** Familiada (2589) **7.30** Pytanie na śniadanie **10.45** Panorama **10.50** Pytanie na śniadanie **11.20** Policzmy się dla Polski **11.35** Dziewczyny ze Lwowa 2 (18): Anna Karenina **12.30** Koło fortuny (806) **13.15** Pensjonat nad rozlewiskiem (13) **14.05** Va Banque (129) **14.35** Na sygnale (319): Zazdrość i ratownictwo **15.10** Górscy ratownicy (96): Zimowe dziecko (2) **16.00** Koło fortuny (807) **16.35** Familiada (2590) – teleturniej **17.05** Rodzinka.pl (257): Bigamista **17.30** Rodzinka.pl (258): Damy radę **18.00** Panorama **18.20** Va Banque (130) **18.50** Wojciech Ciejrowski – boso przez świat (113) **19.30** Barwy szczęścia (2428) **20.10** Miasto skarbów (7): Patek Gondolo (dozwolone od lat 16) **21.05** Lepsza połowa 2 (23) **21.40** Czerwona królowa (3) **22.45** Jedyńce świadek (3) **23.50** Kino relaks: Gliniarze na terapii – komedia, Francja (2016); reż.: Emile Gaudreault; wyk.: Jacques Gamblin, Wally Dia, Richard Berry **1.35** Moje pokolenie – film dokumentalny, Wielka Brytania (2017); reż.: David Batty **3.05** Instykt (9): Sąsiedzi – serial kryminalny TVP (dozwolone od lat 16) **3.55** Jutro będzie niebo – film obyczajowy, Polska; reż.: Jarosław Marszewski; wyk.: Krzysztof Pieczyński, Aleksandra Giamkalo, Ryszard Ronczewski, Henryk Talar, Janusz Chabior, Rostislav Kuba **5.10** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Polonia 24 **6.30** Korona królów (307) **7.00** Rączka gotuje **7.30** Pytanie na śniadanie **10.45** Panorama **10.50** Pytanie na śniadanie **11.20** Co na obiad: Krem z pomidorów **11.30** Ja to mam szczęście! (8) **12.00** Wiadomości **12.15**

Nad Niemnem **12.35** Ojciec Mateusz (18): Jabłka **13.25** Ojciec Mateusz (19): Osaczony **14.20** Giganci historii (24): Egzamin z Trylogii Henryka Sienkiewicza **15.05** Przysięga Historia (38) **15.25** Kuchnia Polskich Żydów: Dwa talenty pieprzu **15.50** Animowanki: Agatka: Agatka i Żaba Klementyna (4) **16.00** Mami Fatale: Gang Kapeluszników (4) **16.10** Nela Mała Reporterka (77) **16.30** Rodzinka.pl 4 (85): Praca Tomka **17.00** Teleexpress **17.20** Polska Misja Katolicka w Niemczech w czasie pandemii **17.50** Gra słów. Krzyżówka (385) **18.20** Ja to mam szczęście! (8) **18.50** Kierunek Zachód (119) **19.10** Magazyn z Wysp (146) **19.30** Wiadomości **20.05** Sport **20.10** Pogoda **20.20** Ranczo 4 (52): Zemsta i wybaczenie **21.10** Ranczo 5 (53): Msza obywatelska – serial obyczajowy TVP **22.05** Polonia 24 **22.35** Fajna Polska (37): Bydgoszcz **23.30** Rodzinka.pl 4 (85): Praca Tomka **0.00** Focus on Poland (627) **0.20** Gra słów. Krzyżówka (385) **0.50** Kierunek Zachód (119) **1.10** Magazyn z Wysp (146) **1.30** Powtórki programów



6.05 Dla niesłyszących: Telekurier **6.30** Policzmy się dla Polski (128) **6.35** Wiadomości rolnicze **7.00** Telezakupy **7.30** Kronika dnia **7.46** Pogoda **7.48** Koło się kręci **8.01** Jedź bezpiecznie **8.13** Prosto z lasu **8.30** Kronika dnia **8.45** Pogoda **8.47** Tematy dnia **9.00** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **9.10** Pogoda **9.15** Szlakiem miejsc niezwykłych: Pomniki Historii: Strzegom **9.30** Słodka kuchnia Pszczółek **10.00** Wymarzona miłość (160) **10.55** Tomek na granicach... Rzeczypospolitej **11.25** Policzmy się dla Polski (128) **11.35** Wiadomości rolnicze **12.15** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **12.30** Okiem wiary **12.55** Pogoda **13.00** Agroporadnik **13.35** Agrobiznes **13.55** Agropogoda **14.00** Telezakupy **14.30** Urok życia: Jacek Zieliński **15.00** Koronka do Miłosierdzia Bożego **15.20** Wieczna miłość (62) **16.05** Dla niesłyszących: Telekurier **16.30** Kryminalna Siódemka – magazyn **16.45** Dziennik regionów **17.00** Czas pieniądza (5): Niepodległa i jej gospodarka **17.31** Kronika – zapowiedź **17.34** Pogoda **17.35** Raport pogodowy **17.41** Ziarno **18.01** Felieton **18.10** Spichlerz smaków **18.25** Pogoda **18.30** Kronika **18.50** Kronika sportowa **18.54** Pogoda **18.56** Tematy dnia **19.08** Raport pogodowy **19.10** Jedź bezpiecznie **19.21** Kwartet **19.43** Niecodziennik (26): Zaliwie **19.53** Pogoda **19.57** Raport pogodowy **20.00** Ukryte skarby **20.35** Ocaleni **21.30** Kronika **21.44** Pogoda **21.46** Kronika sportowa **21.50** Studio Lotto **22.00** Dla niesłyszących: Dziennik regionów **22.20** Echa dnia **22.40** Pogoda **22.45** Kryminalna Siódemka **23.00** Kasta **23.30** Calkiem niezła historia **23.50** Pasma rozrywkowe **0.50** Dla niesłyszących: Telekurier **1.20** Okiem wiary **1.45** Wieczna miłość (62)



4.40 Disco Gramy **5.25** Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień **8.40** Malanowski i partnerzy (266, 267) – serial fabularno-dokumentalny **9.40** Sekrety rodziny – serial paradokumentalny **10.40** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **11.40** Gliniarze – serial paradokumentalny **12.50** Wydarzenia **13.25** Interwencja **13.40** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **14.40** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **15.50** Wydarzenia, pogoda **16.15** Interwencja **16.35** Gliniarze – serial paradokumentalny **17.40** Sekrety rodziny – serial paradokumentalny **18.50** Wydarzenia **19.25** Gość „Wydarzeń” **19.45** Sport, pogoda **20.00** Vabank 2, czyli riposta – komedia sensacyjna Polska (1984) **22.25** Łatwa dziewczyna – komedia USA (2010) **0.10** Z księżycą spadłeś? – komedia s.f. USA (2000) **2.30** Tajemnice losu



8.00 Kuchenne rewolucje **9.00** Ten moment **9.35** SOS. Ekipy w akcji – serial paradokumentalny **10.35** Rozwód. Walka o wszystko – serial paradokumentalny **11.35** Doradca smaku – magazyn kulinarny **11.45** Ukryta prawda (944, 1205, 784) – serial paradokumentalny **14.55** Szpital – serial paradokumentalny **16.00** LAB – serial kryminalny **17.00** Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy **18.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **19.00** Fakty **19.25** Uwaga! Koronawirus **19.35** Sport, pogoda **19.55** Uwaga! **20.10** Doradca smaku **20.15** Na Wspólnej – serial obyczajowy **20.55** Milionerzy – teleturniej **21.35** Stan gry – dramat kryminalny USA/Wielka Brytania/Francja (2009) **0.10** Evan Wszechmogący – komedia USA (2007) **2.15** Uwaga! **2.35** NOC Magii



5.40 Szpital – serial paradokumentalny **6.40** Idealna niania 4 – reality show **7.25** Zakochani po uszy 5 – telenowela **8.00** Ukryta prawda (1133–1135) – serial paradokumentalny **11.00** Szpital – serial paradokumentalny **12.00** Szkoła – serial paradokumentalny **13.00** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **14.00** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **15.00** Ukryta prawda **16.00** 40 kontra 20 – reality show **17.00** Idealna niania 4 (7, 8) – reality show **18.30** Brzydula (84, 85) – serial komediowy **19.30** Zakochani po uszy 5 – telenowela **20.00** 40 kontra 20 – reality show **21.00** Haker – film sensacyjny USA (2015) **23.50** Godziny szczytu 3 – komedia sensacyjna USA/Niemcy (2007) **1.40** Zbridnie a pierwszych stron gazet – serial dokumentalny **2.45** Druga strona medalu 3 – talk-show **3.20** NOC Magii



6.00 Gliniarz i prokurator – serial kryminalny **7.00** Strażnik Teksasu – serial sensacyjny **8.00** Nasz nowy dom – reality show **9.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **9.50** Święty – serial komediowy **10.20** Fabryka jedzenia (17, 18) **11.20** Detektywi w akcji **12.20** Kobra – oddział specjalny **13.25** STOP Drogówka – magazyn policyjny **15.30** Hardkorowy lombard (17, 23) – serial dokumentalny **16.30** Hardkorowy lombard (24) – serial dokumentalny **17.00** Septagon – serial kryminalny **18.00** Kochane pieniądze – serial paradokumentalny **19.00** Policjantki i policjanci (742) – serial obyczajowy **20.00** Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny **21.00** Zabić Salazara – dramat kryminalny USA/Rumunia (2016) **23.05** Wzór – serial kryminalny **0.05** Połączeni – program rozrywkowy **0.15** Śmierć na 1000 sposobów (5, 6, 3) – serial dokumentalny **1.45** Ucho Prezesa 2 – serial komediowy **2.05** Ucho Prezesa 3 **2.25** Disco Polo Life **3.25** Top 10 – lista przebojów



6.00 Zbuntowany anioł – telenowela **7.00** Lombard. Życie pod zastaw 4 – serial obyczajowy **8.00** Lombard. Życie pod zastaw 8 – serial obyczajowy **9.00** Rodzinny interes 3 – serial obyczajowy **10.00** Zbuntowany anioł (103, 104) – telenowela **12.00** Zaklinaczka duchów 4 (66, 67) – serial fantasy **14.00** Lombard. Życie pod zastaw 4 (187, 188) – serial obyczajowy **16.00** Rodzinny interes 3 (124, 125) – serial obyczajowy **18.00** Lombard. Życie pod zastaw 8 (380, 381) – serial obyczajowy Polska **20.00** Szngajska robota – thriller Chiny (2017) **21.55** Krwawa rozgrywka – film sensacyjny Chiny/Hongkong (2017) **0.10** Showgirls – dramat obyczajowy USA/Francja (1995) **2.50** Zobacz to!

WYNAGRODZENIE ZA BEZUMOWNE KORZYSTANIE Z LOKALU

Mieszkam w prywatnej kamienicy. Administrator przez 6 lat nie żądał ode mnie czynszu, a obecnie nowa administracja orzekła, że mam płacić podwyższony czynsz z tytułu bezumownego zajmowania lokalu oraz spłacać w miesięcznych ratach dług powstały za poprzedniego administratora. Czy to w świetle prawa jest w porządku?

Odnosnie do żadanego „czynszu” za bezumowne korzystanie z lokalu, to zgodnie z treścią art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 21 czerwca 2001 r. „O ochronie praw lokatorów, mieszkaniowym zasobie gminy i o zmianie Kodeksu cywilnego” (tekst jedn. Dz. U. z 2020 r., poz. 611 z późn. zm.) „osoby zajmujące lokal bez tytułu prawnego są obowiązane do dnia opróżnienia lokalu co miesiąc uiszczać odszkodowanie”. Na podstawie ust. 2 ww. przepisu odszkodowanie odpowiada wysokości czynszu, jaki właściciel mógłby otrzymać z tytułu najmu lokalu, a jeżeli nie pokrywa ono poniesionych strat, właściciel może żądać od osoby zajmującej bezumownie lokal odszkodowania uzupełniającego. Wedle art. 18 ust. 3 ww. ustawy „osoby uprawnione do lokalu zamiennego, jeżeli sąd orzekł o wstrzymaniu wykonania opróżnienia lokalu do czasu dostarczenia im takiego lokalu, uiszcza odszkodowanie w wysokości czynszu albo innych opłat za używanie lokalu, jakie byłyby obowiązane opłacać, gdyby stosunek prawny nie wygasł”, zaś zgodnie z jego ust. 3a, „osoby uprawnione do zawarcia umowy najmu socjalnego lokalu, jeżeli sąd orzekł o wstrzymaniu wykonania opróżnienia lokalu do czasu dostarczenia im takiego lokalu, uiszcza odszkodowanie w wysokości czynszu albo innych opłat za używanie lokalu, jakie byłyby obowiązane opłacać za zajmowany lokal, gdyby lokal ten wchodził w skład mieszkaniowego zasobu gminy na podstawie umowy najmu socjalnego lokalu. Obowiązek pokrycia właścicielowi różnicy między wysokością odszkodowania, o której mowa w ust. 3, a wysokością odszkodowania uiszczanego przez byłego lokatora ciąży na gminie”. W kwestii żądania spłaty zadłużenia, to wedle treści art. 118 Kodeksu cywilnego, „jeżeli przepis szczególny nie stanowi inaczej, termin przedawnienia wynosi sześć lat, a dla roszczeń o świadczenia okresowe oraz roszczeń związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej – trzy lata. Jednakże koniec terminu przedawnienia przypada na ostatni dzień roku kalendarzowego, chyba że termin przedawnienia jest krótszy niż dwa lata. Roszczenie o zapłatę czynszu, a także roszczenie wynajmującego o zapłatę za bezumowne korzystanie z lokalu przedawniają się z upływem lat trzech. Zobowiązanie się najemcy do spłaty odleglejszego zadłużenia (lub też jego faktyczne spłacanie – choćby w ratach) może zostać poczytane za uznanie długu (co zniweczy skutki przedawnienia), dlatego przed zaakceptowaniem jakiegokolwiek propozycji spłaty zadłużenia warto skonsultować to z prawnikiem. (sp)



BIURO TURYSTYCZNE

BELFEREK od 1996r.

www.belferek.pl

25 lat

WCZASY NAD MORZEM

USTRONIE MORSKIE

2021

06.07-18.07 - 1569zł + dojazd 13 dni
18.07-31.07 - 1699zł + dojazd 14 dni
31.07-14.08 - 1799zł + dojazd 15 dni
14.08-28.08 - 1799zł + dojazd 15 dni
27.08-08.09 - 1399zł z dojazdem 11 dni
06.09-18.09 - 1399zł z dojazdem 11 dni

Cena zawiera:

-Zakwaterowanie w ośrodku wypoczynkowym, do dyspozycji ogród z basenem, lodówka
-pokoje 2,3 osobowe z łazienką, TV, ręcznikami
-Wyżywienie 3x dziennie
-Terminy 27.08 i 06.09 transport
Kraków-Ustronie Morskie-Kraków

KRAKÓW AL. SŁOWACKIEGO 52
 PN-PT 11:00-17:00

TEL. 575 550 302
 TEL. 12 634 23 17

TVP1

5.15 Przysięga (435) – serial obyczajowy, Turcja (2020) 6.05 Elif (1005) – serial, Turcja (2018) 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.30 Pomagam, inaczej nie potrafię – reportaż 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.35 Ranczo (13): Wielkie wybory – serial obyczajowy TVP 9.40 Komisarz Alex 14 (167): Gorzka czekolada – serial kryminalny TVP 10.35 Ojciec Mateusz 19 (246): Polowanie na jelenie – serial kryminalny TVP 11.25 Uzdrowisko (14): Biust – telenowela TVP 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda – magazyn 12.35 To się opłaca – magazyn 12.50 Zainwestuj w marzenia – serial TVP 12.55 Natura w Jedynce: Klan młodych pawianów – film dokumentalny, Francja (2018); reż.: Jean - Marc Dauphin 14.00 Elif (1006) – serial, Turcja (2018) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! – magazyn 15.35 Gra słów. Krzyżówka (399) – teleturniej 16.00 Przysięga (436) – serial obyczajowy, Turcja (2020) 16.50 Łączy nas EURO (28 17.00 Teleexpress 17.15 Jaka to melodia? (4513) – teleturniej muzyczny 17.55 Dzikie pszczoły (4) – dramat, Grecja (2019) 18.55 Jeden z dziesięciu (2/122) – teleturniej 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! – magazyn 20.35 Sprawa dla reportera 21.25 Magazyn śledczy Anity Gargas – magazyn 22.05 Magazyn kryminalny 997 – magazyn 22.50 Do diabła z miłością – komedia, Niemcy/USA (2003); reż.: Peyton Reed; wyk.: Renee Zelweger, Ewan McGregor, David Hyde Pierce, Sarah Paulson 0.40 Londyńczycy 2 (15/16) – serial obyczajowy TVP 1.35 Defekt (4/9) – serial sensacyjny TVP 2.45 Sprawa dla reportera 3.45 Film dokumentalny 4.35 Notacje – cykl dokumentalny 4.50 Zakończenie dnia

TVP2

5.25 Na dobre i na złe (696): Strach ma wielkie oczy – serial TVP 6.20 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat (115): Peru. Ziemia – cykl reportaży 6.55 Familiada (2590) – teleturniej 7.30 Pytanie na śniadanie 7.55 Pytanie na śniadanie 10.40 Panorama 10.50 Pytanie na śniadanie 11.20 Policymy się dla Polski 11.30 Dziewczyny ze Lwowa 2 (19): Terapia szokowa – serial obyczajowy TVP 12.30 Koło fortuny (808) – teleturniej 13.15 Kozacka miłość (129) – serial kostiumowy, Rosja (2013) 14.05 Va Banque (130) – teleturniej 14.35 Na sygnale (320): Toksykne relacje tygrysów – serial fabularny TVP 15.10 Górscy ratownicy (97): Dobro dziecka (1) – serial obyczajowy, Niemcy (2017) 16.00 Koło fortuny (809) – teleturniej 16.35 Familiada (2591) – teleturniej 17.05 Rodzinka.pl (259): Ufamy sobie – serial komediowy TVP 17.30 Rodzinka.pl (260): Kotleci-ki dla Tomusia – serial komediowy TVP 18.00 Panorama 18.20 Va Banque (131) – teleturniej 18.50 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat (114): Peru. Świnka morska – cykl reportaży 19.30 Barwy szczęścia (2429) – serial obyczajowy TVP 20.10 Miasto skarbów (8): Pejzaż Turnera – serial kryminalny TVP (dozwolone od lat 16) 21.05 Lepsza połowa 2 (24) – serial TVP 21.35 Czerwona królowa (4) – serial, Ukraina, Rosja (2015) 22.40 Jedyny świadek (4) – serial kryminalny, Francja (2018) 23.45 Operacja Piorun – film sensacyjny, Wielka Brytania (1966); reż.: Terence Young; wyk.: Sean Connery, Claudine Auger, Adolfo Celi 2.00 W palapce miłości (2) – dramat, Hiszpania (2009) 3.05 Art Noc: Irek Dudek Big Band – Rawa Blues Festival 3.55 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Polonia 24 6.30 Korona królów (308) – telenowela historyczna TVP 7.00 W kotle historii: Oliwa. Marzenia o hiszpańskiej Armadzie – magazyn 7.30 Pytanie na śniadanie – pobudka 7.55 Pytanie na śniadanie 10.40 Panorama kraj 10.50 Pytanie na śniadanie 11.20 Co na obiad: Gołębki 11.30 Ja to mam szczęście! (9) – serial TVP 12.00 Wiadomości 12.15 Studio Lwów – magazyn 12.35 Ranczo 4 (52): Zemsta i wybaczenie – serial obyczajowy TVP 13.30 Ranczo 5 (53): Msza obywatelska – serial obyczajowy TVP 14.20 Muzyka, Taniec, Zabawa – koncert 15.20 Rączka gotuje – magazyn kulinarny 15.50 Alchemik: Tlen kontra dwutlenek węgla (50) – magazyn 16.05 Nieziemscy (17): Rejs – program dla dzieci 16.20 Licz na Wiktora: Cyfra 7 – program edukacyjny 16.30 Rodzinka.pl 4 (86): Dziewczyna Kuby – serial komediowy TVP 17.00 Teleexpress 17.20 Czas pieniądza (11): Bank 17.35 Mówimy po polsku: Jak dobrze opowiedzieć o sposobach przemieszczania się – program edukacyjny 17.50 Gra słów. Krzyżówka (386) – teleturniej 18.20 Ja to mam szczęście! (9) – serial TVP 18.50 Wilnoteka – magazyn, Litwa 19.10 W obiektywie Polonii: Wschód – magazyn 19.30 Wiadomości 20.05 Sport 20.10 Pogoda 20.20 Pitbull (12) – serial policyjny TVP (dozwolone od lat 16) 21.10 Pitbull (13) (dozwolone od lat 16) 22.05 Polonia 24 22.35 Muzyka, Taniec, Zabawa – koncert 23.30 Rodzinka.pl 4 (86): Dziewczyna Kuby – serial komediowy TVP 0.00 Focus on Poland 0.20 Gra słów. Krzyżówka (386) – teleturniej 0.50 Wilnoteka – magazyn, Litwa 1.10 W obiektywie Polonii: Wschód – magazyn 1.30 Powtórki programów

TELEWIZJA
KRAKÓW

7.00 Telegazety 7.30 Kronika dnia 7.46 Pogoda poranek 7.48 Spichlerz smaków – magazyn 8.02 Kwartet – magazyn regionów Czwórki Wyszehradzkiej 8.30 Kronika dnia 8.45 Pogoda poranek 8.47 Tematy dnia 14.30 Wesołe lata Telewizji Kraków; koncert 17.31 Kronika – zapowiedź 17.34 Pogoda 17.35 Raport pogodowy 17.40 Małopolska na rowery 17.51 Turystyczna jazda 18.00 Pod Tatrami 18.10 Czas pogodnej jesieni. Magazyn nie tylko dla seniorów 18.25 Pogoda 18.30 Kronika 18.50 Kronika sportowa 18.54 Pogoda 18.56 Tematy dnia 19.08 Raport pogodowy 19.10 Kronika kulturalna 19.20 Onkocujni: Moja historia – magazyn medyczny 19.39 Odkryj regiony – magazyn 19.53 Pogoda 19.57 Raport pogodowy 21.30 Kronika 21.44 Pogoda 21.46 Kronika sportowa



POLSAT

4.40 Disco Gramy 5.25 Telegazety TV Okazje 6.00 Nowy dzień 8.40 Malanowski i partnerzy (268, 269) – serial fabularno-dokumentalny 9.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 10.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 11.40 Gliniarze – serial paradokumentalny 12.50 Wydarzenia 13.25 Interwencja – magazyn reporterów 13.40 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport, pogoda 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.35 Gliniarze – serial paradokumentalny 17.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.25 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.00 Wolni od długów – reality show 21.05 Jak sytracić chłopaka w 10 dni – komedia romantyczna USA/Niemcy (2003) 23.45 Sprzymierzeni – thriller USA/Wielka Brytania (2016) 2.20 Tajemnice losu

tvn

8.00 Kuchenne rewolucje 9.00 Ten moment 9.35 SOS. Ekipy w akcji – serial paradokumentalny 10.35 Rozwód. Walka o wszystko – serial paradokumentalny 11.35 Doradca smaku – magazyn kulinarny 11.45 Ukryta prawda (945, 1206, 785) – serial paradokumentalny 14.55 Szpital – serial paradokumentalny 16.00 LAB – serial kryminalny 17.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 Fakty 19.25 Uswaga! Koronawirus 19.35 Sport, pogoda 19.55 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.30 Kuchenne rewolucje 22.30 „40-letni prawnik” – komedia romantyczna USA (2005) 0.55 Równi sobie – reality show 1.55 Uwaga! 2.15 NOC Magii

TVN 7



5.40 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 6.40 Idealna niania 4 – reality show 7.25 Zakochani po uszy 5 – telenowela 8.00 Ukryta prawda (1136-1138) – serial paradokumentalny 11.00 Szpital – serial paradokumentalny 12.00 Szkoła – serial fabularno-dokumentalny 13.00 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 14.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 15.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 16.00 40 kontra 20 – reality show 17.00 Idealna niania 4 (9, 10) – reality show 18.30 Brzydula (86, 87) – serial komediowy 19.30 Zakochani po uszy 5 – telenowela 20.00 40 kontra 20 – reality show 21.00 Licencja na miłość – komedia romantyczna USA (2007) 23.00 Spotkajmy się we śnie – komediodramat USA (2007) 1.00 Bliźniacy – komedia USA (1988) 3.25 NOC Magii

TV 4

6.00 Gliniarz i prokurator – serial kryminalny 7.00 Strażnik Teksasu – serial sensacyjny 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 9.50 Święty – serial komediowy 10.20 Fabryka jedzenia (19, 20) – serial dokumentalny 11.20 Detektywi w akcji – serial fabularno-dokumentalny 12.20 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 13.25 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.30 Hardkorowy lombard (18) – serial dokumentalny 16.00 Hardkorowy lombard 3 (25, 26) – serial dokumentalny 17.00 Septagon – serial sensacyjny 18.00 Kochane pieniądze – serial paradokumentalny 19.00 Policjantki i policjanci (744) – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny 21.00 Stażyści – komedia USA (2013) 23.30 Wzór – serial kryminalny 0.35 Śmierć na 1000 sposobów (7, 8, 5) – serial dokumentalny 2.00 Ucho Prezesa 3 – serial komediowy 2.25 Disco Polo Life 3.25 Top 10 – lista przebojów



PULS

6.00 Zbuntowany anioł – telenowela 7.00 Lombard. Życie pod zastaw 4 – serial obyczajowy 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 – serial obyczajowy 9.00 Rodzinny interes 3 – serial obyczajowy 10.00 Zbuntowany anioł (104, 105) – telenowela 12.00 Zaklinaczka duchów 4 (67, 68) – serial fantasy 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 4 (188, 189) – serial obyczajowy 16.00 Rodzinny interes 3 (125, 126) – serial obyczajowy 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (381, 382) – serial obyczajowy 20.00 Nicky Larson i perfumy miłości – komedia Francja (2018) 21.50 Alibi.com – komedia Francja (2017) 23.30 Zabójczy cel – film sensacyjny USA/Kanada (2008) 1.25 Zobacz to!

Posadzono dąb upamiętniający nieżyjącego lidera Zespołu, Bogdana Łyszkiewicza

W NCK WYSTĄPILI „CHŁOPCY Z PLACU BRONI”



W Nowohuckim Centrum Kultury wystąpił zespół „Chłopcy z Placu Broni”, aby uczcić 21. rocznicę śmierci lidera zespołu Bogdana Łyszkiewicza. Podczas koncertu można było usłyszeć wszystkie największe przeboje – „Kocham Wolność”, „O Ela”, czy „Kocham Cię”. Jak powiedział basista zespołu – Franz Dreadhunter – „Powracamy z inicjatywą dobrego serca i pozytywnych wibracji jakie niosą utwory nieżyjącego lidera grupy. Chcąc jak najdłużej zatrzymać w pamięci te wspaniałe piosenki o miłości, pokoju, wolności i przyjaźni postanowiliśmy

wraz z grupą przyjaciół reaktywować zespół wykonując jego największe przeboje.” Zespół wystąpił w składzie: Franz Dreadhunter, Wojtek Namaczyński, Maciej Czernecki – wokół, Robert Gliński, Paweł Król, Tomasz Holewa, gościnnie Jarosław Kisiński. Po koncercie członkowie zespołu w towarzystwie Sławomira Pietrzyka wiceprzewodniczącego Rady Miasta Krakowa oraz dyrektora NCK Zbigniewa Grzyba zasadzili przed Nowohuckim Centrum Kultury drzewo upamiętniające Bogdana Łyszkiewicza. (mp)

Fot. autor

KOREPETYCJE Z MATEMATYKI

Tel. 507 869 805

F.H.U. „ELMAR”

Plac Targowy „Piast”, paw. 3 (os. Piastów 60A)

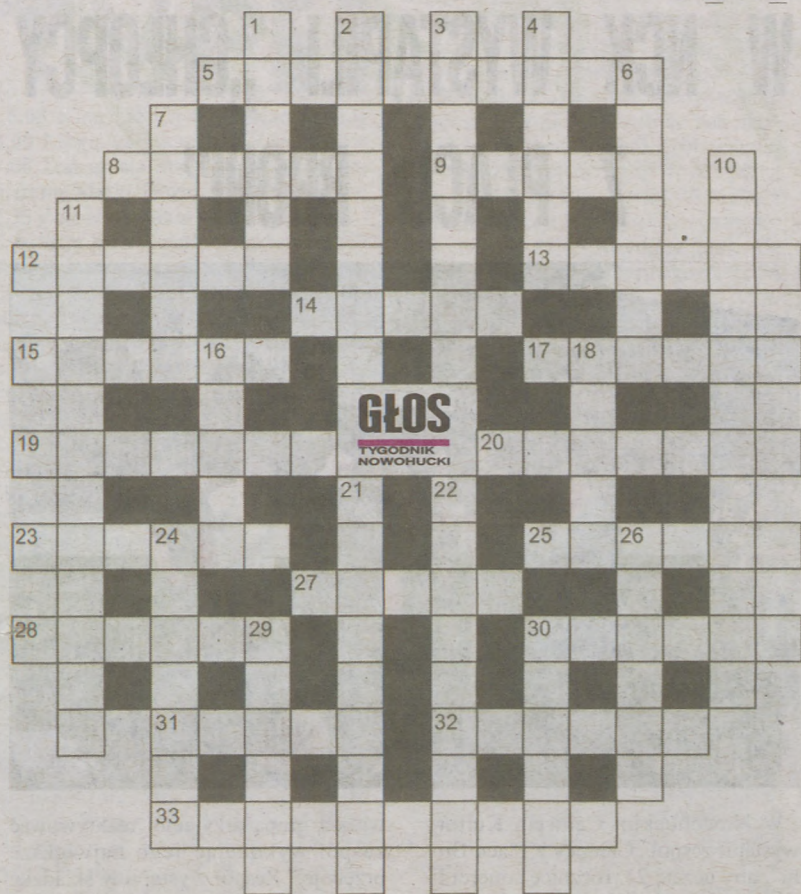
ROWERY:

sprzedaż, komis, części
i akcesoria rowerowe, serwisSantander
CONSUMER BANK

10x0%

raty
10x0%

SPRAWDŹ



POZIOMO: 5. minister spraw zagranicznych III Rzeszy, 8. miasto nad Wisłą, 9. dźwig portowy, 12. państwo z Flandrią i Walonią, 13. tężyzna, 14. poruszają się w cylindrach, 15. cienki arkusz drewna, 17. tajne porozumienie, 19. najwyższy stopień, punkt szczytowy, 20. szwajcarskie miasto przy granicy z Francją i Niemcami, 23. roczniki, kroniki, 25. pałeczka dyrygenta, 27. Cl dla chemika, 28. węgiel wapnia, używany do produkcji acetyleny, 30. element wiolonczeli, 31. widok estradowy, 32. niebieskozielony kamień półszlachetny, 33. zapach wilgoci.

PIONOWO: 1. ampulka, 2. z pieca spadło, 3. wódka zaprawiona słodko piekącą przyprawą, 4. nikt nim nie jest we własnym kraju, 6. najstarsza warszawska nekropolia, 7. jeden z dwóch w magnesie, 10. przedstawiciel, delegat, 11. wynagrodzenie szkół lub krzywd, 16. wzór doskonałości, 18. włoski placek z mięsem i serem, 21. armia III Rzeszy, 22. dział matematyki, 24. największy z tym, żeby dwoje chciało naraz, 26. świerszcz podjadek, 29. wrażenie słuchowe spowodowane falą akustyczną, 30. bieg na krótkim dystansie.

Rozwiązanie krzyżówki nr 24

POZIOMO: 6. konwersacja, 9. Maroko, 10. bandzo, 12. khaki, 14. bekasy, 15. inność, 18. fanaberie, 19. świątynia, 20. korkociąg, 22. dusigrosz, 25. garnek, 29. Widawa, 30. Loara, 31. Wojski, 32. Wsowa, 33. kontestator.

PIONOWO: 1. pozory, 2. zwłoka, 3. bryza, 4. Zambia, 5. ajenci, 7. Sabala, 8. dzinsy, 11. megaloman, 13. wścibstwo, 16. urwis, 17. biust, 21. kanton, 23. Rudawa, 24. klawisz, 26. kosmos, 27. glista, 28. pawian, 29. Wisłok.



BIURO TURYSTYCZNE
BELFEREK od 1996r.
www.belferek.pl **25 lat**

WCZASY NAD MORZEM

NIECHORZE K. REWALA

z dojazdem

2021

04.06-15.06 - 1249zł	10 noclegów
14.06-25.06 - 1299zł	10 noclegów
24.06-05.07 - 1549zł	ALL INCLUSIVE
06.07-17.07 - 1349zł	10 noclegów
16.07-25.07 - 1149zł	8 noclegów
24.07-02.08 - 1149zł	8 noclegów
21.08-01.09 - 1349zł	10 noclegów
31.08-11.09 - 1349zł	10 noclegów

Cena zawiera:

Dojazd: KRAKÓW-KATOWICE-NIECHORZE

Zakwaterowanie: pokoje 2-osobowe, z łazienkami, TV, balkonami, ręcznikami, czajnikami.

Wyżywienie: 3 razy dziennie serwowane (24.06-05.07-ALL INCLUSIVE)

KRAKÓW AL. SŁOWACKIEGO 52
PN-PT 11:00-17:00

TEL. 575 550 302
TEL. 12 634 23 17

• 17 czerwca o godzinie 9.30 dyżurny Oddziału III Nowa Huta otrzymał zgłoszenie, że na os. Na Stoku w zaparkowanym samochodzie kobieta zatrzasnęła wraz z kluczykami półtorarocznego dziecka. Kobieta była roztrzęsiona i prosiła o pilną pomoc. Dyżurny natychmiast powiadomił o zdarzeniu Straż Pożarną oraz skierował patrol

NA STRAŻY MIASTA

we wskazane miejsce. Po kilku minutach funkcjonariusze byli już przy samochodzie. Strażacy sprawnym uderzeniem wybili szybę i po chwili wyciągnęli dziecko ze środka, które zostało przekazane pod opiekę mamy.

• 16 czerwca o godz. 19.50 z polecenia dyżurnego Oddziału III Nowa Huta patrol udał się na ulicę Morcinka, gdzie według zgłoszenia za nowym domem weselnym na ogrodzonej działce właściciel zwoził śmieci i je zasypywał. Po przyjeździe na miejsce o godz. 20.00 na częściowo ogrodzonej działce strażnicy zastali operatora koparki podczas wykonywania robót ziemnych. W wykopanym dołku znajdowały się odpady m.in.: plastikowe, metalowe oraz opakowania z tektury. W ramach dalszych czynności przeprowadzono rozmowę z operatorem koparki. Mężczyzna oświadczył, iż wykonuje prace dla innej osoby. Przyznał, iż faktycznie zakopywał odpady. Ponadto oświadczył, iż obok odpadów znajdujących się w przedmiotowym dołku, których nie zdążył jeszcze zakopać znajdują się inne, zakopane odpady. Mężczyzna został wylegitymowany i poinformowany o sporządzeniu notatki urzędowej ze zdjęciami i przekazanie sprawy do Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska. Podczas omawianej interwencji na miejsce doszły inne osoby, które oświadczyły, iż posiadają wiedzę w kontekście interwencji. Osoby stwierdziły, iż właściciel działki z uwagi na fakt budowy autostrady S-7 przy ulicy Łowińskiego, został wysiedlony i najprawdopodobniej odpady z ww. rejonu przewozi i zakopuje na wskazanych działkach przy ulicy Morcinka. Ustalono również właściciela działki, na której prowadzone były prace. Sporządzono notatkę celem przekazania w ramach dalszego postępowania do Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska.

• Mężczyzna fotografował na plaży jeziora dziewczynki ubrane w kostiumy kąpielowe, kadrując ich części intymne. Strażnicy ujęli go i zabezpieczyli jego telefon. Został przekazany w ręce policji. Na przystanku zatrzymała strażników grupa nastolatków. Wskazali mężczyznę, który według ich oświadczeń chwilę wcześniej miał robić im zdjęcia z ukrycia. Zrelacjonowali, że całą grupą podeszli do niego i zabrali mu telefon, jednocześnie uniemożliwiając mu oddalenie się z miejsca. Chciał ich przekupić butelką wódki, w zamian za niepowiadomienie o zdarzeniu policji. W jego telefonie strażnicy znaleźli zdjęcia dziewczyn, zawierające zarówno całe postacie, jak i wykadrowane miejsca intymne, a także inne podobne treści z Internetu. Mężczyzna przyznał się nam, że to on jest autorem zdjęć. 50-latek został przekazany wezwanym policjantom. (dan)

Z KRONIKI POLICYJNEJ

RUSZYŁ SEZON WODNY W MAŁOPOLSCE

Ruszył sezon wodny na akwenach Małopolski. Policjanci Komisariatu Wodnego Policji w Krakowie pełnią służbę na wodach rzeki Wisły oraz na jeziorach: Czorszyńskim, Dobczyckim, Mucharskim oraz Rożnowskim. Policjanci zapobiegają zachowaniom mogącym stanowić zagrożenie dla bezpieczeństwa osób i mienia lub naruszającym porządek publiczny na wodach, patrolują także tereny przywodne oraz miejsca rekreacyjno-wypoczynkowe. Kontrola poddawana są jednostki pływające pod kątem: posiadania zdolności żeglugowych, niezbędnych uprawnień, wyposażenia ratowniczego i medycznego.

W sezonie letnim uruchomione są „posterunki sezonowe”. Z policjantami pełniącymi służbę na poszczególnych zbiornikach, można kontaktować się, w sytuacjach alarmowych, w godz. 8.00–20.00 pod numerami telefonów:

- Jezioro Czorszyńskie: 723-694-983
- Jezioro Dobczyckie: 723-694-984
- Jezioro Mucharskie: 515-971-936
- Jezioro Rożnowskie: 723-694-982.

W 2021 roku służba patrolowa pełniona jest po raz pierwszy na zbiorniku wodnym „Jezioro Mucharskie”, który jest obiektem gospodarki wodnej dla północno – zachodniej części województwa Małopolskiego, w przyszłości łącząc funkcje ochronne z turystyczno – rekreacyjnymi. Zbiornik ten zlokalizowany jest na rzece Skawie, na granicy powiatów – wadowickiego i suskiego. Swoim zasięgiem obejmuje gminy: Mucharz, Stryszów i Zembrzyce.

WŁAMYWACZE ZA KRATKAMI

Pod koniec maja b.r. kryminalni z Komisariatu Policji IV w Krakowie na jednej z ulic w rejonie Azorów zatrzymali mazę, którą jechało dwóch mężczyzn. Według policyjnych ustaleń to właśnie tym samochodem miały poruszać się osoby odpowiedzialne za szereg kradzieży z włamaniem do garaży oraz komórek lokatorskich na północy Krakowa w kwietniu i maju br. 32-latek, oraz 36-latek zostali wylegitymowani, a następnie zatrzymani. W trakcie policyjnej kontroli funkcjonariusze ujawnili w pojeździe dwa łomy a przy starszym mężczyźnie narkotyki. Obaj zostali przewiezieni do pobliskiego komisariatu, skąd następnie trafili do pomieszczeń dla zatrzymanych. Ponadto funkcjonariusze przeszukali też miejsca ich zamieszkania, gdzie znaleźli m.in. skradzione wcześniej rowery, hulajnogi, komputery, telefony komórkowe, zegarki, monety kolekcjonerskie, sprzęt budowlany czy też drogie alkohole.

Mężczyznom przedstawiono zarzuty 11 kradzieży z włamaniem. Dodatkowo starszy z nich odpowie za posiadanie nielegalnych substancji.

21 maja br. na wniosek Prokuratury Rejonowej Kraków – Krowodrza w Krakowie, sąd zastosował wobec 36-latka i 32-latka tymczasowy areszt na okres 3 miesięcy.

Za popełnione przestępstwa mężczyznom grozi kara pozbawienia wolności do lat 10, jednak ze względu na to, że obaj popełnili je w recydywie, mogą mieć wymierzoną wyższą karę.

(ab)

Honorowy patronat
Przewodniczącego Rady i Zarządu
Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie
Andrzeja Dziedzica

XXIV
edycja konkursu
„Ogródek przed domem”

Klub Dukat | ul. Styczna 1
f klub.dukat o klubdukat

OŚRODEK KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA • INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA

OŚRODEK KULTURY
KRAKÓW-NOWA HUTA
KLUB DUKAT

ul. Styczna 1
31-764 Kraków
tel. 12 645 17 90, 504 418 929
dukat@krakownh.pl

WWW.KRAKOWNH.PL

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19, pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu. Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze.

Kupon jest ważny do 1 lipca 2021 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Ingi Vesper pt. „Bardzo długie popołudnie” (wyd. Słowne). Jest lato 1959 roku. Pewnego popołudnia w sielskiej atmosferze przedmieścia znika Joyce Haney. Tymczasem Ruby Wright udaje się do pracy, spodziewając się, że czeka tam na nią to, co zawsze: obowiązki domowe, pogarda ze strony białych pracodawców... a także światło w mroku codzienności: życzliwość Joyce.

Głos Młodej Huty

25.06.2021

e-mail: gmh@o2.pl

Nr 26 (762)

WYJĄTKOWE HISTORIE POWSZECHNE. DOM KULTURY

Wyjątkowa historia, historia szczególna, historia niezwykła. Wyjątkowe historie, choć niecodzienne, zwykły zdarzać się codziennie. To zazwyczaj historie indywidualne, w mniejszym lub większym stopniu zmieniające nasze życie, wpływające na nasze losy czy sposób patrzenia na rzeczywistość. Historie pełne radości, wdzięku, refleksji, i te wypełnione smutkiem, łzami, czasem złymi emocjami, pełne sprzeciwu i rozczarowania. Historie, o których będziemy Wam opowiadać na łamach Głosu Tygodnika Nowohuckiego to WYJĄTKOWE HISTORIE POWSZECHNE. Tym razem już nie indywidualne, ale właśnie powszechne. Wszystkie nierozdzielnie łączą się z niezwykłym czasem, który rozpoczął się w marcu 2020 roku. To historie opowiadające o wspólnym doświadczeniu ostatnich kilkunastu miesięcy, historie czasu izolacji, ale i historie powrotów, odbudowywania poczucia bezpieczeństwa, bliskości i zaufania. Historie wyjątkowe również dlatego, że opowiedziane za pośrednictwem DOMU KULTURY.

Do dzielenia się tymi szczególnymi historiami zaprosimy uczestników naszego przedsięwzięcia pt. WYJĄTKOWE HISTORIE POWSZECHNE. DOM KULTURY, którego kolejne odsłony poznawać będziemy w ciągu najbliższych dwóch lat. Będziemy spotykać się z Wami zarówno w przestrzeniach Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida – ARTzone i Studyjnym Kinie SFINKS, jak i w pięknych okolicznościach nowohuckiego, krakowskiego i małopolskiego krajobrazu. Będziemy spotykać się z najmłodszymi, nieco starszymi, najstarszymi mieszkańcami naszego miasta, ale także z całymi rodzinami.

Wszystkim nam potrzeba spokojnego powrotu do dawnych przyzwyczajeń i aktywności. Potrzeba nam wytchnienia, refleksji, ukojenia, a szczególnie spotkań w wspólnej, kreatywnej, wolnej zabawie. Każdego z nas czas pandemii doświadczył w mniejszym lub większym stopniu. Ponieważ w Ośrodku Kultury im. C.K. Norwida wierzymy w terapeutyczną moc kultury i sztuki, dlatego w najbliższych miesiącach zaplanowaliśmy szereg działań wykorzystujących elementy muzykoterapii, filmoterapii, terapii poprzez ekspresję teatralną, plastyczną i wizualną. Zaprosiliśmy do współpracy najlepszych animatorów i animatorek oraz edukatorów i edukatorki, którzy będą się z nami dzielić nie tylko swoją wiedzą i talentami, ale przede wszystkim wrażliwością w doświadczeniu otaczającego nas świata.

A teraz czas na kilka zdań o programie naszego przedsięwzięcia, które składa się z siedmiu niezależnych części. Pierwszą z nich jest część zatytułowana MYŚLI NA DOBRY CZAS – Kreatywne Śniadania w Ogródku. Będziemy spotykać się w Tajem-

niczym Ogródku, a w razie niepogody w przestrzeni ARTzony, na rodzinnych spotkaniach uwalniających dobre emocje, które staną się remedium na deficyt bliskości, dobrych wrażeń i kreatywnych przeżyć. Śniadania połączone będą z warsztatami twórczymi, przybliżającymi uczestnikom w praktyce różne dziedziny sztuki pięknej i użytkowej. Będą okazją do celebracji, swoistego rodzinnego święta. Część druga nosi tytuł POTĘGA MARZENI i będzie serią warsztatów kreatywnych. Znajdziecie tu między innymi warsztaty animacji filmowej dla dzieci, warsztaty fotograficzne dla młodzieży i dorosłych, warsztaty teatralne dla dzieci, warsztaty muzyczne – wokalne pt. „Co nam daje wspólne śpiewanie?”, warsztaty instrumentalne – bębniarskie, warsztaty filmoterapii, realizowane przy wsparciu Studyjnego Kina SFINKS, adresowane do dzieci i do dorosłych widzów. Trzecią częścią będzie PRZESTRZEN UWOLNIONA, czyli seria działań otwierających naszą instytucję, wychodzących poza zajmowane budynki, ale także w sposób symboliczny uwalniających potencjały kreatywne poprzez inspirację przestrzenią i otaczającą nas światem, jego historiami i opowieściami, eksperymentowanie, improwizowanie. W ramach tej części wspólnie z Nowohuckim Laboratorium Dziedzictwa i ARTzoną wybieramy się w TWÓRCZE PODRÓŻE po Nowej Hucie połączone z kreatywnymi piknikami. Podczas rodzinnych warsztatów zatytułowanych WYBRZMIENIA, będziemy eksperymentować z dźwiękami miasta, odkrywać ich piękno, przemieniać je w piękne i poetyckie historie. Eksperyment, współdziałanie, analiza, inspiracje, projektowanie i prototypowanie to podstawowe procesy, które przeprowadzimy w odkrywaniu ukrytego potencjału otaczających nas dźwięków oraz emocji. Przed nami także SPOTKANIA POŚRODKU, podczas których podejmiemy się próby stworzenia Kreatywnej Mapy Nowej Huty. Osadzimy na niej bliskie i dalsze przestrzenie zarówno publiczne i prywatne, skwery, podwórka, ogródki przybłokowe, parki, nowe otwarte miejsca współpracy domu kultury z mieszkańcami. PRZESTRZEN UWOLNIONA to także Żywa Sciana Ekspresji w ARTzonie, instalacja, gdzie będziecie mogli zostawić swój ślad, dać upust swoim emocjom, rozterkom, ale także podzielić się z nami swoimi marzeniami. Część czwarta to Rodzinne Rezydencje Artystyczne w ARTzonie – weekendowe wydarzenia, podczas których wybrane w ramach konkursu rodziny staną się gospodarzami DOMU KULTURY, przygotowując przy wsparciu zespołu instytucji specjalny program wydarzeń kulturalnych dla mieszkańców Krakowa. Rodziny – Rezydenci w swoich działaniach w przestrzeni ARTzony staną się

animatorami życia kulturalnego, prawdziwymi Domownikami, moderatorami i odkrywami potencjału kreatywnego tkwiącego w społeczności miasta. Część piątą to plenerowe malarskie spotkania dla seniorów – działania o charakterze wychowawczym dla grupy, która podczas pandemii była jedną z grup najbardziej dotkniętych izolacją. Przed nami dwa plenery – pierwszy całonocny w wybranym wspólnie przez uczestników i prowadzącego miejscu w przestrzeni Krakowa i drugi, kilkudniowy, wyjazdowy. Oba zakończą się wernisażami wystaw prac uczestników, które zorganizujemy w galerii ARTzony. Szóstą częścią naszego przedsięwzięcia będą dwie edycje Odważnego Festiwalu Kreatywności, festiwalu dedykowanego artystom, twórcom, na co dzień mocno obecnym w życiu naszego Ośrodka Kultury. Dla nich przygotowaliśmy serię warsztatów rozwojowych i artystycznych. Festiwalowi towarzyszyć będą wystawy oraz działania performatywne. Wszystkie aktywności i zmagania z naszymi talentami, emocjami, kreatywnością i wrażliwością podsumujemy podczas otwartych kreatywnych spotkań z serii NIEODZOWNOŚĆ DOMU KULTURY. Będzie to okazja do posłuchania opowieści, historii uczestników biorących udział w projekcie, podzielenia się swoimi wrażliwościami, refleksjami. Stworzymy w pełni interaktywną platformę wymiany myśli, przestrzeń pełną niespodzianek, po której będziemy poruszać się eksperymentując i doświadczając DOMU KULTURY w zupełnie nowatorski i nieprzewidywalny sposób.

Zapraszamy do śledzenia naszej strony internetowej www.okn.edu.pl, na której znajdziecie informacje na temat terminów konkretnych wydarzeń w ramach naszego przedsięwzięcia i oczywiście zachęcam do wspólnej podróży przez nasze Wyjątkowe Historie.

Małgorzata Hajto
koordynatorka projektu
WYJĄTKOWE HISTORIE
POWSZECHNE. DOM KULTURY

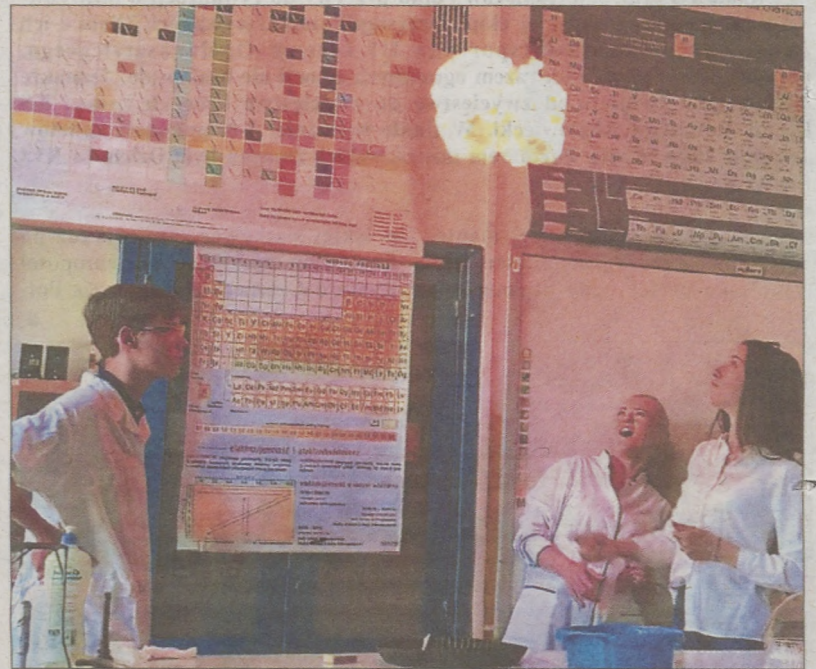
* Tekst powstał w ramach projektu WYJĄTKOWE HISTORIE POWSZECHNE. DOM KULTURY. Dofinansowano ze środków Ministra Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu pochodzących z Funduszu Promocji Kultury, Miasta Kraków oraz Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta.

** Organizator projektu: Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida w Krakowie.

***Szczegółowe informacje: Małgorzata Hajto, koordynatorka projektu WYJĄTKOWE HISTORIE POWSZECHNE. DOM KULTURY, ARTzona Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 4, Kraków, m.hajto@okn.edu.pl, tel. 12 644 38 98.

Ósmoklasiści z SP 98 w tym roku postanowili pożegnać się ze swoją podstawówką na wesoło. W tanecznym, rozśpiewanym stylu i przy wsparciu nauczycieli nakręcili teledysk do piosenki Pharella Williamsa „Happy”.

SP 98 is also happy!



Dwa tygodnie przed zakończeniem roku szkolnego angliści z SP 98 wpadli na pomysł odświeżenia klipu nagrany w 2014 roku przez uczniów już nieistniejącego Gimnazjum 74 (Gimnazjum nr 74 i Szkoła Podstawowa nr 98 mieściły się w tym samym budynku). 7 lat temu w rytm „Happy” żegnały się trzecie klasy gimnazjum pod wodzą Damiana Małety, tym razem rozstanie w tanecznym stylu postanowili nagrać klasy ósme. Cała akcja polegała na nagraniu krótkich filmików „z życia szkolnego” i podstawieniu ich do piosenki „Happy” Pharella Williamsa. W akcji brali udział uczniowie klas ósmych oraz nauczyciele. Na początku wyłoniono sztab organizacyjny z każdej z ósmych klas. Ostatecznie odpowiedzialnymi za teledysk stali się Daria Kołodziejczyk z 8b, Agnieszka Kowalska z 8c oraz Ewa Odrobina, Wiktor Nieć i Dariusz Koziara z 8a. Sztab zabrał się z ogromną energią do pracy: Zbieraliśmy pomysły, a później stworzyliśmy scenariusz – opowiada Daria, dobry duch przedsięwzięcia – Przez cały tydzień nagrywaliśmy różnorodne scenki przy pomocy nauczycieli. Aby nauczyciel wziął udział w nagraniu musieliśmy zapytać go o zgodę i zorganizować potrzebne nam

materiały. Wymagało to od nas dużo zaangażowania, współpracy i czasu. Nikt z nas nie spodziewał się, że będzie przy tym tyle pracy. Po nagraniu i skompletowaniu scenek dwójka naszych kolegów – Wiktor i Darek – zajęła się montażem filmiku. Całość zajęła nam ponad tydzień, jednak wiemy, że się opłacało. Teledysk wyszedł lepiej niż oczekiwaliśmy i wszystkie osoby, które brały w tym udział są zadowolone z rezultatów. Filmik będzie dostępny do obejrzenia na stronie Szkoły Podstawowej nr 98 w Krakowie, na Facebooku oraz na Youtube pod nazwą „SP 98 is also happy!”. Premiera planowana jest na zakończenie roku szkolnego 25.06. Warto poczekać, żeby zobaczyć ożywienie ucznia na Edukacji dla Bezpieczeństwa, prawdziwe kule ognia, czy wielką szkolną ucieczkę przez okno.

Bardzo dziękujemy wszystkim osobom, które zaangażowały się w ten pomysł i mamy nadzieję, że kolejne „Happy” w SP 98 nie będzie czekało aż 7 lat na premierę.

Ósmoklasistki SP 98

Daria Kołodziejczyk
i Gabu Mleczek



Bieńczycki Magazyn

Nr 4 (241) Rok XXII

Kolumna informacyjna Rady Dzielnicy XVI

25 czerwca 2021 r.

Finale mistrzostw Polski w siatkówce

Bieńczyce partnerem

Po finałowym turnieju juniorów i dniu przerwy do rywalizacji o mistrzowski tytuł najlepszej polskiej ekipy przystąpili siatkarze kadeci. Miejsce ich zmagania to piękna hala sportowa III Liceum Ogólnokształcącego, na osiedlu Wysokim I tym razem ogromnych emocji nie brakowało. Jednakże od początku turnieju od zwycięstwa do zwycięstwa kroczyli kadeci KS Lechii Tomaszów Mazowiecki. W finale wyraźnie, 3-0, pokonali kadetów Jastrzębskiego Węgla. Partnerem mistrzowskich zmagania była Dzielnica XVI Bieńczyce.

– Kraków na siatkarskiej mapie Polski ma bardzo ważne miejsce. Nie tylko jako perfekcyjny organizator

polskiej siatkówki – mówił tuż po finałowym meczu kadetów europoseł Ryszard Czarnecki, wiceprezes Pol-

skiego Związku Piłki Siatkowej, który towarzyszył młodym siatkarzom przez większość czasu, dekorował najlepszych i zakończył ich zmagania.

Zmagania juniorów toczyły się przy wielkim zainteresowaniu kibiców, oczywiście, głównie rodziców młodych siatkarzy, którzy zjechali do Bieńczy z całej Polski. Oczywiście, wszystko odbywało się w restrykcyjnie przestrzegany odpowiednim reżimie sanitarnym. Z dezynfekowaniem całej hali po każdym meczu, jej wietrzeniem, sprawdzaniem temperatury kibicom i dezynfekcją rąk przy wejściu do hali.

– Ogromnie cieszymy się z faktu, że mogliśmy gościć w dzielnicy imprezę sportową tej rangi. Bez wahania więc podjęliśmy się roli partnera mistrzowskich turniejów – tuż po finałowym pojedynku kadetów mówił Zygmun Bieńczycki, przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVI Bieńczyce, która wsparła organizatorów obu finałów.

– Perfekcyjnie zorganizowane mistrzostwa uważam za zamknięte – podsumował Ryszard Czarnecki, a wszystko to w obecności setek kibiców z całej Polski, przedstawicieli Polskiego Związku Piłki Siatkowej i trenerów kadr młodzieżowych.

Fot.: Zygmunt Bieńczycki



mistrzostw świata siatkarzy czy corocznego Memoriału im. Huberta Wagnera, ale także jako bardzo sprawny organizator mistrzowskich turniejów niezwykle ważnych dla przyszłości polskiej siatkówki, jak te rozegrane właśnie w Nowej Hucie, w Bieńczycach – mistrzostwa Polski juniorów i kadetów. Ta perfekcyjna organizacja obu turniejów niech będzie impulsem dla krakowskiego środowiska siatkarskiego, aby powrócić do tej wielkiej tradycji Hutnika Kraków, który kiedyś rozdawał karty w

Wyniki turnieju finałowego Mistrzostw Polski kadetów 2021:

Mecz o 1. miejsce: KS Lechia Tomaszów Mazowiecki – Jastrzębski Węgiel 3-0 (25:13, 25:16, 25:16)

Mecz o 3. miejsce: Enea Energetyk Poznań – UMKS MOS Wola Warszawa 3-2 (20:25, 20:25, 25:18, 27:25, 15:13)

Mecz o 5. miejsce: KS Metro Warszawa – Trefl Gdańsk 3:2 (20:25, 25:20, 16:25, 26:24, 15:13)

Mecz o 7. miejsce: AKS V LO Rzeszów – KS Wifama Łódź 3:1 (31:29, 19:25, 25:22, 25:11)

Remonty chodników, dróg i parkingów



Niedawno zakończono remont chodnika u zbiegu ulic Fatimskiej i Cienistej. Teraz czas na budowę miejsc postojowych w ciągu ulicy Pokrzywki, wzdłuż bloków nr 31035 na osiedlu Albertyńskim.

Nazdjęciu nowy chodnik na skrzyżowaniu ulic: Fatimskiej i Cienistej. Fot. Zygmunt Bieńczycki



W sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 82 na os. Kalinowym wymieniono parkiet. To jeden z wielu tegorocznych remontów w bieńczyckich placówkach oświatowych.

Fot. Zygmunt Bieńczycki

W minioną niedzielę, nad stawem przy ulicy Kaczeńcowej, harcerze z Hufca ZHP Nowa Huta zorganizowali plenerową imprezę dla mieszkańców Bieńczy i siebie samych. W trakcie pikniku nastąpiło oficjalne Zakończenie Roku Harcerskiego.

Harcerski Piknik Rodzinny



W programie imprezy znalazły się m.in.: warsztaty stolarskie, kreatywne EKO warsztaty, sportowe konkurencje z nagrodami, zdrowy trening dla ciała i duszy oraz strefa relaksu i gastronomii.

Wszystkie zajęcia, a było ich ogrom, zorganizowano zgodnie z zasadami bezpieczeństwa związanymi

z COVID-19. Zwłaszcza, że harcerzom towarzyszyło wielu uczestników pikniku.

Zygmunt Bieńczycki, przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVI Bieńczyce, odebrał od harcerzy, przyznającą dzielnicę jako Najlepsze Partnerowi, statuetkę Tadeusza.

Fot.: Zygmunt Bieńczycki

Kraków

**W ZDROWYM CIELE,
ZDROWY DUCH
ŚWIĘTUJ "5" Z**

26 CZERWCA 2021
OD 13.00 DO 20.00

**PIKNIK RODZINNY
Z NOWOHUCKA
AKADEMIA SPORTU**

OBIEKTY KS WANDA UL. ODMOGILE 1B

PROJEKT REALIZOWANY Z B.O. EDYCJA 2020

Made with PosterMyWall.com

Kraków

Wzgórze Krzesławickie

Nr 9/2021 (253)

Magazyn Informacyjny Rady Dzielnicy XVII

25 czerwca 2021 r.

Radosny Dzień Dziecka w nowej odsłonie

Tegoroczne obchody Dnia Dziecka w „Forcie 49” miały charakter konkursu plastycznego, który odbył się pod wdzięcznym tytułem „Dziecięce Marzenia”. Adresowany do najmłodszych mieszkańców naszej Dzielnicy, był pretekstem do refleksji dla starszych – pokazał bowiem jak odważne i różnorodne marzenia mają dzieci.

Do MDK Fort 49 „Krzesławice”, os. Na Stoku 27b na konkurs wpłynęło prawie 50 ciekawych, kolorowych prac plastycznych, które w artystyczny sposób, poprzez impresję plastyczną zaprezentowały organizatorom świat dziecięcej wrażliwości. Wszyscy uczestnicy konkursu, uczniowie

Szkoły Podstawowej nr 129 im. Kornela Makuszyńskiego, Szkoły Podstawowej nr 98 im. Henryka Sienkiewicza i Szkoły Podstawowej DaVinci z Dzielnicy XVII Wzgórze Krzesławickie, którzy przesłali własnoręcznie wykonane prace otrzymali nagrody i wyróżnienia.

Gratulujemy wszystkich wyróżnionym i nagrodzonym. Dziękujemy za zaangażowanie, wrażliwość i tak liczny udział w konkursie zorganizowanym przez Młodzieżowy Dom Kultury Fort 49 „Krzesławice”. Wydarzenie było finansowane przez Radę Dzielnicy XVII Wzgórze Krzesławickie.

Fot. Ewwa Baranik



Już 24 lata minęły odkąd cieszymy nasze oczy wspaniałymi, przydomowymi zakątkami zieleni. Konkurs „Ogródek przed domem” cieszy uczestników Dzielnicy XVII Wzgórze Krzesławickie oraz Dzielnicy XVIII Nowa Huta, którzy prześcigają się w pomysłach na aranżację swoich przydomowych ogrodów.

OGRÓDEK PRZED DOMEM



Z roku na rok przybywa mnóstwo krzewów ozdobnych i pachnących kwiatów, które swoimi kolorami nadają wspaniałego charakteru obydwu Dzielnicom. Wszystko za sprawą pomysłodawcy konkursu – Zygmunta Kiszki, który wspiera organizatorów konkursu po dzień dzisiejszy.

XXIV edycja konkursu, podobnie jak jej wcześniejsze odsłony, odbywa się pod patronatem Przewodniczącego Rady i Zarządu Dzielnicy XVII Wzgórze Krzesławickie.

Z końcem kwietnia minął termin składania zgłoszeń do tegorocznej edycji konkursu, dzięki czemu już w czerwcu komisja konkursowa mogła odwiedzić i uwiecznić na zdjęciach cudowne kompozycje stworzone przez uczestników XXIV edycji tego wydarzenia.

Jak zapowiada koordynator konkursu Magdalena Rutkowska-Oliwa finał konkursu tradycyjnie odbędzie się we wrześniu.

Fot. Jakub Oliwa

Urbanistów po „liftingu”

Zakończył się 2 etap remontu ulicy Urbanistów. Inwestycja, której łączny koszt to prawie pół miliona złotych, została wykonana ze środków finansowych pozostających w dyspozycji Rady Dzielnicy XVII na rok 2021.

Zakończenie drugiego etapu modernizacji ulicy urbanistów doprowadziło do kompleksowej poprawy warunków parkowania samochodów dla 11 bloków – oraz kilku firm zlokalizowanych przy tej ulicy. Wcześniejszy sposób parkowania utrudniał ruch pieszych oraz powodował ryzyko uszkodzenia pojazdów. Po remoncie samochody parkują w sposób uporządkowany, chodnik został przywrócony pieszym a

przestrzeń nabrała prawdziwie miejskiego charakteru. Zdecydowanie wzrosła funkcjonalność i estetyka tego miejsca.

Remont kosztował prawie pół miliona złotych – co w budżecie Rady Dzielnicy Stanowi ponad 30% kwoty jaką w danym roku dysponuje Rada. Jednak patrząc na efekt finalny było warto. To miejsce będzie dobrze służyć mieszkańcom wiele lat.



RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVII, os. Na Stoku 15. Tel. 12 645 30 09, tel./faks 12 645 14 17. Przewodniczący – Andrzej Dziedzic, zastępca przewodniczącego – Leszek Zaleński, członkowie Zarządu – Wiesław Czyż, Wiesław Wojnarski, Jerzy Wójcik.

Dyżury członków Zarządu w związku z sytuacją epidemiologiczną zostały zawieszone. Dyżury pełni jedynie przewodniczący Andrzej Dziedzic – w każdy poniedziałek, w godz. od 14.00 do 15.00 (po wcześniejszym uzgodnieniu terminu spotkania w sekretariacie Biura Rady Dzielnicy XVII).

V FilmON za nami

W czerwcu, w Nowej Hucie odbyło się po raz kolejny filmowe święto. Mowa oczywiście o Festiwalu Filmowym Osób Niepełnosprawnych FilmON, który w tym roku miał swoją V edycję. Jest to wydarzenie ogólnopolskie, organizowane przez Zespół Szkół Specjalnych nr 6 w Krakowie oraz Stowarzyszenie Pomocy Szkole „Pierwiosnek”. Od samego początku partnerem wydarzenia jest Rada Dzielnicy XVIII.

– Wsparcie osób z niepełno-
sprawnościami zawsze było i będzie
ważnym elementem pracy Rady. Od-
bywa się ono w bardzo wielu dzie-
dzinach, od przystosowywania infra-
struktury do potrzeb tych osób, po-
przez wsparcie finansowe wyjazdów
do bycia partnerem w wydarzeniach
tak wyjątkowych jak FilmON. Ogląda-
jąc nadesłane na festiwal filmy od-
krywamy prawdę z pozoru oczywistą
– osoby niepełnosprawne są wśród
nas, żyją tuż obok, nie gdzieś tam na
jakiejś innej planecie, ale „po są-
siedzku”. Pokazują nam, w tych
krótkich filmach, swój świat, swoje
radości, swoje problemy i my nagle
odkrywamy, że mamy takie same pro-
blemy i te same radości. Burzy się
budowany w naszej głowie mur i
sztuczny podział na „nas i was”.
Zresztą jako twórcy filmowi – poka-
żują się nam z tak profesjonalnej
strony, że jeśli już to są „oni twór-
cy” i my „mali zachwyceni widzo-
wie”. Co roku z zainteresowaniem
oglądam te filmy i co roku współczu-
ję jurorom że muszą wybierać –
mówi **Stanisław Moryc** przewodni-
czący Rady Dzielnicy XVIII.

Główną ideą która przyswieca Fe-
stiwalowi to wprowadzenie osób z
niepełnosprawnością intelektualną w
świat filmu i zachęcenie do wyko-
rzystywania tej dziedziny sztuki w
terapii. W ramach Festiwalu uczni-
owie szkół specjalnych oraz uczestni-
cy Warsztatów Terapii Zajęciowej z
całej Polski przygotowali krótkome-
tażowe filmy dokumentalne, fabular-
ne i animowane. Mimo panujących
przez cały rok obostrzeń związanych
z pandemią w tym roku nadesłano aż
45 filmów.

– To co nas najbardziej zaskoczyło
to mobilizacja i chęć uczestnictwa w
Festiwalu. Nadesłano do nas aż 45
filmów! Wiemy też, że część z nich
była montowana czy przygotowywa-
na dosłownie do ostatniej chwili, po-
nieważ placówki były po prostu
wcześniej zamknięte ze względu na
ograniczenia związane z pandemią.
Byliśmy naprawdę poruszeni tym jak
wiele osób mimo przeciwności chce
robić filmy i opowiadać swoje histo-
rie – mówił **Dariusz Janiczak**, koo-
rdynator Festiwalu.

FilmON, jak co roku, miał charak-
ter konkursu, a filmy oceniało profes-
jonalne jury, w którego gronie zasię-
dali znane osoby ze świata filmu i
kultury: Anna Starewicz-Caban, wie-
loletnia kierowniczka Kina Studyjne-
go Sfinks, Katarzyna Borowiecka –
dziennikarka radiowa i telewizyjna,
Tomasz Schimscheiner – wybitny ak-
tor filmowy i teatralny, Grzegorz Za-
riczny – wielokrotnie nagradzany re-
żyser i scenarzysta oraz Wojciech
Solarz – aktor filmowy, teatralny oraz
kabaretowy. Wybór zwycięzców nie
był łatwy, ponieważ w tym roku po-
ziom filmów był naprawdę wysoki.

– Każdy film jest bardzo dobrze skon-

struowany, wymyślony a wyobraźnia
twórców niesamowita. Mimo, że mia-
łem okazję uczestniczenia w wielu fe-
stiwalach kina niezależnego czy offo-
wego to takiego przekształcenia rze-
czywistości nie widziałem – powie-
dzał o filmach **Wojciech Solarz**, któ-
ry pierwszy raz brał udział w Festi-
walu FilmON. **Tomasz Schimschei-
ner**, który już po raz czwarty zasię-
da w festiwalowym jury również nie
krył zachwytu dla twórców filmów:
„Każdy film, który był pokazywany w
konkursie nadaje się do nagrody, bo
każdy z nich ma taką mocną wartość
i taki mocny ładunek!”.

Ostatecznie spośród 18 filmów, któ-
ry dostały się do ścisłego finału jury
wyłoniło zwycięzców. Nagrody powę-
dowały do następujących twórców:

I miejsce w kategorii Najlepszy
Film – „Dziewczynka z zaparkami” –
WTZ Fundacji JIM (Łódź)

II miejsce w kategorii Najlepszy
Film – „Moje Pokemony są fajniej-
sze” – WTZ „Przystań” (Wrocław)

III miejsce w kategorii Najlepszy
Film – „Tomkowa zima” – Tomasz
Łukianowski (Łagiewniki)

Nagroda w kategorii Najlepsza Ak-
torka – Ewelina Przysasz, która wy-
stąpiła w filmie „Razem” – SÓSW nr
4 (Kraków)

Nagroda w kategorii Najlepszy Ak-
tor – Mikołaj Macedoński, który wy-
stąpił w filmie „Brawo Ja” – WTZ
Stowarzyszenia Pomocy „Gaudium et
Spes” (Kraków)

Dodatkowo jury wyróżniło następują-
ce filmy:

– „Podróże małe i duże” – WTZ
przy Stowarzyszeniu „Bądź z nami”
(Będzin)

– „Emocje tańcem malowane” –
WTZ FELICITAS (Czechowice-Dzie-
dzice)

– „Na ziemi pełnej cudów” – WTZ
„Arka” PSONI Koło Głogów

– „Dom dla zagubionych mew” –
WTZ (Wola Rzędzińska)

– „Kociokwik kota Felicjana” –
WTZ „Przystań” (Wrocław)

Uroczyste ogłoszenie wyników mia-
ło miejsce 7 czerwca, lecz w tym
roku odbyło się ono inaczej niż zwyk-
le. Niestety ze względu na pandemię
i ograniczenia z nią związane nie
było możliwe zorganizowanie Gali Fi-
nałowej na której spotykają się wszy-
scy twórcy. Organizatorzy zadbał jed-
nak by twórcy w tym dniu przeżywali
filmowe emocje organizując część
atrakcji online:

– W tym roku pandemia trochę po-
krzyżowała nam plany i musieliśmy
przygotować się do formy hybrydo-
wej. Nie było to łatwe bo zdajemy
sobie sprawę że największą atrakcją
dla uczestników jest wspólne spotka-
nie na Gali Finałowej. Staraliśmy się
jednak dać namiastkę tego i organi-
zowaliśmy streaming na żywo z ogło-
szenia wyników, namawiając uczestni-
ków i ich opiekunów by byli z nami

w ten czas. Przygotowaliśmy również
premierę filmów konkursowych online,
tak, żeby wszyscy mieli możliwość
obejrzenia ich jeszcze przed ogłosze-
niem wyników. Bardzo ucieszył nas
fakt, że wiele placówek zorganizowa-
ło u siebie specjalne eventy festiwal-
owe, takie jak wspólne oglądanie fil-
mów czy rozdania nagród. To świad-
czy o tym, że mimo tej formy hybry-
dowej i braku możliwości spotkania
emocje związane z festiwalem wciąż
były żywe i tworzyły festiwalową at-
mosferę.

W ostatnim dniu Festiwalu zostały
również zorganizowane wieczorne se-
anse filmów festiwalowych, które od-
były się w studyjnym kinie Sfinks.
Zgromadzona publiczność miała oka-
zję obejrzeć nie tylko filmy nagrodzo-
ne na tegorocznej edycji ale również
dwa filmy pozakonkursowe – film
„Orkiestra” przygotowany przez
uczniów szkoły organizującej Festiwal
oraz profesjonalną produkcję – fran-
cuski film „Nadzwyczajni”, w reż. O.
Nakache, E.Toledano, który opowia-
dał o pracy w ośrodku dla osób z au-
tyzmem.

Miedzy seansami odbyła się również
rozmowa z członkami jury – Toma-
szem Schimscheinerem oraz Grzego-
rzem Zaricznym, którą poprowadził
Wojciech Bonowicz – ceniony pisarz,
poeta oraz dziennikarz. Tematem były
nie tylko emocje towarzyszące go-
ściom w trakcie oglądania filmów, ale
również terapeutyczna moc festiwal-
owych filmów. „Ja po takim wydarze-
niu festiwalowym zaczynam widzieć
szerzej. Jestem bardziej wyculony,
bardziej wrażliwy na wszystko co jest
wokół mnie” – mówił **Grzegorz Za-
riczny**. Wtórował mu Tomasz Schim-
scheiner, który stwierdził, że te filmy
uwalniają w nim czujność na drugie-
go człowieka. Rozmówcy podkreślali
jak ważne jest zwiększenie świad-
omości społeczeństwa na problemy
osób niepełnosprawnych i pokazania
ich możliwości. To właśnie dzięki po-
kazywaniu twórczości artystycznej
zwiększa się świadomość ludzi na te-
mat niepełnosprawności: „Dzięki tym
filmom, dzięki emocjom które biją z
tego ekranu, zostaje zniesiona grani-
ca pomiędzy światami – światem nie-
pełnosprawności i światem tzw. „nor-
malnym” – podkreślał **Tomasz Schi-
mescheiner**.

Warto dodać, że jubileuszowej edy-
cji Festiwalu FilmON towarzyszył
konkurs plastyczny „Mój Superbohater”.
Do konkursu zgłoszono aż 90
prac z całej Polski, których twórcami
były osoby z niepełnosprawnością in-
tektualną. Miały one za zadanie
stworzyć swojego superbohatera i
opisać jego moce.

– Chcieliśmy tematem nawiązać do
filmów, czy też całej popkultury, w
której mocno obecni są bohaterowie z
niezwykłymi mocami i uruchomić w
ten sposób kreatywność osób z niepeł-
nosprawnością w trochę innej dziedzi-
nie sztuki.

Wyróżniono 13 prac, które stały się
inspiracją dla profesjonalnych grafi-
ków z agencji Admind Branding&Communication, którzy stwo-
rzyli ich drugą, alternatywną wersję
przy użyciu grafiki komputerowej.



Obrady jury.



Jury ogłasza wyniki.



Radna B. Drabik odbiera podziękowania od organizatorów.

Uroczyste otwarcie wystawy nagro-
dzonych prae miało miejsce 1 czer-
wca i stało się symboliczną inauguracją
całego Festiwalu.

Festiwal nie odbył by się bez pomo-
cy serdecznych ludzi. Organizatorzy
dziękują gospodarzom imprezy Kinu
Studyjnemu Sfinks, Ośrodkowi Kultu-
ry im. Norwid i Galerii Huta Sztuki,
a także Radzie Dzielnicy XVII
Nowa Huta, agencji Admind, Wydaw-
nictwu Znak oraz Fundacji Wawel
z Rodziną.

Jak podkreślają organizatorzy ta
edycja pokazała jak ważne jest to
żeby kontynuować i rozwijać tę ini-
cjatywę:

– Jesteśmy bardzo zadowoleni z roz-
woju Festiwalu i ta edycja jeszcze
bardziej utwierdziła nas w przekon-
niu, że warto. Mimo trudnych czasów
twórcy chcieli opowiadać filmowe hi-
storie i wyrażać w nich siebie. Licz-
ba zgłoszeń do konkursu pokazuje, że
coraz więcej osób dostrzega terapeut-
yczną rolę filmu w pracy z osobami
z niepełnosprawnością intelektualną.
Cieszymy się że Festiwal daje prze-
strzeń do prezentacji efektów tej pra-
cy. Mamy informację zwrotną od wi-
dzących, że filmy prezentowane na festi-
walu FilmON zmieniają sposób po-
strzegania osób niepełnosprawnych i
walczą ze stereotypami. To dla nas
bardzo ważne.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999 (także N. Huta).
 Toksykologia 12 411 99-99.
 Straż Pożarna 998, 12 646-01-10.
 Policja 997.
 Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 12 61-52-910,
 os. Złotej Jesieni 11C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.
 Straż Miejska 986.
 Pogotowie gazowe 992.
 Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08.
 Pogotowie c.o. 12 644-38-46.
 Wodociągi 12 648-28-61.
 Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 12 644-19-69,
 12 643-27-43. ADREM awarie poza budynkiem 12 644-12-10.
 Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 12 647-05-65 w dni
 powszednie i 12 647-15-87 w dni świąteczne.
 Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholo-
 wym i ich rodzin 12 411-60-44.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

▼ GABINET KARDIOLOGICZNY. Lek. med. Krzysztof Ideć,
 os. Hutnicze 10/3. Rejestracja: 12 357-36-12.
 ▼ KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE: le-
 czenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11, lo-
 kal U 1.
 Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.-pt. 9.00-19.00.
 www.bjb.net.pl.
 ▼ PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ – os. Han-
 dlowe 8, tel. 12 644-78-26 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej,
 tarczycy. Czynna: poniedziałek 12.00-16.00 oraz środa i piątek 9.00-
 12.00.
 ▼ NAPRAWA PROTEZ ZĘBOWYCH. Wzmacnianie metalem.
 Tel. 608-205-981.

USŁUGI RÓŻNE

▼ TELEWIZOR ANTENY.
 Tel. 12-640-00-42, 609 586 881.
 ▼ USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie
 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście
 z tyłu).
 Tel. 12 647-86-50, 504-552-197.
 ▼ PRZECHOWALNIA ROWERÓW (z możliwością przeglą-
 du) i OPON (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3.
 Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
 ▼ SALON FRYZJERSKI „Dorota” (damski, męski, dzieci).
 Pl. Targowy „Piaś”, paw. 26, 27.
 Tel. 12 681-33-77.
 ▼ ZAKŁAD PIECZĄTKARSKO-GRAWERSKI, Adam Sroka,
 przeniesiony z os. Niepodległości do Borzęcina 797A.
 Aktualny tel. 14 68-46-756, e-mail: zaklad@odznaki.pl.
 ▼ ROWER – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, ko-
 mis, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3.
 Tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.
 ▼ ANTEN MONTAŻ, naprawa telewizorów wszystkich typów
 u klienta.
 Tel. 12 640-00-41, 609-586-881.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERU-
 CHOMOŚCI. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe.
 Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka.
 Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ FUNDACJA WIĘCEJ SERCA. Usługi księgowe – pełny za-
 kres – ceny do uzgodnienia. Os. Złotej Jesieni 15 B, lok. 2.
 Tel. 503-602-661.

BIURA TURYSTYCZNE

▼ BIURO TURYSTYCZNE Cerro Torre Szkoła Górską,
 al. Pokoju 82, 501 568 948, www.szkolagorska-cerrotorre.pl.
 Wyjazdy polskie i zagraniczne, górskie wyprawy, pilotaż i prze-
 wodnictwo wycieczek, obozy i kursy wspinaczkowe, szkolenia, kur-
 sy pierwszej pomocy. Oferta dla grup, szkół, firm, klientów
 indywidualnych.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ FIRMA AUTOKOMPUTER, Janina Walasek, ul. Maku-
 szyńskiego 9B.
 Tel. 12 644-18-80, 12 684-19-00 (01, 02), pon.-pt. 8.00-18.00. Ba-
 dania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne):
 okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za gra-
 nicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli
 układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regu-
 lacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów.
 www.stacja-autokomputer.pl. E-mail: autokomputer@op.pl.
 ▼ AUTOMYJNIA I STUDIO DETAILINGU „SPŁASZ”.
 MYCIE RĘCZNE. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy
 parking.
 ▼ ZŁOMOWANIE samochodów, wystawianie zaświadczeń,
 transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

KWACIARNIE

▼ KWACIARNIA „KALINA”, os. Centrum D1, czynna od
 pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty 8-17, w niedziele 9-15.
 Tel. 12 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
 ▼ KWACIARNIA „CUPIDO”, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel.
 641-46-35.
 Czynna: pon.-sob. 6.00-19.00, niedziela 9.00-16.00. Zamówie-
 nia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wianki oko-
 licznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ WYROBY ZŁOTE, SREBRNE. Naprawy. Grawerowanie.
 Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta.
 Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.


 „Umiera się nie dlatego aby przestać żyć, lecz po to by żyć inaczej”
 Paulo Coelho
ZAKŁADY POGRZEBOWE
 Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.
 • ul. Rakowicka 35a, tel. 12/411-47-76, sob. 8.00-14.00
 • ul. Reduty 1, tel. 12/411-35-26
 • cm. Grębałów, tel. 12/645-31-61
 • cm. Podgórze, tel. 12/656-55-11
 Wszystkie punkty czynne od pon. do pt. od 7.30 do 15.30
KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW
BEZGOTÓWKOWE ROZLICZANIE POGRZEBÓW
 WWW.PUK.KRAKOW.PL
DYŻUR CAŁODOBOWY
 RÓWNIEŻ W NIEDZIELE I ŚWIĘTA
 tel. 12/411-45-02, 12/411-45-04

CORDIA B. KWIECIŃSKA
 www.cordia.com.pl
 os. Na Skarpie 24 os. Uroczysko 5
 czynne 8.00-15.30
12 644-87-75, 512-179-466
504-180-180
KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO

NEKROLOGI I KONDOLENCJE
 przyjmuje Biuro Ogłoszeń
 „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”
 (al. Jana Pawła II 232 – NCK).
 Tel. 12 643-44-33

OGŁOSZENIA DROBNE

● ANTEN montaż, naprawa telewi-
 zorów u klienta.
 (12)640-00-42, 609-586-881.
 ● CYKLINOWANIA.
 Tel. 502-069-155.
 ● CZYSZCZENIE dywanów, tapi-
 cerki meblowej i samochodowej.
 Tel. 513-587-700.
 ● DACHY, papa termozgrzewalna,
 obróbki blacharskie. 507-896-506.
 ● DOM sprzedam.
 606-91-82-43.
 ● DZIAŁKA, 48 a, w tym 10 a
 ogrodu. Ogrodzona, duży garaż, prąd,
 altana murowana. Tel. 602-48-53-98.
 ● KÓLDRY – wyrób, przeróbka.
 Tel. 503-655-671. Os. Handlowe 8.
 ● RTV – telewizory – anteny – ser-
 wis profesjonalny od 1985 r.
 Tel. 609-719-072.
 ● SZKLARZ, oprawa obrazów,
 montaż luster, szyby zespolone. Szkol-
 ne 30. Transport gratis.
 Tel. 600-384-136, (12)644-27-07.
 ● TAPICER. Tel. 784-906-675.
 ● ZAWSZE aktualne. Zakład napraw
 telewizorów, montaż anten. Profesjonal-
 nie, solidnie, tanio!
 (12)640-00-42, 511-942-158.

KOREPETYCJE

MATEMATYKA

Tel. 507 869 805


CHT.NET.PL
OTWARTE W KAŻDĄ NIEDZIELĘ
ZAPRASZAMY NA ZAKUPY HURT, DETAL HALA I, HALA II
UL. KRZYWDA 1, 30-710 KRAKÓW
Do wynajęcia lokale handlowe – tel. 602-15-30-88, 12 307-11-20

Zdrowie i uroda

CitoReh

Dietetyka

Dietetyka online:
porady przez Internet
pod adresem: www.citoreh.pl

Dietetyka stacjonarna:
porady stacjonarne,
analizy i pomiary
komputerowe zawartości
tłuszczu, masy mięśniowej
i wody w organizmie.

Prosimy o telefoniczne
lub mailowe
uzgodnienie terminu wizyty!

**Os. Złotej Jesieni 2,
31-826 Kraków
(pok. 222, II piętro)**

Tel.
12 641 65 14
lub **696 999 958**

e-mail: dietetyka@citoreh.pl
<http://www.citoreh.pl>

**PRACOWNIA
RENTGENOWSKA**

Wykonujemy zdjęcia:
→ kręgosłupa
→ klatki piersiowej
→ kostne, zębów
i panoramiczne zębów

os. Uroczę 2
Tel. 12 644-92-82

Anafilaksja była tematem przewodnim tegorocznego Światowego Tygodnia Alergii

BĄDŹ ŚWIADOMY! BĄDŹ PRZYGOTOWANY!

Światowa Organizacja Alergii (WAO) co roku poświęca jeden tydzień wybranemu zagadnieniu, które wymaga zwiększenia świadomości zarówno wśród pacjentów, jak i lekarzy. W tym roku, w dniach 13 – 19 czerwca, wszystkie działania edukacyjne i komunikacyjne zostały poświęcone anafilaksji.

Szacuje się, że w naszym kraju rocznie na skutek wstrząsu anafilaktycznego umiera ok. 100 osób, a zwiększone ryzyko jego wystąpienia, ze względu na trudności diagnostyczne oraz terapeutyczne, występuje wśród dzieci.

Statystyki i edukacja

W 2020 roku na świecie, w zależności od obszaru geograficznego, przyjętej definicji i metodologii badania, na 100 tys. osób z alergiami zanotowano od 50 do 112 przypadków wstrząsów anafilaktycznych. To co ważne ich występowanie uzależnione jest od stopnia uprzemysłowienia regionu – im wyższy, tym częstsze przypadki anafilaksji. Wstrząs anafilaktyczny jest bardzo gwałtowną, zagrażającą życiu reakcją organizmu spowodowaną nadwrażliwością na różne czynniki. Najczęściej występuje on u osób cierpiących na alergię pokarmową, uczulonych na jad owadów błonkoskrzydłych (pszczoły, osy, szerszenie) czy leki. Kontakt z alergenem, najczęściej w ciągu kilku minut do pół godziny, wywołuje takie objawy, jak świąd ciała, pokrzywka, obrzęk w gardle, duszność, silny spadek ciśnienia krwi, a nawet utratę świadomości.

Anafilaksja, której przyczyny i skutki cały czas są pod lupą lekarzy, często nie jest prawidłowo rozpoznawana, ponieważ diagnoza – w pierwszej fazie – możliwa jest przede wszystkim na podstawie objawów. Podstawą dobrego rozpoznawania i podejmowania szybkiej reakcji jest stała edukacja w tym temacie, z tego między innymi względu tegoroczny Światowy Tydzień Alergii poświęcony został w dominującej części właśnie wstrząsowi anafilaktycznemu – mówi prof. dr hab., Marek Kulus, Prezydent PTA – Naszym nadrzędnym celem jest dostarczyć jak najwięcej informacji przydatnych medikom, farmaceutom i pacjentom, aby odpowiednio i skutecznie reagowali w przypadku wystąpienia wstrząsu anafilaktycznego. Musimy pamiętać, że problem anafilaksji w Polsce dotyczy ok. 130 tysięcy osób, a ok. 100 osób rocznie umiera z jego powodu. Śmiertelne przypadki dotyczą tych pacjentów, u których reakcja wystąpiła po raz pierwszy, a dotąd nie mieli świadomości, że cierpią na alergię. To są tylko dane szacunkowe,

gdyż anafilaksja jako jednostka chorobowa nie jest ujęta w oficjalnych statystykach – podkreśla prof. Kulus.

Wstrząs anafilaktyczny jest stanem bezpośredniego zagrożenia życia, który nieleczony prowadzi do śmierci. Wśród głównych przyczyn choroby wymienia się uczulenie na leki, pokarmy i jady owadów. Lekiem ratującym życie jest adrenalina. Choć ciężkie reakcje anafilaktyczne nie zdarzają się często, to jednak, kiedy wystąpią już ich objawy, nie ma czasu do stracenia.

W momencie podejrzenia wystąpienia reakcji anafilaktycznej konieczne jest natychmiastowe podjęcie leczenia. Brak odpowiedniego postępowania prowadzi do rozwoju wstrząsu anafilaktycznego, który jest stanem bezpośredniego zagrożenia życia. W momencie pojawiania się objawów ze strony układu oddechowego lub spadku ciśnienia konieczne jest niezwłoczne podanie adrenaliny.

Osoby uczulone, u których w przeszłości występowały tego typu reakcje, powinny mieć zawsze ze sobą gotową do użycia ampułkostrzykawkę zawierającą ten lek. W przypadku osób, u których reakcja pojawia się po raz pierwszy, konieczne jest wezwanie pogotowia.

Należy przerwać narażenie na substancję wywołującą reakcję (przerwać podawanie leku, usunąć żądło owada) i ułożyć chorego w pozycji z uniesionymi nogami lub w razie wymiotów w pozycji bezpiecznej i wezwać pomoc. Należy pamiętać, że leki przeciwhistaminowe, wziewne leki przeciwastmatyczne czy leki sterydowe (rozwijające swoje działanie dopiero po kilku godzinach od podania) nie są w stanie zatrzymać postępujących objawów reakcji anafilaktycznej i zastąpić podania adrenaliny. Stanowią one leczenie uzupełniające.

Pacjent ma głos

Osoby zagrożone anafilaksją przede wszystkim powinny współpracować ze swoim lekarzem, aby wiedzieć na jakie czynniki należy zwracać uwagę celem uniknięcia epizodu wystąpienia wstrząsu anafilaktycznego. Ponadto zawsze powinny mieć przy sobie adrenalinę we wstrzykiwaczku czy ampułkostrzykawkę, ponieważ najszybszym

niejszym sposobem wyjścia ze wstrząsu anafilaktycznego jest, już przy pierwszych oznakach anafilaksji, natychmiastowe podanie domięśniowo adrenaliny. Czas na jej podanie jest jednak bardzo ograniczony, ponieważ do wystąpienia niewydolności krążeniowo-oddechowej bezpośrednio zagrażającej życiu w wyniku anafilaksji

górnej części. Alergicy wiedzą, jak to zrobić. Trzeba też edukować społeczeństwo, jak postępować w przypadku znalezienia się w pobliżu osoby ze wstrząsem. Może nie być z nią kontaktu, więc pierwsze co należy zrobić, to położyć chorego i podnieść jego nogi do góry. W tym czasie trzeba wezwać pomoc medyczną, dzwoniąc na numer alarmowy 112. Oczywiście najlepiej, gdy osoba chora ma przy sobie adrenalinę. Na każdej strzykawce czy ampułkostrzykawce jest instrukcja obsługi. Dzięki szybkiej reakcji przypadkowa, ale świadoma i wyedukowana osoba, może uratować życie choremu – mówi pacjent Uniwersyteckiego Centrum Klinicznego w Katowicach, po dwóch wstrząsach anafilaktycznych.

Covid-19, szczepienia a alergię

Żadna alergja, z definicji, nie jest przeszkodą, żeby zaszczepić się m.in. przeciw Covid-19. Jeśli ktoś w przeszłości przeżył wstrząs anafilaktyczny, przed szczepieniem odbywa konsultację z lekarzem, a po szczepieniu musi zostać pod obserwacją od 30 do 120 minut. Osoby, które zgłosiły przed szczepieniem choroby o podłożu alergicznym poddawane są obserwacji o skróconym czasie od 15 do 30 minut. Dotąd odnotowano w Polsce jedynie ok. 35 przypadków wstrząsu po szczepieniu na ponad 18 mln zaszczepionych osób.

Wszyscy chcemy zacząć żyć „normalnie”, a taki stan rzeczy umożliwi nam jako społeczeństwu nabycie odporności zbiorowej, która pojawi się, kiedy w pełni, czyli dwoma dawkami, zaszczepionych zostanie ok. 70% mieszkańców Polski (przyjmujemy, że jest nas 38 mln). Odsetek skrajnych reakcji alergicznych jest tak mały, że nie może on być alertem dla każdej osoby z alergią. Należy zaznaczyć, że właściwa i szybka reakcja na wystąpienie anafilaksji powoduje, że nawet tak ciężkie zdarzenie medyczne nie musi zagrażać życiu. Pamiętajmy, że wstrząs anafilaktyczny, który ma miejsce do pół godziny po szczepieniu, będzie natychmiast opanowany przez służby medyczne. Pacjentowi zostanie zaaplikowana adrenalina i będzie pod obserwacją w warunkach ambulatoryjnych – mówi prof. dr hab. Radosław Gawlik, przewodniczący Zarządu Oddziału Śląskiego PTA – Traktujmy szczepienie jako polisę na zdrowie swoje i bliskich, nie traktując tym samym alergii jako przeszkody do jego wykonania – dodaje prof. Gawlik. (red)

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch
tech. dent. Marcin Słowiak

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

tel. 12/641-48-08

PROTETYKA

KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/645-93-33

os. Boh. Września 1

BĘDZIE WIĘCEJ WODY UŻYTKOWEJ

Zakończył się sezon grzewczy i rozpoczął się czas remontów i inwestycji w sieci ciepłowniczej. Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej S.A. w Krakowie będzie realizowało w 2021 r. kilka strategicznych inwestycji na terenie Nowej Huty i Mistrzejowic, polegających na likwidacji grupowych węzłów ciepłowniczych wraz z wymianą starych rurociągów na osiedlu Szkolnym, Kazimierzowskim, Jagiellońskim i Oświecenia.

W chwili obecnej mieszkańcy wyżej wymienionych osiedli pozbawieni są możliwości korzystania z usług MPEC S.A. w ramach ciepłej wody użytkowej (cwu). Wynika to z faktu, że gorąca woda ze źródła (PGE, Eko-Spalarnia) dostarczana jest do grupowych węzłów ciepłowniczych, skąd

- os. Kolorowym (4200 m sieci oraz 53 węzły) – 2019 rok
- os. Dywizjonu 303 (4000 m sieci oraz 53 węzły) – 2019 rok
- os. Oświecenia (2100 m sieci oraz 31 węzłów) – 2020 rok
- os. Złotego Wieku (800 m sieci oraz 10 węzłów) – 2020 rok.



już po wymianie ciepła jest ona dostarczana poprzez podziemne rurociągi bezpośrednio do instalacji wewnętrznych odbiorców ciepła. Taki stan rzeczy powoduje, że woda de facto trafia do odbiorców już po wymianie ciepła i nie ma technicznych możliwości, aby w ten sposób zapewnić mieszkańcom również cwu.

Wymiana osiedlowych sieci ciepłowniczych, które niejednokrotnie pamiętają lata siedemdziesiąte ubiegłego wieku na nowoczesne, izolowane na etapie produkcji rurociągi układane bezpośrednio w gruncie w połączeniu z montażem niezależnych węzłów ciepłowniczych bezpośrednio w piwnicach należących do odbiorców ciepła umożliwiają doprowadzenie do budynków wody o temperaturze nawet 135 st. C w zimie i zapewnienie procesu wymiany ciepła służącego zarówno na cele centralnego ogrzewania jak również ciepłej wody użytkowej.

Taki stan rzeczy otwiera przed odbiorcami ciepła możliwości w zakresie likwidacji piecyków gazowych w łazienkach, co wydatnie wpływa na bezpieczeństwo mieszkańców oraz komfort.

MPEC, w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko podpisał umowę z Narodowym Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej pozyskał dotację m.in. na przebudowę systemu niskoparametrowego na wysokoparametrowy na 31 osiedlach w Krakowie i Skawinie. W ramach tych działań, prowadzonych od 2017 roku planuje się przebudowę łącznie 69,47 km sieci o średnicach od DN 25 do DN 400 oraz zostanie zamontowanych 1081 nowych węzłów ciepłowniczych dwufunkcyjnych (centralne ogrzewanie + ciepła woda użytkowa). Taka przebudowa, w ramach nowohuckich działań Spółki została już zrealizowana na:

- os. II Pułku Lotniczego (833 m sieci oraz 10 węzłów) – 2018 rok



mpec
kraków

nem grzewczym. Od początku czerwca rozpoczęto zatem roboty związane przebudową systemu ciepłowniczego na os. Kazimierzowskim, w ramach którego zostanie wykonana nowa sieć ciepłownicza preizolowana o długości 2300 m oraz zostanie zamontowanych 35 węzłów kompaktowych wysokoparametrowych.

W połowie czerwca rozpoczęto również roboty o takim samym charakterze na os.: Jagiellońskim, Szkolnym oraz Oświecenia (dalszy ciąg). W ramach tych osiedli do wykonania jest:

- os. Jagiellońskie – 2500 m sieci oraz 42 węzły

- os. Szkolne – 1400 m sieci oraz 22 węzły
- os. Oświecenia – 1800 m sieci oraz 25 węzłów.

Wszystkie prace prowadzone są przez doświadczone firmy z którymi zawarto umowy gwarantujące wykonanie prac poza sezonem grzewczym. Zatem już na jesieni do zmodernizowanej sieci ciepłowniczej trafi gorąca woda zapewniająca sprawne funkcjonowanie centralnego ogrzewania jak również w tych zmodernizowanych miejscach także ciepłej wody użytkowej zapewniającej bezpieczne i wygodne korzystanie z mieszkań i lokali użytkowych. Teraz tylko zarządcy

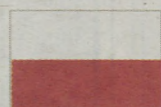
zasobów mieszkaniowych i wspólnoty mieszkaniowe powinny jak najszybciej przystąpić do podejmowania decyzji związanych z modernizacją sieci wewnętrznej w budynkach i jej wykonywaniem. Tylko w ten sposób te wykonane inwestycje przez MPEC S.A. będą w pełni wykorzystane. Tym bardziej, że przy realizacji tych domowych inwestycji można uzyskać znaczne jej dofinansowanie i uzyskać bezcenne bezpieczeństwo i wygodę w korzystaniu z ciepłej wody.

Przygotował do druku:
Marcin Pietrzyk
Fot. Marcin Pietrzyk

Środki unijne wsparciem modernizacji i rozwoju systemu ciepłowniczego Krakowa



Fundusze Europejskie
Infrastruktura i Środowisko



Rzeczpospolita
Polska

Unia Europejska
Fundusz Spójności



Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej S.A. w Krakowie realizuje cztery projekty współfinansowane ze środków Funduszu Spójności UE. Oszacowany całkowity koszt projektów to prawie 570 mln zł, koszty kwalifikowane to ponad 430 mln zł a otrzymane dofinansowanie to ponad 246 mln zł. Projekty realizowane są od 2017 r. a ich zakończenie powinno nastąpić do 31.12.2022 r.

Jeden z projektów jest związany z likwidacją węzłów grupowych wraz z budową przyłączy do istniejących budynków i instalacją węzłów dwufunkcyjnych centralnego ogrzewania i ciepłej wody użytkowej. Na ten projekt MPEC uzyskało dofinansowanie w kwocie 82 mln zł. Zakres projektu obejmuje 31 grupowych stacji wymienników z czego 13 na terenie dzielnicy Nowa Huta na osiedlach: Dywizjonu 303, II Pułku Lotniczego, Kolorowe, Oświecenia, Kazimierzowskie, Jagiellońskie, Szkolne, Złotego Wieku.

Poza efektem technicznym polegającym na umożliwieniu dostaw centralnej ciepłej wody użytkowej i poprawie niezawodności dostaw energii cieplnej dla odbiorców projekt generuje również efekty środowiskowe – przewiduje się ograniczenie emisji CO₂ o 15 165 t/rok, spadek emisji pyłów o 3,04 t/rok oraz zmniejszenie zużycia energii pierwotnej o 68 922 GJ/rok.

F.H.U. "ELMAR" S.C.

ROWEry

SPRZEDAŻ • SERWIS • KOMIS
CZĘŚCI I AKCESORIA ROWEROWE

31-625 Kraków, os. Piastów 60 A, paw. 3, Plac Targowy "PIAST"

tel. 12 647 13 88 www.elmar.interial.pl
kom. 502 730 087 www.elmar-rowery.pl

elmar@interial.pl sklep@elmar-rowery.pl



Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III-20 IV). Teraz spokojnie zbierasz plony będące skutkiem wcześniej podjętych decyzji. Na wielkie sukcesy nie liczysz, ale krok po kroku realizujesz swoje wcześniejsze plany. Nie podejmij nowych zobowiązań, które są zbyt pracochłonne.

BYK (21 IV-20 V). Odkryskujesz wiarę we własne siły. To pozwoli Ci zaplanować dokładnie zajęcia na pozostałą część lata. Masz szereg ciekawych pomysłów, które uwzględnią także marzenia i oczekiwania innych członków Twojej rodziny.

BLIŹNIĘTA (21 V-21 VI). Ty dzień upłyne na spełnianiu prozaicznych obowiązków, które tak naciągają Cię.

Danie a la Kmita

SALATKA Z CIECIORKĄ



Składniki: oliwa z oliwek, 50 g szalotek, ząbek czosnku, sól, pieprz, pół łyżeczki kuminu, szczypta papryki ostrej, 50 g papryki czerwonej, 2 łyżki suszonych pomidorów, 175 g ugotowanej ciecior, 70 g kukurydzy z puszki, 5 szt. pomidorów koktajlowych, pęczek natki pietruszki lub kolendry, sok z pół limonki.

Na patelni rozgrzać oliwę, podsmażyć szalotki i czosnek. Dodać pokrojoną w kostkę paprykę i suszone pomidory. Wypaść przyprawę, zamieszać i podsmażyć około 5 minut. Odstawić do wystudzenia. Do dużej miski wysypać cieciorę, kukurydzę, pomidorki przekrojone na ćwiartki, natkę pietruszki lub kolendrę. Dodać sok z limonki. Dodać wystudzone warzywa z patelni i dokładnie, delikatnie zamieszać. Podać z kromką domowego chleba na zakwasie.

Sentencja tygodnia

Czecz z innych, ale nie kopiuj ich. Bądź sobą.

Michel Quoist

PANNA (23 VIII-22 IX). Od czasu do czasu tęsknisz za samotnością. Chciałbyś się zasyć w czystym kącie i zapomnieć o reszcie świata. To moment, w którym warto na serio pomyśleć o jakimś, choćby krótkim urlopie.

WAGA (23 IX-22 X). Ciągłe wokół Ciebie dużo ludzi. Potrafią szybko nawiązywać kontakty. Bądź przy tym ostrożny i tak zaraz nie otwieraj swego serca na oścież, bo nie każdy może być przyjacielem. Zanim się również bardziej niż dotąd swoim zdrowiem.

SKORPION (23 X-21 XI). Mój żesz liczyć na pomoc dłoń dość wpływową i życzliwą Ci kobiety, która cieszy się powązaniami w kręgu Twoich znajomych. Z uwag i znanomusi warto skorzystać, bo nieznaczko zdarzają się takie okazje.

STRZELEC (22 XI-21 XII). Wiesz, że w pojedynkę niewiele można wskórać, więc starszą się pozyskać skuteczne wsparcie. Do-

Żona do męża:
- Czy naprawdę musiałeś znowu wypić całą butelkę wódki?
- Kochanie, tym razem zostałem zmuszony.
- Przez kogo?
- Przez przypadek. Zgubiłem nakrętkę od butelki.

Siedzi dwóch żużli na ławce i jeden mówi:
- Mianem zobacz, na papierosach pisze „Palenie szkodzi”.
Dobrze, że takich napisów nie ma na wodce.
- A po co na wodce mają pisać „Palenie szkodzi”?...

Paradoks korka ulicznego:
- Siedzisz, a jednak stoisz.
Paradoks wieżnia w celi:
- Stoisz, a i tak siedzisz.

U prawnika:
- Jaką opłatę muszę wnieść, żeby otrzymać od pana fachową poradę?
- Tysiąc złotych za trzy pytania.
- Naprawdę? Drogo! Nie uważa pan?
- Tak, może trochę drogo. A jakie jest trzecie pytanie?

Przechodzi facet do dentysty:
- Panie doktorze, wydaje mi się że jestem cna...
- To powinien pan raczej pójść do psychiatry!
- No tak. Ale tylko u pana świeciło się światło!

Fafara i Malinowski dostali z roboty darmowe bilety na „Jeźdźców bezkarnych”. Dostali, to i poszli, ale ledwo przedstawienie się zaczęło Malinowski od razu zasnął. Rozbudził się w połowie i zdezorientowany pyta Fafarę:
- Co się dzieje, dlaczego tu jest tak cicho?
- Ty nawet nie wiesz jacy to kulturalni ludzie - szepece do niego Fafara - Jak tylko zasnąłeś od razu zaczęli chodzić na palcach.

§ Akta sprawy...

SŁUŻBA NIE DRUŻBA

Po odwołaniu nuchu turytycznego, wielu z nas ruszyło przed siebie, wykorzystując czas wolny i swobodę. Zrobiło to też pracujących w jednej ze śląskich komend policji sierżant. Razem z dwoma kolegami, również funkcjonariuszami, postanowili wybrać się na Podhale, a potem do Krakowa. I na koniec zamiast szampańskiego wieczoru w grodu Kłoda, dokonali zatrzymań. Konkretnie suenera i handlarza narkotyków. Kiedy ci proponowali im swe usługi i towary.

29-letni Tomasz U., pracownik pionu kryminalnego śląskiej policji, po spędzeniu kilku dni w Zakopanem, wraz z dwoma kolegami z komendy, przyjechali do Krakowa. Panowie wynajęli hotel i postanowili skorzystać z atrakcji miasta. Które obudziło się po cichych ograniczeniach. Jak się okazało, nie tylko właściciele lokali gastronomicznych na to czekałi, do wzmożonej pracy nie tylko marketingowej przystąpili także preteksty.

Panowie doskonale się bawili, odwiedzając rozmaite lokale gastronomiczne - najpierw w okolicach Ryńku Głównego, a potem na Kazimierzu. Było już dobrze po północy, gdy odwiedzający toaletę 29-letni sierżant trafił na spór koleje. W trakcie oczekiwania na załatwienie potrzeb fizjologicznych, jeden ze stojących tam mężczyzn, dyskretnie zapytał policjanta ze Śląska, czy czegoś mu nie potrzeba? Dopomni, o co chodzi, wspomni o młym kobiecym towarzyszu. Pozornie zainteresowany policjant w cieniu zaczął wyrywać o warunki i ceny. Wtedy do rozmowy dołączył kolega jego interlokutora, który zaczął z kolei proponować mięso na szaladkę oraz skorzystaniu z pisuarów, panowie znowu się spojili na korytarzu.

rz. Nos śląskiego funkcjonariusza podpowiadał mu, że mimo urlopu warto się zainteresować tymi propozycjami. Zawodowo. Obiecał zatem, że musi to przedyskutować ze swoimi towarzyszami. Wtęcił do nich, poprosił jednego o szybki dyskretny kontakt z krakowską policją. A sam wrócił do swoich rozmówców, gdzie usłali wszystkie warunki. Młody być więc „dostarczone” trzy dziewczyny, koniecznie blondynki i nie starsze niż 30 lat, zapewnione mieszkanie trzykondygnacyjne, alkohol plus marihuana i kokaina dla rozluźnienia atmosfery. Usłalo, że zleceniobiorcy wszystkim się zająłi, a sierżant z kolegami oddadzą się tymczasem zabawić w ogródka kawiarni. Alia, koszt tej usługi mającej trwać do rana miał wynieść w sumie 5000 zł.

Było już po północy, gdy do wywiadownicy ze śląskiej policji podszedł suener, świętując, że dziewczyny są już w mieszkaniu. Pozostaje tylko podjechać na miejsce i oczyścić się rozliczyć. Na klientów czekała takśówka prowadzona przez zaprzyjaźnionego kierowcę - panów z półświatka. Na miejscu w dyskretniej odległości obserwowali to z cwiłnego auta policjanci z Krakowa. Gdy pięciu mężczyzn weszło do znajdującej się na terenie Podgórze kamienicy - wszystko znajdowało się już pod odpowiednim nadzorem. W kilka minut potem, do akcji weszli policjanci krakowscy - najpierw zatrzymując takśówkarza, a następnie wchodząc do mieszkania. W momencie prezentacji trzech prosytni z Ukrainy, Białorusi i Rumunii. Obaj podejrzani: suener i handlarz narkotyków, zostali zatrzymani. Przy drugim znalazł 10 jointów z marihuana i kilka woreczków z kokainą i amfetaminą. Pierwszy z nich co prawda udawał, że nie zna trzech panów, ale po przesłuchaniu kobiet wyszło na jaw, że zatrudnił je kilka tygodni temu do pracy w salonie masażu, który prowadził jego brat. Ponieważ sama prosytnia nie jest w Polsce karna, a tylko nawiązanie i czepanie z niej korzyści materialnych, 45-letni mężczyzna, co do którego nie było wątpliwości, że takim zajęciem się para, będzie za to odpowiadał. Tak samo, jak 37-letni diler za posiadanie i sprzedaż narkotyków. Natomiast trzy kobiety, które przebywały w Polsce w celach turystycznych, zostaną zapewne wydalone do swych krajów. Tymczasem śląscy policjanci w poczuciu dobrze spełnionego obowiązku wrócili do domu. Gdzie czekają na nich mugroty, finansowe i pochwała od przełożonych.

Kraków

KREATYWNE WARSZTATY WAKACYJNE

CO WY NA TO? ZNOWY LATO!

Nowohuckie Laboratorium Działalności oraz ARTzona
Odrębia Kultury im. C. K. Norwida zapraszają dzieci w wieku 7-11 lat na kreatywne warsztaty wakacyjne.

Zapisy do 25.06: www.ahlab.artzona.pl
Limit miejsc: 10 os. / warsztat.
Wstęp: 30 zł.

W programie:
- Długie polinomi
- Długie woda
- Kolorowe tony i miękko
- Po to nam są drzewa!

OSRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA • INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKÓWA

Kraków

Zielone Mistrzowie

18 czerwca - 3 lipca

W PROGRAMIE:
PIKNIKI • FOOD TRUCKI
JOGA NA ŁĄCE
Plenery artystyczne • Wyieczki rowerowe
Warsztaty teatralne • Leżakowa czytelnia
Zielona przestrzeń gier towarzyskich

Organizacja: www.zielonekrakow.pl

PROJEKT REALIZOWANY W RAMACH BUDŻETU ORZWALISTYCZNEGO MIASTA KRAKÓWA, LUTYCA 2020

Partnerzy: **Kiudo**, **SMIM**, **ARTZONA**, **Kiudo**